

El PEQUENO pueblito de Walford, en el estado norteamericano de Iowa, dormía apaciblemente aquella noche del 3 de septiembre de 1897, cuando su tranquilidad fue de pronunciada interrupción por un voraz incendio en el establecimiento comunitario de Frank Novak.

El acontecimiento produjo enorme impresión no solamente por el hecho mismo, sino también porque Novak era un hombre muy popular y querido en la población. Hasta llegó a aquel remoto distrito del sureste de Iowa como agente. Después había establecido una tienda y cantina, y era uno de los personajes más conocidos de la comarca. Su establecimiento era el centro social de Walford, y sus tertulias reunían a los principales vecinos noche a noche. Entre ellos el más asiduo era Ed Murray, íntimo amigo de Novak y que tenía tan sorprendente parecido con éste que bien podía pasar por su hermano gemelo. Sus facciones eran semejantes, lo mismo su voz y su apariencia general. Eran del mismo grueso, y apenas se tenían una pulgada de diferencia en su tamaño, pues en tanto que Novak media cinco pies y tres pulgadas, la estatura de su amigo era de cinco pies nueve pulgadas. Este dato, al parecer superficial, llegó despues a tener gran importancia.

En el pueblo era un secreto que tanto Novak como Murray eran aficionados al licor, y todo el mundo sabía que después de retirarse los demás amigos ambos permanecían hasta altas horas de la noche bebiendo. Como en esa época en el condado de Benton, en cuya jurisdicción estaba Walford, las bebidas alcoholicas eran ilegales, a nadie extrañaba que Novak y su compañero se engargaran sin testigos a su placer nocturno.

Y así cuando el incendio, que no pudo ser contenido, destruyó totalmente el establecimiento de Novak, se tuvo el temor de que este y su amigo hubieran percidido ya que ninguno de los dos había llegado a su casa al producirse el fuego.

Cuando los escombros se enfriaron lo suficiente para poder ser examinados, se encontró entre ellos el cadáver de Novak, que fue identificado por su esposa, pues tenía en dedo el anillo matrimonial.

Al ser resarcido el cuerpo, el alguacil Leelan Smith vio con sorpresa que el cráneo mostraba dos agujeros uno en la parte superior y otro en la inferior, producidos por dos bolas... No había la menor duda de que Frank había sido muerto, posiblemente por la persona que incendió su

domicilio. Novak guardaba en una bolsa de lona, que se llevaba a casa, unos dos kilómetros del establecimiento. Como entre los escombros no se encontraron los restos de la bolsa, ni la plata fundida ni moneda alguna, se supuso también que el asesino había matado a Frank para robarle.

Punto que sólo se encontró el cadáver de Novak, el alguacil Smith trató de localizar a Murray. Sus familiares informaron que no había regresado esa noche a su casa. Tampoco había sido visto entre los numerosos curiosos atraídos por el incendio. Y muy pronto corrió el rumor de que Murray había asesinado a su mejor amigo y huido con el dinero de Novak. Esta suposición era reformada por el hecho de que, siendo Murray de carácter perezoso, se encontraba en muy mala situación económica, cosa que todos sabían.

Sin embargo, los amigos que todavía podían creer que fuera culpable, pues era un hombre bueno a quien nunca se conocieron actos de violencia. A falta de algo mejor, empero, las autoridades emitieron una orden de arresto contra el acusandolo del asesinato de Novak y del incendio de la tienda de este.

Apenas había sido enviada la circular pidiendo su arresto cuando llegó a Walford un extranjero. Quiéndose inmediatamente fue a entrevistarse con el alguacil Smith. El recién llegado era C. C. Perrin, investigador de la compañía en Novak había sacado una póliza de seguro por veinte mil dólares, pagaderos a su esposa en caso de que falleciera.

Perrin indicó que no tenía tantas esperanzas en que se capturara al asesino de Novak como en que se recuperara que, efectivamente, el cadáver encontrado entre los escombros era el de Frank. En aquellos días las compañías de seguros no gozaban de la alta reputación que hoy tienen, y los vecinos de Walford vieron con malestar a este hombre que, a su parecer, quería defraudar a la política de Novak de una suma que legítimamente la correspondía. Pero Perrin no se intimidó y obtuvo autorización para que los restos de Novak fueran examinados y sometidos por médicos neoyorquinos. El punto más importante de este examen fue la comprobación de que el cuerpo media exactamente cinco pies y nueve pulgadas, y no cinco pies y diez pulgadas, como sería el caso si el cadáver hubiera sido el de Novak. Los medios que esta diferencia fuera causada por la pérdida de cartílagos y el encogimiento de huesos, y los dolores sufridos por el cadáver, a consecuencia del fuego. Naturalmente que el detective, sin sostener definitivamente que el cadáver era de Novak, y no el de Murray, y no él de Novak, declaró que su compañero no pagaría la póliza mientras no acordara plenamente la duda, de que Novak o Murray, ha-

RELATO POLICIAL por Frank H. Willoughby



bido salir con vida del edificio incendiado. Perrin obtuvo fotografías de ambos. El parecido de los dos amigos le dejó verdaderamente sorprendido. Y se dio entonces a la tarea de localizar al sobreviviente.

De regreso en Des Moines, investigó en la estación ferroviaria si algún individuo se parecía a Novak o Murray había sido visto recientemente por allí. Finalmente encontró a un agente de estación que recordaba haber vendido a un hombre así un ticket para ir a Seattle vía Denver. En aquellos días era costumbre pedir a los viajeros que firmaran un registro en las estaciones de partida. Este individuo había firmado con el nombre de "Frank Alfred", y se dirigía, según había

manifestado, a Alaska, como miles de otros norteamericanos atrajidos por la fiebre de oro del Klondike. Había agregado que no tenía prisa —cosa extraña si en verdad era un criminal— señaló el agente— y que se proponía hacer escala en Omaha, Denver, Salt Lake, Odgen y Spokane.

Perrin sin hacer comentarios, se limitó a tomar nota de este itinerario, así como de la fecha del ticket comprado por el viajero. 6 de septiembre, es decir, tres días después del incendio de Walford.

Los dirigentes de la compañía de Perrin estuvieron de acuerdo con éste en que existían grandes probabilidades de que el hombre en cuestión fuera Murray y Novak, y de que era indispensable iden-

tificarlo para saber con certeza cuál de los dos era el que había muerto. Por otra parte, la suma del seguro que era alta, y justificaba cualquier investigación, aunque para realizarla fuera necesario ir a Alaska. Perrin aceptó la tarea.

Llevando en su cartera las fotografías y muestras de la escritura de ambos hombres, el investigador salió para Seattle, punto de partida de los buscadores de oro que se dirigían a Alaska. Pero ni en los hotelates ni en las agencias de viajes encontró ninguna firma que se pareciese a la de "Frank Alfred", ni nadie que recordara haber visto a tal persona.

Conforme cada barco zarpara para Alaska, Perrin vigilaba a los

pasajeros, esperaba reconocer a Murray, pero esta tarea resultó infructuosa. Como se le indicara que muchas gentes partían por la ruta de Port Townsend, en el estrecho de San Juan de Fúca finalmente Perrin contrató una embarcación que le llevara a ese sitio, en donde el tránsito hacia el norte era casi tan intenso como en Seattle. Pronto encontró un establecimiento de hotel que le informó que un individuo parecido al que buscaba había pasado por allí el lunes anterior. En efecto, dijo, se parecía más a Murray que Novak. Al día siguiente el detective embarcó para Juneau. Aun cuando comprendía lo difícil de su tarea al tratar de localizar a un individuo entre miles que diariamente llegaban a Alaska en bus-

ca de fortuna, le alentaba en su empeño la convicción de que él el buscaba, siendo enteramente extraño a la vida del norte, no se alejaría mucho de los principales centros de población. En realidad, era muy posible que lo encontrara en cualquier hotel o cantina de una de las ciudades principales. Pero si no era así, si el fugitivo decidía irse a las minas de oro, la tarea iba a ser casi imposible.

Desde el momento en que Perrin puso el pie en Juneau sacó sus fotografías y comenzó a preguntar en todas partes: "¿Ha visto usted a un hombre parecido a estos?" La mayoría de las personas a quienes interrogaba se relajaban de él, riéndose de su esperanza de lo-

calizar a un determinado individuo en un sitio que, en esos momentos, presenciable diariamente el desfile de miles de seres humanos de todas clases y nacionalidades. Pero por fin un día, en una cantina, un hombre llamado Jack Cronin, manifestó al detective que hacía unas semanas había encontrado en Skagway a alguien parecido a Murray, que le preguntó ingenuamente dónde podría encontrar oro, como si realmente no hubiera más que recoger el metal del suelo.

En consecuencia, Perrin se dirigió a Skagway, distante cien millas de Juneau, hacia el Yukón. Allí encontró a varias personas que recordaban a Frank Alfred, que había dicho que procedía del condado de Benton, en Iowa. No había ya duda, pues, de que se trataba de Murray. La última noticia que se tenía de él era que se dirigía hacia Dawson. Alfred se proponía, según dijo, trabajar allí ayudando a los viajeros a cruzar la montaña, y Perrin sintió desaliento al pensar que el fugitivo pudiera resolver a última hora a seguir hacia Dawson también, ya que había numerosas rutas en esa dirección.

Accompañado por un guía, el investigador partió para White Pass, y, apenas, había iniciado el viaje cuando se encontró con Ed Loder, un viejo residente en Alaska, a quien hizo la consabida pregunta, enseñándole la fotografía de Murray. La respuesta de Loder fue alentadora. "Vio a ese hombre durante todo un día, antesayer, dijo. Alfred ve en compañía de un chino que residía en Seattle, Joe Wong. Presumí a las gentes si han visto pasar a un hombre blanco y a un chino, y al momento recordó a Wong."

Estaba, pues, sobre una buena pista. Pero en las horas que siguieron, Perrin aprendió a odiar el Norte y maldecir el momento en que se había convertido en detective privado para una compañía de seguros. Sus talones se helaron, lo mismo que la punta de la nariz y los dedos, produciendo intenso dolor. Sin embargo, continuó su jornada tan rápidamente como lo era posible. Aunque relativamente muy corto el camino de Skagway a White Pass era terrible, pues estaba bordeado de precipicios y cubierto de hielo. Viajaban en trineos tirados por perros, pero lo accidentado del terreno hacía muy lento el avance, y el frío intenso constituyó un martirio para un hombre no habituado a las temperaturas artícas. Pero el detective era mantenido en su propósito por la seguridad de que se acercaba a su meta, ya que todos los viajeros que encontró recordaban haberse cruzado con un hombre blanco y un chino. Dos hombres que estaban junto a una tienda de campaña le indicaron que Alfred y el chino habían acampado allí mismo dos noches antes... Pero al mismo tiempo pidieron ayuda a Perrin, pues uno de ellos estaba enfermo. El detective se vio obligado a perder muchas horas, cooperando en el traslado del paciente a un sitio adecuado, al otro lado de las montañas, tras lo cual reanudó su viaje hacia White Pass.

En el punto culminante de esta paseo encontró muchos hombres que ayudaban a los viajeros a pasar su equipaje. Entre ellos estaba uno cuyas facciones el detective había memorizado: Murray, alias Frank Alfred. Cargaba un pesado bulto cuando Perrin se le acercó, preguntándole: "Es usted el individuo que viajaba con un chino?"

El interrogado pareció sorprendido de esta interrogación, pero luego hizo un signo de asentimiento con la cabeza. El detective caminó a su lado, hasta que estuvieron al otro lado del paso y el hombre entregó el bulto a su dueño, recibiendo como pago un buen puñado de dólares. Entonces Perrin dijo:

"Bueno, ahora tendrá que regresar los Estados Unidos, y a Iowa..."

El hombre le miró en silencio largo rato. Luego preguntó: "¿Cómo pudo encontrarle? ¿Cómo supo que yo era Novak?"

Perrin quién guardó silencio esta vez. Hasta ese momento, él no había sabido exactamente la identidad del fugitivo, si se trataba de Novak o de Murray, y todos los informes parecían confirmar que era el segundo. Ahora resultaba que era Novak...

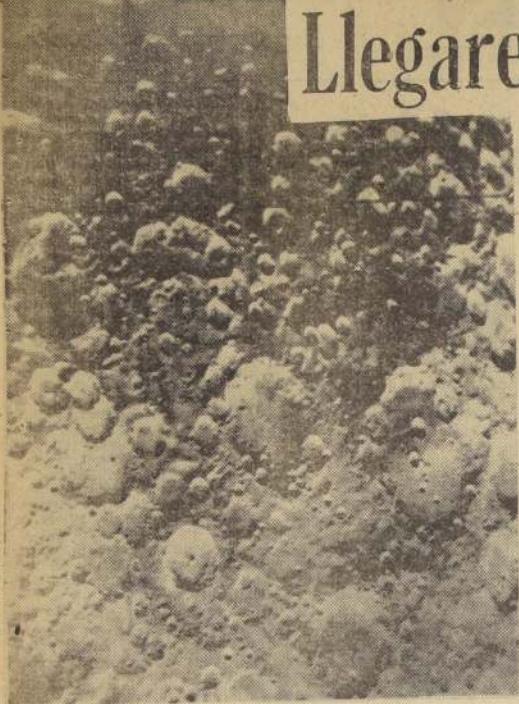
Las reflexiones del detective fueron interrumpidas por un interlocutor, quien de pronto exclamó: "¡Vámonos, estoy hastiado de este maldito país!"

Sorprendentemente, Novak no hizo ningún intento de fuga, sino que se sometió pasivamente al detective. No lo era posible, dijo, resistir un momento más la vida de dureza y privaciones de Alaska, y prefería volver a su patria, aún sabiendo que le esperaba la caída en un cárcel. Durante la larga jornada de regreso, Perrin se ganó la confianza de Novak, y este le relató detalladamente la tragedia.

El verdadero lazo entre él y Murray había sido su mutua afición al alcohol. Prácticamente todas las noches, después de que los demás amigos y clientes se retiraban, se quedaban en la tienda varias horas, bebiendo. La noche del incidente, Murray bajó al sótano del establecimiento y sin que él Novak, pudiera impedirlo, se sirvió un vaso de licor que contenía estricnina, y que iba a ser utilizado como insecticida. Novak estaba bastante ebrio en ese momento, y no fue sino mucho rato después, cuando se refrescó algo, que se dio cuenta de que su amigo inseparable había muerto envenenado.

(PASA A LA PAG. 2, N.º 21)

Llegaremos a la Luna... y Más Allá



ASI ES EL ASPECTO que tiene la Luna a menos de 500 kilómetros de distancia. Esta foto cercana fue tomada por la cámara fotográfica-técnica "Rofit", utilizada por Estados Unidos para seguir el paso de proyectiles-cohetes, e instalada en Melbourne Beach, Florida, a 25 kilómetros de la base de lanzamientos de Cape Canaveral

El HOMBRE no sólo ha alcanzado el umbral de los viajes espaciales, sino que ya comienza a preguntarse seriamente cuándo encontrarán sus cohetes y naves siderales lo lleven a otra planeta.

Desde que el hombre comprendió que su pequeño planeta no era el único objeto del vasto universo, se ha formulado constantemente una pregunta: ¿Hay vida en los demás planetas?

Durante muchísimos años se han tejido teorías y argumentos a favor y en contra de la posibilidad de que la Tierra sea el único planeta habitado del universo, y los científicos, astrónomos y el hombre de la calle se han preguntado: ¿Qué encontrarán los exploradores

del espacio en los otros planetas?

¿Gigantescos insectos dotados de inteligencia? ¿Insectos comunes?

¿Mamíferos inteligentes de formas jamás vistas en la Tierra? ¿O apenas mamíferos de formas no visibles en la tierra? ¿Bacterias inteligentes? ¿O sólo bacterias? ¿O...

Innumerables son las teorías adelantadas para demostrar que existe vida en otros planetas, sobre la base de los descubrimientos de "canales" en Marte o extraños "mensajes" radiales de la Vía Láctea, pero la realidad es que no se han encontrado pruebas.

El astrónomo norteamericano Harlow Shapley ha calculado que, según la ley de las probabilidades, hay formas superiores de vida en 100.000 planetas, pues cuando las condiciones físicas, químicas y clínicas son adecuadas, la vida debe surgir y persistir.

El eminente científico británico, doctor Alan E. Slater, contesta a Shapley con el argumento de que la existencia del hombre en este planeta es consecuencia de una serie de fantásticos accidentes, de manera que las probabilidades en contra de una repetición de tales accidentes en otro planeta son infinitas.

El doctor Slater funda su argu-

mentación en la evolución del hombre y señala a Headline Features que tal evolución se debió a una serie de accidentes, de manera que en muchas ocasiones fueron grandes las posibilidades de que no sobreviviera.

En el principio mismo de ese proceso, hace 500 millones de años, cuando las primeras y más primitivas organizaciones unicelulares se arrastraban por el fango, sólo una de esas manifestaciones de vida desarrolló un sistema nervioso. Si así no hubiera ocurrido, el hombre no habría llegado a existir.

"Los continentes de nuestra Tierra" —dijo el doctor Slater— tienen condiciones físicas, químicas y clínicas eminentemente adecuadas para la vida, como todos pueden comprobarlo. Sin embargo, la vida no comenzó en ellos, sino que tuvo que extenderse desde el mar."

Agregó que aun cuando las formas superiores de vida llegaron a Tierra, después de florecer en el mar durante unos 300 millones de años, no se establecieron sencillamente en las playas, sino que buscaron alojamiento en ríos o lagos de agua dulce.

Algunos de los nuevos ejemplares desarrollaron pulmones, pero al principio sólo los usaron para sobrevivir en los períodos de sequía. "Y no es únicamente eso" —apuntó el doctor Slater— sino que muchos de ellos volvieron al agua al progresar su evolución."

En virtud de esas y muchas otras observaciones, el doctor Slater considera que la vida terrestre parece ser el resultado de una serie de "accidentes afortunados".

Observa, también, que entre más de un millón de especies animales conocidas, el hombre es el único dotado de inteligencia. "Es cierto —expresó— que el probablemente fue el responsable del exterminio de su parente Neanderthal (hace unos 100.000 años), pero no hay pruebas de que de cualquier otro grupo animal haya surgido una especie inteligente, posteriormente eliminada por el hombre. Este, además, no ha tenido su cerebro actual durante más de 250.000 años.

De manera que si viajeros espaciales hubieran visitado la Tierra durante los últimos 500 millones de años, las posibilidades de que hubieran encontrado seres inteligentes hubieran sido de una en diez mil".

Pero la verdad es que esta intensa pregunta no ha de encontrarse respuesta hasta que el hombre conquiste el espacio interestelar, y ese logro parece estar ya a su alcance.

Pero también se plantea otra pregunta. ¿Existe la posibilidad física de que el hombre abandone la Tierra? El reciente descubrimiento de una banda de intensas radiaciones en torno a la Tierra hizo que los expertos se preguntaran si es posible el viaje espacial. Una científica afirmó que la radiación

descubierta por los satélites artificiales norteamericanos Explorer I y Explorer III—constituye un obstáculo insuperable, pero otros técnicos no están de acuerdo, pues aun cuando se ignora la magnitud de esa banda, consideran que con un tipo adecuado de protección y suficiente velocidad, será posible atravesar tal barrera.

En términos generales, los hombres de ciencia consideran que los peligros para el futuro viajero del espacio no ofrecen problemas mayores que los vencidos con el lanzamiento del primer satélite artifical de la Tierra.

Entretanto, los rusos informaron en la asamblea del Año Geofísico Internacional, reunida en Moscú, que Laika, la pequeña perrita

de peso. Ningún hombre ha quedado liberado del cautiverio de la gravedad durante más de unos pocos minutos. Se había indicado la posibilidad de que tal condición pudiera causar lesiones en órganos vitales, "acostumbrados" durante años a la fuerza de la gravedad. Pero Laika estuvo liberada de la gravedad durante siete días y aunque los electrocardiogramas y informes sobre su respiración, señalizan algunos cambios, éstos no fueron permanentes ni peligrosos. El hombre podrá, pues, sobrevivir sin estar sometido a la fuerza de la gravedad... y el viaje a la Luna no exigirá más de dos o tres días.

La colaboración de Laika también fue preciosa para responder a una tercera pregunta. Su Sputnik atravesó lluvias de meteoritos, pero su cabina no fue perforada. Parece, entonces, que los meteoritos no constituyen la amenaza que se temía.

Queda sin solucionar, sin embargo, la cuestión de las radiaciones cósmicas. Los rusos no colocaron instrumentos para investigar este problema, pues consideraron que sería imposible llegar a una conclusión sin recuperar el cuerpo de la perrita.

Las comprobaciones del viaje espacial de Laika y sus relaciones con el hombre todavía están siendo estudiadas, pero es probable que los rusos las estén aplicando ya a la medicina astronáutica.

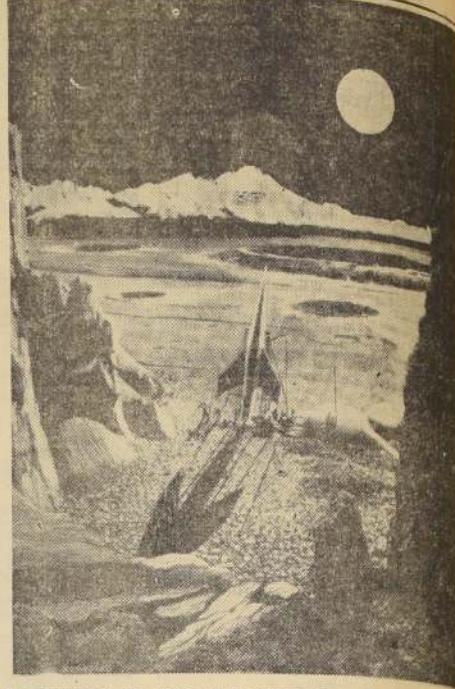
Aun antes de que el primer Sputnik alcanzara su órbita, en octubre de 1957, los rusos estaban tratando de determinar el físico y el temperamento ideales para las aventuras en el espacio que sabían se aproximarían.

Informes fidedignos dicen que los rusos han tenido siempre a varios candidatos en severo adiestramiento y que si los vuelos interestelares son una realidad, tendrían una tripulación ya preparada.

En estos momentos el mundo espera la reanudación de la tentativa de Estados Unidos por alcanzar la Luna y la operación será muy afortunada si el proyectil-cohete llega a 80.000 kilómetros de nuestro satélite natural, cuya distancia de la Tierra oscila entre 353.000 y 403.000 kilómetros.

Lanzar un cohete a la Luna es una operación mucho más compleja que lo imaginado por mucha gente y un pequeño error al comienzo del vuelo sería multiplicado en forma extraordinaria a medida que el proyectil avanzara por el espacio.

Una vez que el cohete ha abandonado la plataforma de lanzamiento no hay forma de corregir esos errores. Pero ésa no es la única dificultad. Para que un proyectil llegue cerca de la Luna es necesario una exactísima relación entre las posiciones relativas de la Luna, el Sol y el punto de lanzamiento. Una vez que el cohete ha abandonado la plataforma de lanzamiento no hay forma de corregir esos errores. Pero ésa no es la única dificultad. Para que un proyectil llegue cerca de la Luna es necesario una exactísima relación entre las posiciones relativas de la Luna, el Sol y el punto de lanzamiento.



LA FANTASIA del dibujante ha imaginado aquí el panorama de la superficie lunar que se ofrecería a la vista de los primeros hombres que, luego de abandonar su nave interestelar, pongan pie en nuestro satélite.

miento. Esta combinación de posiciones sólo se produce durante cuatro días consecutivos por mes y en cada ocasión durante unos pocos minutos.

Si la próxima tentativa es infructuosa, el cohete con toda su carga de instrumentos científicos, incluido un aparato similar a la televisión para tomar fotografías del lado desconocido de la Luna, dará seis vueltas en torno al satélite, pues ese es el tiempo máximo que la fuerza de gravedad de la Luna puede retener a un objeto que viaja a más de diez mil metros por segundo.

El futuro cohete norteamericano será seguido desde observatorios instalados en todo el mundo, pero probablemente el principal será el de Jodrell Bank, que fue inaugurado el año último y demostró su capacidad con las observaciones soviéticas.

Una vez lograda la realización de esta primera operación de reconocimiento. Una vez lograda la realización de esta primera operación de reconocimiento.

EN LA PANTALLA BRITANICA.—

UN EMOCIONANTE EPISODIO DE LA BATALLA DE EL ALAMEIN

Por G. A. SALV

LONDRES, A. F. P. (Internacional)—Las históricas batallas de un comando motorizado británico en visperas de la batalla de El Alamein constituyeron el tema de una película "Sea of sand".

"Mar de arena", que acaba de estrenarse en Londres. Ese raid en el desierto de Libia fue una de las grescas más sensacionales de la pasada guerra. Un capitán, Williams, corregido y puntiglioso, se entiende muy bien con su colega Cotton (Michael Craig), que es tan desafiliado como Williams, formalista. La guerra se encargará de unirlos.

Cotton y Williams son encargados por el general en jefe de la misión de efectuar un profundo raid al otro lado de las líneas enemigas. El objetivo es Mira, lugar donde

se atacan las tropas de Montgomery.

Mientras ultiman su libro soldado Brody (Richard Attenborough), es sorprendido por un timonel alemán en el momento que calma su sed bebiendo el cantimplora. Gracias a que su agua reglamentaria, que contiene cebolla, se ha mezclado con su agua potable.

La persecución comienza, esto que el depósito de tanques que la en la lejanía. Los alemanes destruyen dos vehículos británicos y el comando queda rápidamente reducido a dos camiones y algunos hombres. Tras mal peligro, los ingleses llegan al depósito de agua potable que almacenan agua potable.

Cotton y Williams son encargados por el general en jefe de la misión de efectuar un profundo raid al otro lado de las líneas enemigas.

El objetivo es Mira, lugar donde

se atacan las tropas de Montgomery.

La escena del film inglés "Sea of Sand" ("Mar de arena") la izquierda, John Gregson

Para la Mujer y el Hogar

POR MADAME TOVARECH



El Primer Baile: Sueño Dorado de Todas las Jovencitas del Mundo

Siempre es divertido pensar en ese primer baile formal, y son muchas las jovencitas que están a punto de concursar a él en esta estación. Si se encuentra en este caso alguna lectora, mi recomendación es que procure conservarse serena y linda, para que el gran acontecimiento sea tal cual usted ha esperado. Cuando haga sus planes para ese día, ponga especial atención en esos pequeños, pero muy importantes detalles, como por ejemplo, no se olvide de que unas zapaterillas apretadas y molestas pueden arruinarle todo su noche.

Faire asegurarse de que todo va a salir bien y que usted está en condiciones de primera, formule el programa de su arreglo personal con varios días de anticipación.

ELIJA CON TACTO A SUS INVITADOS

SI USTEDES ofrecen una fiesta para celebrar el aniversario de sus bodas de plata, por ejemplo, y tienen una larga lista de invitados, pero que entre ellos figuran dos que no se hablan desde hace tiempo —y usted lo sabe— ordinariamente sería una falta de tacto invitar a los dos. No obstante, en una fiesta grande, sería muy fácil para ellos el evitar encontrarse, y en este caso sería permisible invitar a ambas personas.

Es más, sería hasta mejor aún que los explique cuando los invitados que los "Fernández" (o los Martínez) asistirán a la fiesta, y entonces, si cualquiera de los dos no puede soportar estar bajo el mismo techo, ninguno de ellos

colocando en primeras líneas su peinado y su vestido. Indudablemente esta prenda estará ya lista desde algunos días antes, pero de todas maneras no estaría de más que la revisara cuidadosamente un par de días antes del baile para ver si requiere cualquier arreglo de última hora. Calcule algo de tiempo para el planchado de su traje y procure hacerlo por la mañana o la noche anterior.

Lave su pelo perfectamente con dos o tres días de anticipación y hágaselo arreglar como deseá. Después, si no le agrada tendrá tiempo de hacer cambios. Si se va a hacer una permanente, que se la hagan algunas semanas antes de la fecha soñada, así estarán sus ondas más suaves y naturales.

2 CONSEJOS PARA UD.

PARA que la carne dura se ponga suave, basta verter en el agua en que se la va a cocer una cucharada de vinagre.

— O —

CUANDO se ha pinchado un dedo con una espina de pescado, es necesario sumergirlo en agua oxigenada sin pérdida de tiempo o verter algunas gotas de yodo en el sitio afectado, para impedir las inflamaciones que suelen sobrevenir.

ESTRAVAGARIO

PABLO NERUDA

El autor autografiará su obra el día miércoles 3 de diciembre, de 11 a 12, en nuestro local.

NASCIMENTO

San Antonio 390, Casilla 2298, Fono 32082
PIDA CONTRA REEMBOLSO — CATALOGOS GRATIS

Ventana de la Moda

MUY juvenil este vestido de líneas modernas, apropiado para la temporada. Confeccionado en tela de hilo, lleva una falda ajustada, con una pañesa que abotonada sobre la blusa. La blusa de mangas kimono, es abotonada en la cintura.

de se halla situado el principal depósito de carburante de los alemanes. Bajo el mando de los dos oficiales una quincena de hombres de "élite" salen en cinco camiones blindados, camuflados en vehículos alemanes. Durante el camino, Cotton es herido y sus camaradas le abandonan con un fusil semiautomático que el que se dispone a volver.

Los expedicionarios fracasan casi a la salida. Un autometrallador alemán los ataca, volando dos camiones. Pero cuando los alemanes se acercan, Cotton ordena a sus camaradas que se dispersen.

Los expedicionarios se dispersan y se dirigen a un bosque cercano. Pero cuando los alemanes se acercan, Cotton ordena a sus camaradas que se dispersen.

Los alemanes preparan durante la noche un paso secreto entre los campos de minas enemigos. Seguidamente, colocan bombas de relojería en el "depósito de gasolina", que resulta ser un centro de tanques sumergidos a

La Maldición Milenaria de los Dolores de Cabeza Será Borrada por la Ciencia

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS (Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile)

Los dolores de cabeza recurrentes, crónicos, atípicos, de hoy en día a cientos de miles de víctimas en el mundo.

Ellos representan una gran causa de absentismo en las industrias, especialmente en los empleados intelectuales superiores, y señalan un misterio mayor a los doctores, habiendo hecho excluir a ciertos médicos: "Si yo quisiera mostrar a un estudiante las dificultades de la práctica diaria, le daría a traer un dolor de cabeza".

Para la civilización occidental sirven como la más inobjetable de todas las excusas sociales, perjudicando a millones de hombres, mujeres y niños, evitar tertulias, reuniones y hasta tardes caseras.

QUIEN SUFRE DOLORES DE CABEZA? — El verano pasado, en la Convención anual de la Asociación Médica norteamericana, el doctor Henry Ogden de "Louisiana State University" reveló que estos dolorosos ataques siguen una parte extraña pero sugerente. Aproximadamente al 60 por ciento de la población, más mujeres que hombres, más jóvenes que viejos y más solteros que casados; son asimismo más frecuentes entre ejecutivos y profesionales que entre empleados, obreros y agricultores.

Es obvio, declaraba recientemente un observador médico, que el mejor tratamiento contra los dolores de cabeza, es ser un ingeniero y feliz agricultor, casado, con dos o tres hijos y de edad.

Desgraciadamente, este es un tratamiento que rara vez podrás prescribir a mis pacientes".

Para el sinnúmero de pacientes que sufren constantemente cefaleas y para sus amigos y parientes que sufren con ello, la más deseable prescripción sería una tableta, una inyección o una intervención quirúrgica que termina de una vez para siempre el sufrimiento. A pesar de miles de años de estudio, excepto en algunas condiciones especiales, la medicina no ha producido tal respuesta simple.

Los expertos médicos han investigado los dolores de cabeza, convocando voluntarios dentro de gabinete centrífugos, dopándolos con cientos de substancias "cefaloproducidas", martirizando el tejido cerebral en personas conscientes, sometidas a cirugía cerebral, e inyectando gases y líquidos con el objeto de aumentar la presión dentro del cráneo. Pero sin después de toda esta investigación, los doctores no están completamente seguros del mecanismo comprometido en las más comunes variedades de cefaleas.

El doctor Houston Merritt, de la Universidad de Columbia, estableció hace algunos meses que el factor más común en la distensión e hipertensión de los vasos cerebrales, inflamación de ellos y presión directa sobre sus nervios. En verdad, el dolor de cabeza no es una enfermedad sino un síntoma de otra. En más del 90 por ciento de los casos no está conectado con tumor, esclerosis ni infeción cerebral, alteración ocular, nasal, auditiva ni dental; ni con traumatismos cerebrales.

"La constipación y los trastornos digestivos tienen cierta culpa,



TORNIQUETES, CLAVADAS y martillazos parece soportar este desdichado jaqueco del siglo XVIII. Hoy, los nuevos tratamientos basados en investigaciones científicas, prometen curación segura.

— dice el doctor Merritt, pero su importancia ha sido grandemente exagerada. Hay amplia evidencia de que el cansancio ocular, el hambre, la sinusitis, el exceso de comida, la perdida de sueño y el alcohol sirven como agravantes.

Más del 90 por ciento de cefaleas están actualmente englobadas en dos grandes capítulos: 1.º, el grupo de las cefaleas tensionales y 2.º, el grupo de las jaquecas.

CEFALEAS TENSIONALES. — El dolor de cabeza tensional es el más común de todos. Ocurre más frecuentemente en mujeres y es a menudo diario. Usualmente comienzan atrás y concluye por abarcar toda la cabeza. A veces es violento, otras menor. Pero siempre es un caso de tensión emocional, de preocupación, ansiedad o tensión nerviosa. "Son tensiones que harían saltar de sus casillas al afectado", dice un psiquiatra. "Una vez de revientar, sin embargo, acumula su tensión y es víctima del dolor". Muchas se inclinan a acudir al exceso de tónico, como factor coadyuvante.

A menudo la cefalea aparece cuando cesa la tensión. Es lo que los doctores llaman "cefaleas de relajación", y corresponden a las dominicas del comerciante, a las del lunes en el predicador, y a la que aparece en el estudiante después del examen.

Usualmente, el dolor cesa con cualquier tableta. Un estudio de cinco mil personas en Nueva York demostró que una píldora "de migas de pan" redujo la cefalea en 55 por ciento de las víctimas. Empero, se obtuvo mejor alivio con cualquier buen antineurálgico combinado a un sedante suave.

Si es problema calmar el dolor, más difícil es prevenirlo. Los pacientes consultan oftalmólogos, otorrinolaringólogos, neurólogos, dentistas, psiquiatras, homópatas y charlatanes. Se les radiografía, se les masajea; reciben lentes, pierden

ataque de infarto cardíaco que lo obligó a tranquilizarse.

CEFALEAS JAQUECOSAS. — La jaqueca es la segunda variedad de dolor de cabeza. Como en las cefaleas tensionales, el factor emocional juega un rol clave. Esta terrible afección fue reconocida hace más de cinco mil años, y los antiguos babilonios la atribuyan a las actividades de un demonio, llamado Tishnun.

Al revés de las primeras, las jaquecas son precedidas habitualmente por uno o más signos ominosos: depresión, irritabilidad; o exceso de bienestar. Otras veces son síntomas precursores, el mareo o la náusea.

Una vez iniciado, el dolor se limita a un lado de la cabeza. (Jaqueca viene del griego Hemicrania, y Kranio-cráneo).

La jaqueca, con su dolor perenne, ocurre mucho más a menudo en mujeres, y en varios miembros de la misma familia, se la ha atribuido a alergias, nicotina, alcohol, deficiencias vitamínicas, desequilibrio hormonal, constipación o disturbios visuales. Pero la causa es otra. "Los doctores comienzan ahora a darse cuenta de que hay una característica psicológica en las víctimas de jaquecas", dice el doctor Arnold Friedman, jefe de la famosa Clínica para Cefaleas en el Hospital Montefiore, de Nueva York. "En años recientes, los estudios indican que numerosos pacientes jaquecosos son de pensamiento rígido, meticoloso, atildado, y excesivamente agresivo hacia su ambiente. Son perfeccionistas que piden demasiado a los demás y, especialmente, a sí mismos.

Los pacientes con verdadera jaqueca alivian poco con antineurálgicos. Para ellos, el más efectivo compuesto es una substancia que no tiene efecto sobre el dolor mismo, sino que actúa contrayendo las dolorosamente dilatadas arterias cerebrales: un derivado del corneísono de centeno, la dibidroergotamina, sola o en combinación con cafeína.

Però la curación de la enfermedad requiere un drástico resajista psicológico. Un distinguido psiquiatra, el doctor Eugenio English, de "Temple University", ofrece el siguiente consejo: "Este no es un mundo perfecto. Familias y amigos tienen muchas flaquezas. Satifágase usted con poco; no trate de agradar a todo el mundo... sea eficiente sin llegar al exceso... y nunca se sienta muy culpable, pues somos seres humanos sujetos a error. Ceda un poco y cederá asimismo ese dolor en su cabeza".

Dr. F. C.

Lo MEJOR de TODOS los POETAS y de TODOS los TIEMPOS

SONETO CIII

POR QUÉ MI MUZA OSTENTA TAL POBREZA, Y DE SUS DONES HACE MENOSPRECIO,

CUANDO ESTÁ DE POR MEDIO LA BELLEZA Y EN EL MEDIO DE TAN ALTO PRECIO?

No me culpes si versos ya no escribo; quíralo el espejo, al verte, te convenza de que es pobre y ruina lo que concibo, y eso es lo que me abruma y me avergüenza.

¿Pues qué? No es vana y criminal locura, el querer aumentar lo que es perfecto?

A cantar tus encantos y hermosura,

TIENDEN MIS VERSOS, SIN LOGRAR SU EFECTO.

MUCHO MÁS QUE SU BÁRBARA ARMONIA

SI ESPEJO, AL MIRARTE, TE DIRÍA.

William Shakespeare.

(Inglés, 1564-1616)

Traducción del Duque de Rivas.

POBREZA

Y DE SUS DONES HACE MENOSPRECIO,

CUANDO ESTÁ DE POR MEDIO LA BELLEZA Y EN EL MEDIO DE TAN ALTO PRECIO?

No me culpes si versos ya no escribo; quíralo el espejo, al verte, te convenza de que es pobre y ruina lo que concibo, y eso es lo que me abruma y me avergüenza.

¿Pues qué? No es vana y criminal locura, el querer aumentar lo que es perfecto?

A cantar tus encantos y hermosura,

TIENDEN MIS VERSOS, SIN LOGRAR SU EFECTO.

MUCHO MÁS QUE SU BÁRBARA ARMONIA

SI ESPEJO, AL MIRARTE, TE DIRÍA.

William Shakespeare.

(Inglés, 1564-1616)

Traducción del Duque de Rivas.

POBREZA

Y DE SUS DONES HACE MENOSPRECIO,

CUANDO ESTÁ DE POR MEDIO LA BELLEZA Y EN EL MEDIO DE TAN ALTO PRECIO?

No me culpes si versos ya no escribo; quíralo el espejo, al verte, te convenza de que es pobre y ruina lo que concibo, y eso es lo que me abruma y me avergüenza.

¿Pues qué? No es vana y criminal locura, el querer aumentar lo que es perfecto?

A cantar tus encantos y hermosura,

TIENDEN MIS VERSOS, SIN LOGRAR SU EFECTO.

MUCHO MÁS QUE SU BÁRBARA ARMONIA

SI ESPEJO, AL MIRARTE, TE DIRÍA.

William Shakespeare.

(Inglés, 1564-1616)

Traducción del Duque de Rivas.

POBREZA

Y DE SUS DONES HACE MENOSPRECIO,

CUANDO ESTÁ DE POR MEDIO LA BELLEZA Y EN EL MEDIO DE TAN ALTO PRECIO?

No me culpes si versos ya no escribo; quíralo el espejo, al verte, te convenza de que es pobre y ruina lo que concibo, y eso es lo que me abruma y me avergüenza.

¿Pues qué? No es vana y criminal locura, el querer aumentar lo que es perfecto?

A cantar tus encantos y hermosura,

TIENDEN MIS VERSOS, SIN LOGRAR SU EFECTO.

MUCHO MÁS QUE SU BÁRBARA ARMONIA

SI ESPEJO, AL MIRARTE, TE DIRÍA.

William Shakespeare.

(Inglés, 1564-1616)

Traducción del Duque de Rivas.

POBREZA

Y DE SUS DONES HACE MENOSPRECIO,

CUANDO ESTÁ DE POR MEDIO LA BELLEZA Y EN EL MEDIO DE TAN ALTO PRECIO?

No me culpes si versos ya no escribo; quíralo el espejo, al verte, te convenza de que es pobre y ruina lo que concibo, y eso es lo que me abruma y me avergüenza.

¿Pues qué? No es vana y criminal locura, el querer aumentar lo que es perfecto?

A cantar tus encantos y hermosura,

TIENDEN MIS VERSOS, SIN LOGRAR SU EFECTO.

MUCHO MÁS QUE SU BÁRBARA ARMONIA

SI ESPEJO, AL MIRARTE, TE DIRÍA.

William Shakespeare.

(Inglés, 1564-1616)

Traducción del Duque de Rivas.

POBREZA

Y DE SUS DONES HACE MENOSPRECIO,

CUANDO ESTÁ DE POR MEDIO LA BELLEZA Y EN EL MEDIO DE TAN ALTO PRECIO?

No me culpes si versos ya no escribo; quíralo el espejo, al verte, te convenza de que es pobre y ruina lo que concibo, y eso es lo que me abruma y me avergüenza.

¿Pues qué? No es vana y criminal locura, el querer aumentar lo que es perfecto?

A cantar tus encantos y hermosura,

TIENDEN MIS VERSOS, SIN LOGRAR SU EFECTO.

MUCHO MÁS QUE SU BÁRBARA ARMONIA

SI ESPEJO, AL MIRARTE, TE DIRÍA.

William Shakespeare.

(Inglés, 1564-1616)

Traducción del Duque de Rivas.

POBREZA

Y DE SUS DONES HACE MENOSPRECIO,

CUANDO ESTÁ DE POR MEDIO LA BELLEZA Y EN EL MEDIO DE TAN ALTO PRECIO?

No me culpes si versos ya no escribo; quíralo el espejo, al verte, te convenza de que es pobre y ruina lo que concibo, y eso es lo que me abruma y me avergüenza.

¿Pues qué? No es vana y criminal locura, el querer aumentar lo que es perfecto?

A cantar tus encantos y hermosura,

TIENDEN MIS VERSOS, SIN LOGRAR SU EFECTO.

MUCHO MÁS QUE SU BÁRBARA ARMONIA

SI ESPEJO, AL MIRARTE, TE DIRÍA.

William Shakespeare.

(Inglés, 1564-1616)

Traducción del Duque de Rivas.

POBREZA

Y DE SUS DONES HACE MENOSPRECIO,

CUANDO ESTÁ DE POR MEDIO LA BELLEZA Y EN EL MEDIO DE TAN ALTO PRECIO?

No me culpes si versos ya no escribo; quíralo el espejo, al verte, te convenza de que es pobre y ruina lo que concibo, y eso es lo que me abruma y me avergüenza.

¿Pues qué? No es vana y criminal locura, el querer aumentar lo que es perfecto?

A cantar tus encantos y hermosura,

TIENDEN MIS VERSOS, SIN LOGRAR SU EFECTO.

MUCHO MÁS QUE SU BÁRBARA ARMONIA

SI ESPEJO, AL MIRARTE, TE DIRÍA.

William Shakespeare.

(Inglés,

**Sabio Infantil**

EN UN programa de TV americana, toman parte niños de 5 a 12 años que resuelven los problemas que les plantean los televidentes. En una de las emisiones, una madre de familia hace a un "chico" de corta edad esta pregunta:

—¿Qué haces las noches, mi rey? —Me obliga a levantarme de la cama para dar de beber a mi hijita, que tiene sed. ¿Qué me aconsejas que haga?

Respuesta:

—Acuéstate en la bañadera.

Estilos

ESCRITOR I.— A mí me gusta escribir con plumas de ganso. Las ideas me salen estilizadas.

ESCRITOR II.— Pues yo escribo con estilográfica, y me salen gansadas...

Los Diarios

DOS "gangster" que acababan de atracar un banco de Chicago, se acercaron al lugar del delito con una maleta llena de billetes.

Jack —dijo uno de ellos— ¿adónde vamos para contar el botín?

—Oh, Joe —responde el otro— Ahora estoy muy cansado para pensar en eso y además no hace falta. Mañana subiremos por los diarios a donde escuché lo robado.

Gallineros

EL VIEJO Crisanto recibió una mañana una carta anónima: "Si continúas robándose gallinas —decía el anónimo—, te ajustaré las cuentas".

El viejo Crisanto, muy enfadado, fue a pedir consejo al alcalde.

—Pero hombre, no tienes que hacer más que dejar de robarle las gallinas.

—Señor alcalde, no me ha comprendido bien —contestó Crisanto— es una carta anónima, de modo que a quién tengo que dejar de robar sus gallinas?

Apetito

—Camarero, un arroz a la milanesa, pronto. ¡Tengo un hambre de lobos!

—Supongo que el señor si no demora, pero el arroz a la milanesa no figura entre los platos hechos para el almuerzo.

—Pues tráigamelo como plato de la cena, pero pronto.

Mejor Todavía!

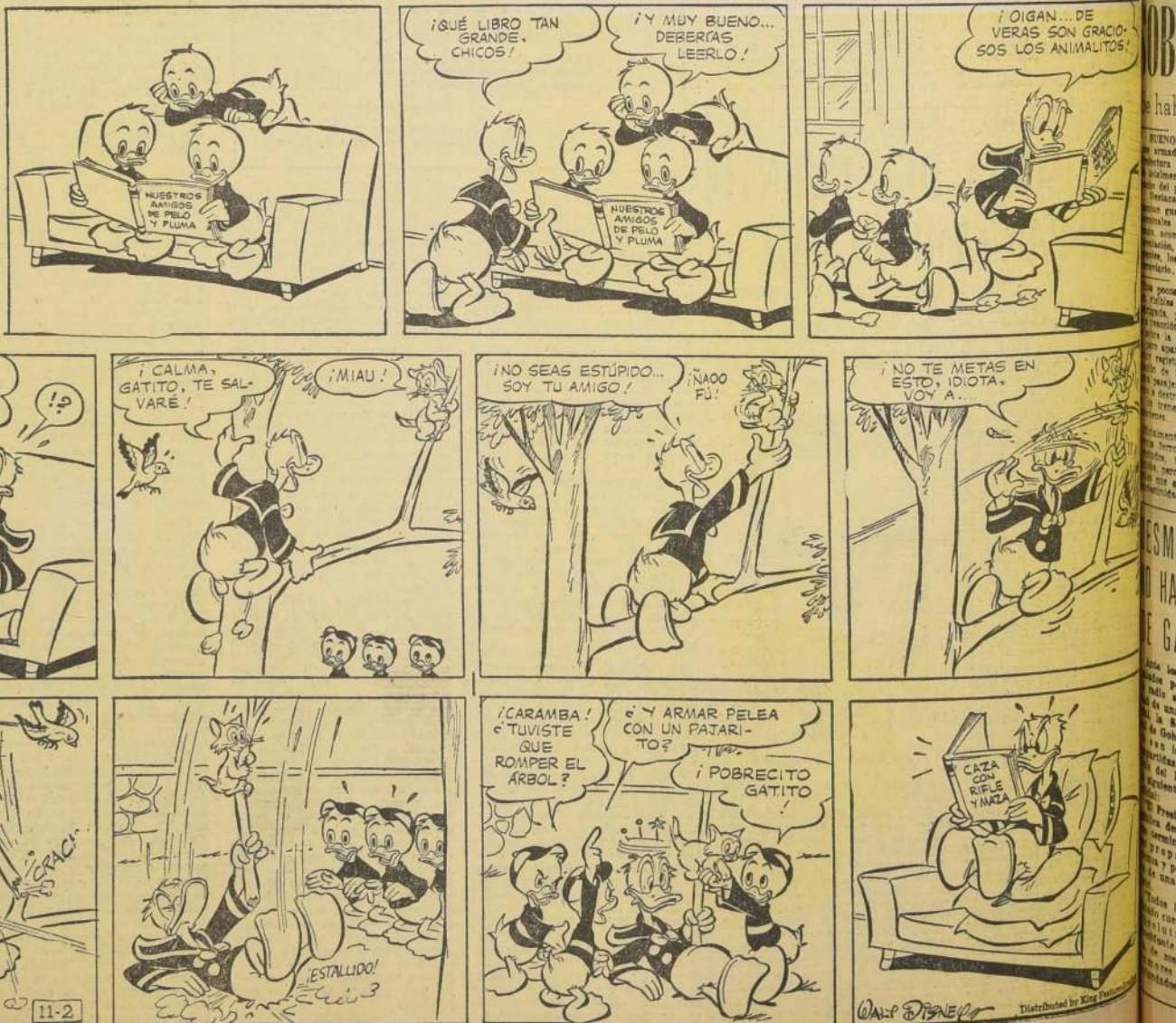
—Juega usted al póker, señor?

—No, señor.

—Entiendo, ¿qué le parece si echamos una partida?

EL PATO DONALD

POW! WALT DISNEY

**EL "LANDRU AUSTRIACO" ARROJABA SUS NOVIAS AL FONDO DEL DANUBIO**

Viena (ANSA).— Los diarios austriacos traen en estos días en primera plana y con grandes titulares las noticias del caso Gufler, que se considera uno de los más apasionantes y escalofriantes episodios de la historia criminal del país.

El supuesto culpable de estos crímenes es el que en Austria se define como "Landru de Sankt Polten", un hombre de 48 años, llamado Max Gufler, aspecto agradable de honesto comerciante, elegantemente vestido y muy prolijo en sus modales y detalles, que habría sido autor de la muerte de cinco mujeres misteriosamente asesinadas.

Gufler ya confesó en tres de los casos haber robado dinero a las víctimas, pero no quiere reconocer su participación en los otros dos casos. Las mujeres fueron halladas muertas en forma misteriosa y a veces mucho tiempo después de su desaparición, y la policía está buscando ahora en sus archivos los casos de numerosas otras mujeres desaparecidas o halladas asesinadas y no identificadas, para ver si Gufler no tiene nada que ver en los mismos.

Este hombre llegó en 1952 a Sankt Polten, una hermosa ciudad

de Austria a 70 kilómetros de Viena, Viena de Innsbruck. Se empleó como obrero en una fábrica de máquinas de lavar. Las ganancias no eran suficientes para las ambiciones de Gufler y decidió organizar una agencia matrimonial publicando avisos en los diarios y haciendo pagar abundantemente por las solteronas que querían valerse de su asesoramiento para "ir al altar".

Pero pronto cambió de táctica. Publicó él mismo un aviso con el siguiente texto: "Señor de 50 años, se ríe, busca compañera misma edad para construir una existencia feliz". Con esta fórmula lograba atrair a sus víctimas, elegía entre ellas y las asesinaba quitándoles todo el dinero y otros valores que tenían.

El sistema criminal era siempre el mismo. Daba a sus víctimas para "recomfortarlas", un vaso de vino mezclado con un poderoso somnífero. Las mujeres se dormían y entonces las arrojaba al río o a un torrente y las ahogaba resueltamente. Ahora el asesino confesó haber intentado su sistema una vez también con un hombre, un corredor de comercio que había conocido en Tulln. Intentó arrojarlo a la agua del Danubio, pero el hombre despertó a tiempo y el crimen no pudo llevarse a cabo. Se le atribuyen los asesinatos de María Rebes, Josefina Kammeleitner, Julianas Nas, Emilia Mastrzik, Marion Urban y posiblemente otras mujeres. Los interrogatorios incesantes a los que es sometido Gufler podrán aclarar su psicología criminal y dilucidar toda la trama de los crímenes que van probándose en forma aplastante en el curso del proceso.

Gitanerías

ENTRA UNA GITANA EN LA COMISARÍA PARA DENUNCIAR LA DESAPARICIÓN DE SU MARIDO. EL POLICIA, QUE TRATA DE HACERSE EL GRACIOSO, LE PREGUNTA:

—¿QUÉ NO SABES DÓNDE SE ENCUENTRA TU MARIDO?... PUES TU OFICIO ES ADIVINARIO.

LA GITANA CONTESTA CON UN MOVIMIENTO DE CABEZA.

—¿ES QUE HAS PERDIDO TUS CARTAS? —INSISTE EL POLICIA.

—NO —RESponde LA GITANA.

—ENTONCES, ¿POR QUÉ NO LES PREGUNTAS DÓNDE ESTÁ TU MARIDO?

LA GITANA, SACANDO LAS CARTAS DEL BOLSILLO, RESPONDE:

—DEME CIEN PESOS Y SE LO DIGO.

Niño Precoz

LA ABUELITA JUEGA A LAS CARTAS CON SU NIETO, DE OCHO AÑOS.

—ESTÁS HACIENDO TRAMPAS, NIETO!

—SÍ, ABUELITA.

—Y NO SABES LO QUE LES SUCEDA A LAS PERSONAS QUE HACEN TRAMPAS?

—SÍ, ABUELITA; SIEMPRE GANAN.

Muy Barata

EL RECIENTE CASADO, AL DESPEDIRSE DEL Sacerdote QUE BENDIJÓ SU UNIÓN, LE PREGUNTA:

—¿CUÁNTO LE DEBO, PADRE?

—LO QUE TÚ QUIERAS, LO QUE TÚ QUIERAS...

EL NUEVO ESPOSO LE DA MIL PESOS AL Sacerdote, CLEYENDO HABER HECHO UNA GRAN COSA.

QUINCE DÍAS DESPUES SE LE PRESENTA EN LA SAGRISTÍA:

—PADRE, MI ESPOSO ES CASQUIVANA: MI MATRIMONIO ES UN INFIERNO... ESTE MATRIMONIO FUE UNA COMPLETA EQUIVOCACIÓN.

—HIJO MÍO, ¿QUÉ QUIERES QUE TE DEN EN ESTOS TIEMPOS POR MIL PESOS?

ESTRAVAGARIO
PABLO NERUDA

EL AUTOR MUESTRA NUEVAS FORMAS POÉTICAS, FINO SENTIDO DE HUMOR Y HA SELECCIONADO UN GRABADO PARA CADA PÁGINA

TRES MÉDICOS CONTEMPORÁNEOS
ALEJANDRO LIPSCHUTZ

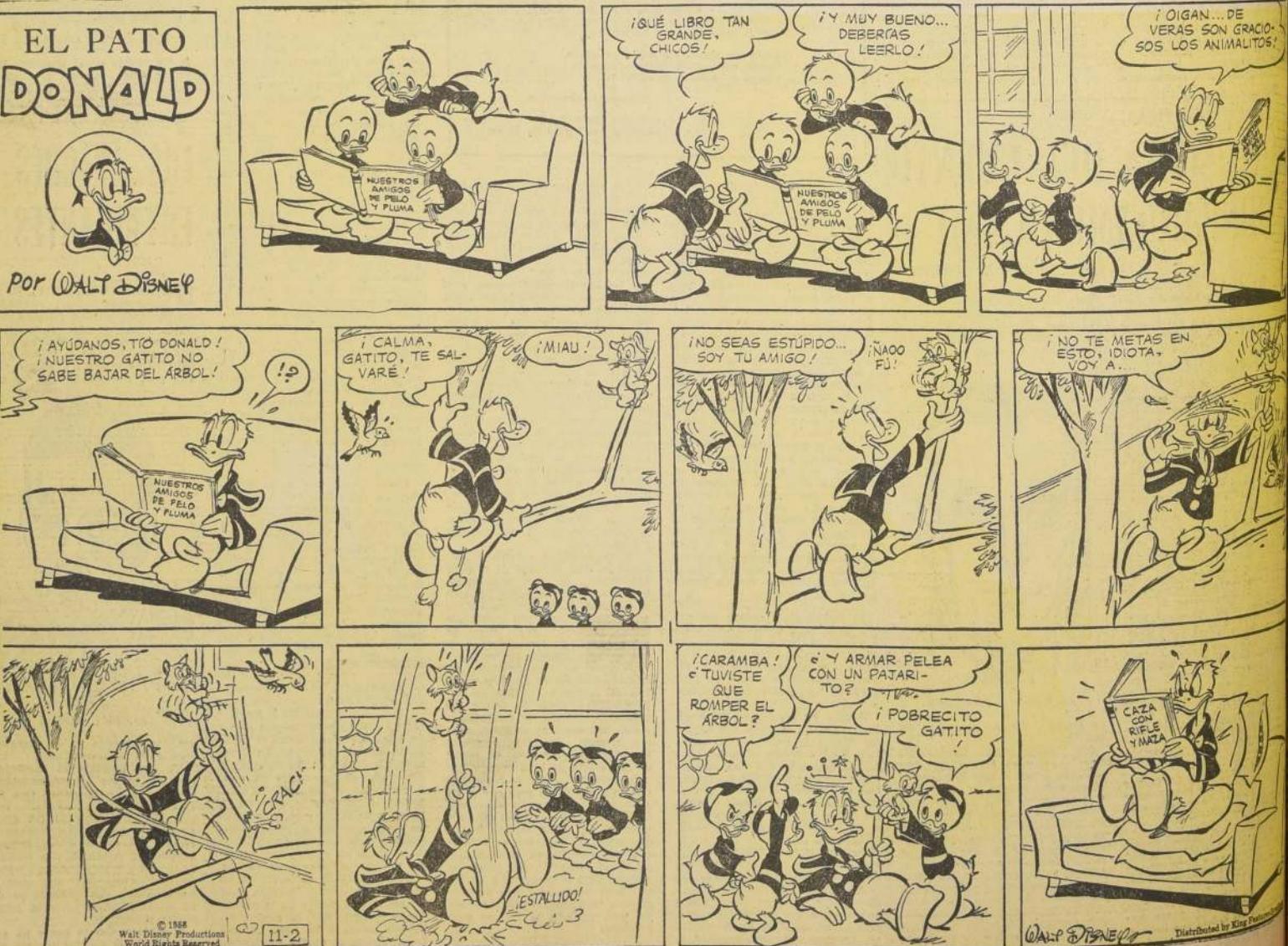
EL PROF. LIPSCHUTZ NOS RELATÓ LA VIDA Y LA OBRA DE PAULY FREUD Y SCHWEITZER, DICIENDOLO EN CONTACTO CON LOS ESCRITOS DE ESTOS TRES MÉDICOS

EN VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

EDITORIAL LOSADA LTD.

AVDA. BULNES 103 — TELEFONO 3632

OIGAN... DE VERAS SON GRACIOSOS LOS ANIMALITOS!





EL VIA ETAPA DEL SANTUARIO DE LA PATRIA. — El Jefe del Estado concurre a la inauguración de los trabajos de la Torre Monumental del Templo Votivo de Maipú. La emotiva ceremonia fue presidida por numerosísimo público, que llenó la colosal estructura de cemento que

se alza en los campos donde fue sellada la Independencia nacional. En el grabado, el Excmo. señor Alessandri, junto al Ministro del Interior, don Enrique Ortúzar; Jefes de las Fuerzas Armadas y autoridades civiles.

COMIENZAN TRABAJOS DE LA TORRE MONUMENTAL:

Santuario de Maipú se empina al cielo

El Primer Mandatario asistió a la inauguración de la obra

En una sencilla y emotiva ceremonia, a la que concurrieron el Presidente de la República, Ministros de Estado, autoridades eclesiásticas, civiles y militares, fueron inaugurados los trabajos de construcción de la Torre Monumental que se eleva en los mismos sitios en el Templo Votivo de Maipú, Santuario que la patria erige a la Patrona de los Ejércitos de Chile, cumplimiento de la promesa que, hace ya más de un siglo, formuló el Procer General don Bernardo O'Higgins.

"Para chilenos y americanos" —dijo el Vicario castrense Monseñor Teodoro Eugenio, en su discurso de agradecimiento— "este lugar ha de ser sagrado porque en un 5 de setiembre con sangre da partida de la libertad de dos pueblos que con ello contagiaron enseñanza a sus hermanos." En cada grano de arena de esta estructura hay algo de vuestra cooperación ciudadana que constituirá la corona de respeto y de cariño a la madre que nos dio civilización cristiana."

EL JEFE DEL ESTADO EN LA CEREMONIA

E. Jefe de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri Rodríguez, acompañado del Ministro del Interior, señor Enrique Ortúzar, Subsecretario de la misma Cartera, señor Jaime Elva, diplomático, educados y autoridades civiles y militares, estuvieron presentes en la ceremonia.

La Escuela Militar, rindió homenaje a la llegada del Jefe del Estado, al Santuario de la Patria, al numerosísimo público, que había congregado allí, tributo prolongados aplausos cuando descendió de su automóvil para encaminarse al sitio en donde se haría la bendición de los nuevos trabajos.

ACTOS REALIZADOS

Los actos se iniciaron con un homenaje al Pabellón Patrio, que fue izado en un mastil frente a la Torre Monumental. La banda de la Escuela ejecutó el Himno de Patria mientras la bandera era traida lentamente. Acto seguido, el Orfeón de Carabineros ejecutó el himno a la Virgen del Carmen y luego el canto de la Universidad de Chile cantó el Ave María (Acapela).

La banda de la Fuerza Aérea ejecutó después una



Día del Inmigrante será celebrado hoy

El "Día del Inmigrante" será celebrado en todo el país hoy con participaciones de todos los países extranjeros residentes en Chile. Una misa será celebrada en la Iglesia con una misa que se oficiará a las 8 horas en la Iglesia de las Agustinas, en la calle 21 de Mayo. Una velada artístico-cultural organizada por el Instituto Cultural Chileno de Migración. Esta noche tendrá lugar en el Teatro Astor, con la participación de numerosas grupos artísticos nacionales y extranjeros.

IV CONGRESO LATINOAMERICANO DE ANGIOLOGIA SE INICIA HOY

El Ministro de Salud presidirá acto inaugural

Hoy a las 11 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, será inaugurado oficialmente el Cuarto Congreso Latinoamericano de Angiología, la especialidad de la Medicina, que trata de las afecções cardíacas.

En el acto inaugural harán uso de la palabra, en primer término, el Ministro de Salud y Trabajo, don Eduardo Gomien, quien dará el saludo del Gobierno a las delegaciones extranjeras y se referirá a la vez, a la trascendencia de este importante torneo científico. A continuación usará de la palabra el doctor Vicente Patiño, de Argentina, en nombre de las delegaciones extranjeras. Seguidamente hablará el Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas, si se referirá a las proyecciones científicas y culturales del Cuarto Congreso de Angiología. Finalmente, hablará el profesor doctor Adolfo Escobar Pacheco, presidente del Comité Organizador y vicepresidente del Capítulo Latinoamericano "The International Cardiovascular Society", y a la vez presidente de la Sociedad Chilena de Angiología.

OTROS ACTOS DE HOY. — Despues de la inauguración, integrantes del Congreso de Angiología se dirigirán a la Vía Láctea, donde se les ofrecerá un almuerzo campesino a este almuerzo asistirán amigos extranjeros y chilenos, con sus esposas.

Finalmente, en la noche a las 20 horas, se realizará una función de ballet en el Teatro Victoria, en homenaje de las delegaciones extranjeras.

PROGRAMA DE MARANA. — Los trabajos científicos, empezarán mañana lunes en el Hotel Carrera, para lo cual se ha habilitado especialmente el Roof Garden del 15º piso.

A las 8.30 comenzará el primer panel bajo la denominación de "Arteriosclerosis, su tratamiento". A las 11.30 dará una conferencia el doctor Fernando Martorell, de España, uno de los más destacados ponentes de las reuniones científicas especializadas en Angiología.

Por la tarde, habrá sesiones simultáneas de temas libres y cinematografía, seguida de una Mesa Redonda, para discutir y debatir los diferentes temas del programa. Los espectáculos de cinematografía se desarrollarán entre 18 y 18 horas en el tercero piso del Hotel Carrera, en

En romería llevarán hoy imagen de la Virgen a su nueva ermita

Una romería motorizada se llevará a efecto hoy para el traslado de la imagen de Nuestra Señora del Carmen a la nueva Ermita erigida en San Francisco de Mostazal, y que fue donada por los benefactores señora Cristina Rojas y el señor Pedro Budinich, en memoria de doña Dolores Luco.

La procesión será recibida en Angostura por autoridades, vecinos, huasos con sus trajes típicos y la Banda del Seminario San Francisco de Montazal. Después de recorrer el centro del pueblo, la imagen será llevada hasta la Ermita, donde se bendecirá en solemne acto.

La romería partirá desde la Capilla de Osma, ubicada en Chillán N.º 1420, de esta capital.

Publicitas n.s.

REGRESA AL PAÍS INGEN. AGRONOMO EMILIO SOLMINIHAC

Hoy regresa al país, vía Panamericana, el ingeniero agrónomo de la Universidad de Chile, Emilio de Solminihac González, quien viene agraciado con la Medalla de Oro del Gobierno de Francia, una especie de beca de honor en la Universidad de Bourdeau. Finalizó en forma brillante un curso de especialización en enología, obtuvo el título de licenciado en enología y el certificado de enología y química agrícola. Durante su estadía en el Viejo Mundo, el señor Dr. Solminihac visitó Francia, Inglaterra, Alemania, Rusia, China, Brasil, Italia de Europa, América y Oriente, y durante estos viajes realizó 7000 kilómetros de campo, en cuyos resultados se aprecian las más importantes regiones vitivinícolas de dichos países.

EMILIO DE SOLMINIHAC G.

CHARLAS ORGANIZA EL INSTITUTO DE TURISMO

Las damas que forman parte del Instituto de Turismo de Chile acordaron organizar charlas bajo el nombre de "Galería de grandes viajeros chilenos". Han sido invitados a colación los señores Daniel de la Vega, Diego Díaz, Hernán Víctor Domingo Silva, Enrique Barrios, Fernando Medina y otros quienes han vivido en el extranjero. La primera charla es la de Francisco Iñakieta, Eugenio Alessandri, Busta Chua, Brusia, marcas de Europa, América y Oriente, y encuentros chilenos durante sus viajes por el mundo. Y las siguientes charlas tendrán lugar en la Escuela de Interpretes de Chile, San Martín 38, los jueves a las 19.30 horas, y se grabarán en cinta magnética.

...y con la
Etiqueta de
**LOS
GOBELINOS**

TRAJE LINO
calidad extra, 9 colores
\$ 28.100

VESTON SPORT
verano, colores de moda
\$ 19.900

PANTALON GABARDINA
lavable, fresco
\$ 5.900

Empres Periodísticas "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1817.— AGUSTINAS 1258.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, domingo 30 de noviembre de 1955.

Corporación de Transportes

LA Subsecretaría de Transportes, dependiente del Ministerio de Economía, ha informado a la prensa de la constitución y funcionamiento de una comisión asesora para estudiar un proyecto de ley que, a través de la creación de una Corporación Nacional de Transportes, resuelva en definitiva las dificultades que se presentan en el control y disposiciones reglamentarias sobre transporte y tránsito público, materia de indudable interés colectivo y causa fundamental de las molestias e inquietudes de la ciudadanía, especialmente de las grandes ciudades.

Dentro de las pasadas políticas de desarticulación administrativa, de proliferación funcional y complejidades burocráticas, nació a la vida la Dirección de Transporte y Tránsito Público, agregada al Ministerio de Economía, en abierta contradicción con las atribuciones de las Municipalidades. Permisos de recorridos, de estacionamientos, distribución de los medios para movilizarse, aplicación de leyes, dictación de reglamentos, multas, suspensiones y otros rubros que atañen a este complejo problema de las ciudades modernas, eran resueltos, o no resueltos, por varias autoridades, con idénticos poderes y entusiasmo, y escasísimas realizaciones.

Nuestra capital pasa por un proceso permanente de angustia, debido a las deficiencias notorias, insubsanables hasta hoy, del tránsito público. Las ideas van y vienen, y el problema sigue sin solución posible. En ningún otro asunto se ha gastado más inteligencia para hacerlo francamente intolerable. Las interferencias de poderes son infinitas, con su impacto directo sobre la tranquilidad de los habitantes y la ordenación reglamentaria "ad hoc" para facilitar el cumplimiento de las múltiples actividades del hombre moderno.

El proyecto que ahora se estudia, tiende a conseguir la armonía necesaria entre las diversas autoridades del tránsito del país, la modernización de los reglamentos establecidos y el control centralizado de las vías de comunicación y vehículos correspondientes. Las Municipalidades del país, que han analizado a fondo esta situación irregular, están dispuestas a prestar toda su cooperación al nuevo organismo que se cree, siempre, como es lógico, que se les devuelvan sus atribuciones, cercenadas por leyes diferentes.

Es claro que sobre esta materia, delicada y de intereses variados, hay que tener una visión armónica de conjunto y una conciencia plena sobre la responsabilidad que se toma. Los ediles no siempre se ponen al servicio de los intereses colectivos, prefiriendo fomentar y proteger las medidas parciales, de pequeños círculos, de vanidades locales, contrarias a la colectividad. Es corriente, y debemos decirlo con franqueza, encontrarse con supresiones de recorridos, protección excesiva a determinadas líneas, cambios internos, pestivos de paraderos, carencia de poder coercitivo en la autoridad, desorden amparado en la negligencia y en la falta de espíritu público. Corregidos estos defectos y dispuestos los Municipios a servir realmente a la ciudadanía, la labor de la Corporación Nacional de Transporte tendrá que ser eficaz y necesaria.

Bibliotecas populares

Cánculos realizados por la UNESCO han determinado que el 8.º cincuenta por ciento de la población del mundo contemporáneo padece de analfabetismo. En lo que a América respecta, se estima en cincuenta y cuatro millones de personas el número de analfabetos. A ellos se suma la gran cantidad de los que habiendo aprendido a leer y escribir, se les olvida esta habilidad, por falta de medios de ejercitarse.

Para ello, en parte este hecho grave, que preocupa a muchos gobiernos, la Unión Panamericana inició su política de publicar una Biblioteca Popular Latinoamericana. En el término de siete años, ha dado a luz sesenta y cinco títulos sobre teatro popular, cuentos, leyendas, adivinanzas, historietas, fábulas y anécdotas. Los ejemplares distribuidos entre los países de nuestro continente se elevan a la impresionante cifra de cuatro millones y quinientos mil. Se trata de una acción masiva de amplias proyecciones, aun cuando no baste para afrontar la totalidad del problema del analfabetismo hispanoamericano.

Los encargados de preparar las cartillas de la citada Biblioteca Popular, junto al interés visto y concreto de los temas, se han esmerado porque vayan en un lenguaje accesible para todos. Por encima de localismos

LA SEMANA POLÍTICA

Reajustes compensatorios

Breve sinopsis informativa sobre los principales sucesos económicos y financieros en los frentes interno y externo. — El Presidente Alessandri reitera conceptos sobre su política económica: la base del bienestar general se dica en el aumento de la producción.

UN intensa actividad se observó durante toda la semana precedente, en los diversos frentes económicos y financieros, tanto nacionales como internacionales.

El Jefe del Estado reiteró algunos conceptos básicos en materia de producción y política de precios, salarios y asignaciones familiares. El Ministerio de Finanzas y sus asesores avanzaron nuevos pasos en el estudio y redacción del proyecto económico que será enviado en los próximos días al Congreso. La Comisión Mixta de Presupuestos adoptó un pronunciamiento definitivo frente al despacho del proyecto de Ley de Entradas y Gastos de la Nación. Se conocieron, asimismo, cifras definitivas sobre el déficit fiscal, y los mayores recursos que será necesario procurar al Ejecutivo para el próximo ejercicio. El Ministerio de Agricultura y los productores de trigo avanzaron una serie de decisiones con respecto a la fijación del precio de ese cereal para la nueva cosecha y la comercialización de la misma. Para aliviar la situación crediticia, la Comisión de Cambios Internacionales suspendió por ocho días la autorización dada a los Bancos para comerciar con monedas extranjeras. Los expertos del Fondo Monetario Internacional, antes de su reunión en Washington, recordaron que el Gobierno no innovó en los actuales márgenes de expansión del crédito. Una comisión gubernamental inició un primer estudio sobre un vasto programa de racionalización de la Administración Pública.

Mientras tanto, el panorama económico no se presentó menos diverso y variado en el frente internacional. Continuó acentuándose la baja del cobre, hasta nivelarse en 29 centavos de dólar la libra, el precio de fundidores y el de los grandes productores de Estados Unidos, accusando el cierre una tendencia inestable. Chile y Brasil advirtieron en Ginebra, a los representantes del Acuerdo General de Aduanas y Tarifas, GATT, que se proponían ir progresivamente al establecimiento de un Mercado Regional Sudamericano. Las diferencias entre Brasil y Estados Unidos, con respecto a los niveles de acción, que sería necesario concertar para elevar el ingreso por habitante de las poblaciones latinoamericanas, llegaron a su climax con las recientes declaraciones del Presidente Kubitschek, en el sentido de que si Estados Unidos aumentara el contenido esencial de la Operación Panamericana, las relaciones latinoamericanas fusionadas por las realidades económicas se volverían hacia la URSS; los países comunistas, en busca de los recursos que hoy les niega la nación del norte. Mientras tanto, los representantes gubernamentales del Comité de los 21 reunidos en Washington, aún no superan la controversia producida en torno a la discusión del problema de crear una agencia de fomento para programas de desarrollo económico en esta área del continente. En Río de Janeiro, los expertos de 15 Bancos Centrales Sudamericanos iniciaron discusiones en torno a las posibilidades de establecer un sistema de compensación multilateral de saldos bilaterales, que permita dar un primer paso hacia la formación de un Mercado Común Latinoamericano. En Argentina, se espera de un momento a otro un anuncio oficial sobre depreciación de la moneda y la imposición de drásticas medidas económicas y financieras que permitan hacer frente con éxito al reclutamiento de la inflación.

Ante las observaciones que se formularon los dirigentes de los partidos y colectividades que constituyeron la Alianza de Partidos y Fuerzas Populares, en el sentido de que "existía malestar e inquietud en el pueblo, con motivo de las recientes alzas de precios", el Jefe del Estado manifestó que era absolutamente necesario terminar con la "fijación arbitraria de precios oficiales, que ha permitido el estagnamiento de la producción de artículos esenciales", decretando la libertad de los mismos, pero que, en el caso de que la libre competencia no fuera suficiente freno para eliminar las alzas artificiales y éstas continuaran produciéndose, se autorizaría la libre importación de esas mismas mercaderías, para terminar así con los abusos.

Agregó el Presidente, en esa oportunidad, que los asalariados no deberían alarmarse por el sacrificio circunstancial que representan estas alzas, porque a breve plazo se alcanzarán resultados satisfactorios, y porque estaba abocado de lleno al estudio de las medidas que compensarán ese sacrificio.

Ante las observaciones que se formularon los dirigentes de los partidos y colectividades que constituyeron la Alianza de Partidos y Fuerzas Populares, en el sentido de que "existía malestar e inquietud en el pueblo, con motivo de las recientes alzas de precios", el Jefe del Estado manifestó que era absolutamente necesario terminar con la "fijación arbitraria de precios oficiales, que ha permitido el estagnamiento de la producción de artículos esenciales", decretando la libertad de los mismos, pero que, en el caso de que la libre competencia no fuera suficiente freno para eliminar las alzas artificiales y éstas continuaran produciéndose, se autorizaría la libre importación de esas mismas mercaderías, para terminar así con los abusos.

En la imposibilidad material de pasar una

revisión detallada a esos acontecimientos, todos ellos, de enormes proyecciones, detengámonos en algunos, de mayor actualidad nacional, para verificar sus perspectivas.

El Presidente de la República, hablando en la inauguración de una exposición de la Industria Metalúrgica Famela, que celebraba su 20.º aniversario, dijo textualmente: "Es absurdo pretender que, por otro camino que sea el de aumentar la producción, se pueda cumplir con el objetivo fundamental de procurar el bienestar de todos los habitantes de Chile". Esta declaración ratifica, una vez más, lo que debe constituir la meta fundamental de la actual política del Gobierno: fomentar la producción. Será esa tónica la que caracterice la gestión del Jefe del Estado durante los próximos seis años.

De estas familias sinestras, HAY terribles. No se las puede tocar, y aunque ni siquiera se las mira, explotan. Tampoco tienen vida propia, sino que viven de la amena, dedicadas a hacer daño por una u otra vía.

De estas familias hay por montones en Santiago. Quizás en cada cuadra. Es cuestión de hacer una encuesta. Sin ir más lejos, ayer, una humilde mujer de Blanqueado, právila y de un niño de la mano, llevó hasta la oficina del subprefecto Carlos Jiménez. Oigámosla:

—Como soy viuda, tengo que salir a trabajar a las 6 de la mañana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas.

Este es el sentimiento de la mayoría de las familias sinestras, que formulan las siguientes quejas:

—Como soy viuda, tengo que salir a trabajar a las 6 de la mañana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas.

Este es el sentimiento de la mayoría de las familias sinestras, que formulan las siguientes quejas:

—Como soy viuda, tengo que salir a trabajar a las 6 de la mañana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas.

Este es el sentimiento de la mayoría de las familias sinestras, que formulan las siguientes quejas:

—Como soy viuda, tengo que salir a trabajar a las 6 de la mañana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas.

Este es el sentimiento de la mayoría de las familias sinestras, que formulan las siguientes quejas:

—Como soy viuda, tengo que salir a trabajar a las 6 de la mañana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas.

Este es el sentimiento de la mayoría de las familias sinestras, que formulan las siguientes quejas:

—Como soy viuda, tengo que salir a trabajar a las 6 de la mañana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas.

Este es el sentimiento de la mayoría de las familias sinestras, que formulan las siguientes quejas:

—Como soy viuda, tengo que salir a trabajar a las 6 de la mañana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas.

Este es el sentimiento de la mayoría de las familias sinestras, que formulan las siguientes quejas:

—Como soy viuda, tengo que salir a trabajar a las 6 de la mañana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas.

Este es el sentimiento de la mayoría de las familias sinestras, que formulan las siguientes quejas:

—Como soy viuda, tengo que salir a trabajar a las 6 de la mañana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas.

Este es el sentimiento de la mayoría de las familias sinestras, que formulan las siguientes quejas:

—Como soy viuda, tengo que salir a trabajar a las 6 de la mañana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas.

Este es el sentimiento de la mayoría de las familias sinestras, que formulan las siguientes quejas:

—Como soy viuda, tengo que salir a trabajar a las 6 de la mañana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas.

Este es el sentimiento de la mayoría de las familias sinestras, que formulan las siguientes quejas:

—Como soy viuda, tengo que salir a trabajar a las 6 de la mañana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas.

Este es el sentimiento de la mayoría de las familias sinestras, que formulan las siguientes quejas:

—Como soy viuda, tengo que salir a trabajar a las 6 de la mañana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas.

Este es el sentimiento de la mayoría de las familias sinestras, que formulan las siguientes quejas:

—Como soy viuda, tengo que salir a trabajar a las 6 de la mañana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas.

Este es el sentimiento de la mayoría de las familias sinestras, que formulan las siguientes quejas:

—Como soy viuda, tengo que salir a trabajar a las 6 de la mañana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas.

Este es el sentimiento de la mayoría de las familias sinestras, que formulan las siguientes quejas:

—Como soy viuda, tengo que salir a trabajar a las 6 de la mañana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas.

Este es el sentimiento de la mayoría de las familias sinestras, que formulan las siguientes quejas:

—Como soy viuda, tengo que salir a trabajar a las 6 de la mañana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas.

Este es el sentimiento de la mayoría de las familias sinestras, que formulan las siguientes quejas:

—Como soy viuda, tengo que salir a trabajar a las 6 de la mañana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas.

Este es el sentimiento de la mayoría de las familias sinestras, que formulan las siguientes quejas:

—Como soy viuda, tengo que salir a trabajar a las 6 de la mañana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas.

Este es el sentimiento de la mayoría de las familias sinestras, que formulan las siguientes quejas:

—Como soy viuda, tengo que salir a trabajar a las 6 de la mañana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas.

Este es el sentimiento de la mayoría de las familias sinestras, que formulan las siguientes quejas:

—Como soy viuda, tengo que salir a trabajar a las 6 de la mañana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas.

Este es el sentimiento de la mayoría de las familias sinestras, que formulan las siguientes quejas:

—Como soy viuda, tengo que salir a trabajar a las 6 de la mañana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas.

Este es el sentimiento de la mayoría de las familias sinestras, que formulan las siguientes quejas:

—Como soy viuda, tengo que salir a trabajar a las 6 de la mañana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas.

Este es el sentimiento de la mayoría de las familias sinestras, que formulan las siguientes quejas:

—Como soy viuda, tengo que salir a trabajar a las 6 de la mañana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas.

Este es el sentimiento de la mayoría de las familias sinestras, que formulan las siguientes quejas:

—Como soy viuda, tengo que salir a trabajar a las 6 de la mañana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas.

Este es el sentimiento de la mayoría de las familias sinestras, que formulan las siguientes quejas:

—Como soy viuda, tengo que salir a trabajar a las 6 de la mañana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas.

Este es el sentimiento de la mayoría de las familias sinestras, que formulan las siguientes quejas:

—Como soy viuda, tengo que salir a trabajar a las 6 de la mañana, pero esto las molesta a mis vecinas. Para recoger agua, debí ir a las de la manzana, pero esto las molesta a mis vecinas.

Elección de un senador se haría el 11 de enero

Partidos designarán sus candidatos la próxima semana

El domingo 11 de enero próximo se efectuará la elección extraordinaria de un senador para llenar la vacante producida por el fallecimiento de haber asumido la Presidencia del país, don Jorge Alessandri Rodríguez, quien ocupaba ese sillón en la Cámara.

Trascendió ayer, en el Ministerio del Interior, que el Gobierno está considerando el

decreto que convocaría a elección extraordinaria, conforme lo señala la Ley 12.891, de Reforma Electoral. Según este cuerpo legal, el Ejecutivo debe ahora ajustarse a plazos allí señalados, corrigiéndose así un vacío de la antigua ley, que no los fijaba.

Se dijo en esa Secretaría de Estado, que probablemente se elija el domingo 11 de enero, para efectuar ese comicio.

CANDIDATOS. — Mientras tanto, los partidos políticos han comenzado sus estudios y conversaciones para llegar a un acuerdo sobre los nombres de candidatos.

El Partido Liberal, que slega su derecho para ocupar el sillón, ha designado una comisión para el período que excede

tiende hasta 1965, designó una

comisión de tres señores: Radomir Tomić y Bernardo Leighton.

Por su parte, el FRAP proseguió ayer la etapa de debate político general, ya iniciado, a cuya término probablemente a fines de la semana, se hará la designación de su candidato. Entre los partidos de la oposición, que quieren elegir a su representante, se han barajado como posibles candidatos: los señores Pablo Aldunate Phillips, Manuel Bulnes Santuñes, Mariano Puga Vega, Pedro Opaso Cousiño y Luis Undurraga Correa.

Junto con sus contactos con otras entidades políticas, el presidente liberal, senador Hugo Zárate, ha propuesto a los partidos del bloque de centro y conservadores unida la concertación de un acuerdo permanente sobre respeto del mejor derecho que asiste a cada cual para llenar las vacantes que se produzcan en el Congreso, a partir de la que ahora es motivo de conversaciones.

A su vez, el bloque parlamentario de centro discutirá, en su sesión ordinaria de mañana, la posibilidad de llegar a un acuerdo para afrontar la elección con un candidato común.

Con tal objetivo, uno de los partidos intervinientes deberá llevar a la reunión una quinta o tercera de precandidatos.

Los nacionales populares ya designaron a los suyos. Son ellos los señores Rafael de la Presa, Jaime Sanfuentes, Orlando Latore, Alejandro Hales y Julio Barrenechea.

El Partido Radical llevará los nombres de los señores Pedro Enrique Alonso, Raúl Retamal y Juventino Hernández.

Los demócratas cristianos, no han designado postulantes, pero en los círculos dirigentes de la entidad se dan los nombres de

los señores: Rómulo Fernández, Bernardo Leighton, etc.

De un total de 7.442 licenciados secundarios, que corresponden a 4.613 hombres y 3.429 mujeres, que se presentaron el año pasado a rendir las pruebas de Bachillerato, fueron aprobados 5.010 postulantes. Esta última cantidad se divide en 2.744 hombres y 2.266 mujeres.

La Sección Estadística que dirige la profesora señorita Erika Grassan, del Instituto de Investigaciones Pedagógicas de la Universidad de Chile, emitió una serie de datos acerca de las pruebas de Bachillerato de 1957.

PROMOCIONES. — Cabe señalar que el total general de los aprobados se descompone de la siguiente manera:

Promoción secundaria de 1956: hombres, 3.232; mujeres, 2.896. Total: 6.178. Promociones anteriores a 1956: hombres, 731; mujeres, 533. Total: 1.264.

En el boletín estadístico de dicho Instituto se presentan los aspectos más importantes del proceso del Bachillerato, constituyendo el primer contacto con la Universidad experimental con el contingente de jóvenes provenientes de la enseñanza secundaria, y que desean ingresar a los establecimientos de enseñanza superior.

CANDIDATOS APROBADOS. — Los candidatos aprobados en las pruebas del Bachillerato del



DA 100 LITROS POR SEGUNDO:

Pozo de captación de agua potable de Las Vizcachas

NOTABLE OBRA DE INGENIERIA HIDRAULICA

Trabajos del pozo fueron inaugurados al mediodía de ayer

ESTACADO RELATOR. — El doctor Guy Smith, representante de Estados Unidos en la IV Reunión Latinoamericana de Fitotecnia, ha sido uno de los relatores de la categoría que ha contado el Congreso, que termina el próximo 6 de diciembre.

En una ceremonia realizada poco después de mediodía, fue inaugurado ayer el pozo de captación de aguas subterráneas construido en Las Vizcachas, para la Dirección de Obras Sanitarias por la firma Caledón Zaharú y De la Carrera Ltda. La perforación de este pozo forma parte del Plan de Emergencia destinado a normalizar el abastecimiento de agua potable para Santiago, abastecimiento que se vio disminuido en forma apreciable con los temblores que estremecieron la zona cordillerana en los últimos días de agosto y con el terremoto del jueves 4 de setiembre último.

El pozo, al ser inaugurado, fue considerado como una de las obras de mayor importancia en el ramo de la ingeniería sanitaria, especialmente en lo que se refiere a la captación de las aguas del subsuelo santiaguino como fuente de abastecimiento para la capital.

CEEREMONIA INAUGURAL.

A la ceremonia inaugural concursaron el Director de Obras Sanitarias, Horacio Lira Duarte, el Subdirector, Ramón del Valle; los ingenieros Guillermo Cortés, Carlos Román, Emilio García e Isaías Marticorena; los representantes de la firma constructora señores Eugenio Celedón, Hopolito Zaharú y Jaime de la Carrera, además de otras autoridades, invitados y periodistas.

PERIODISTAS DE LAS VIZCACHAS.

Zona de Las Vizcachas, ubicada junto a la capital, es una de las más propicias para este tipo de obras fundamentales, de acuerdo con la visita realizada ayer por los técnicos, quienes comprobaron sus especiales condiciones.

Al iniciarse la demostración experimental, pudo comprobarse que con solo 25 a 30 metros de excavación se estaba obteniendo una cantidad superior a los 100 litros por segundo, cantidad que permitía abastecer con agua potable a una población cercana a los 30.000 habitantes.

En conversación con los periodistas, hicieron especial hincapié en la efectividad y en los beneficios que representa para el país este Plan de Emergencia que ha impulsado con habilidad y dinamismo el Director de Obras Sanitarias, don Horacio Lira.

PLAN DE MARCHA.

Los antecedentes reunidos en torno a los trabajos de perforación de pozos, que se encuentran entregados a contratistas de reconocida capacidad e idoneidad, como los citados, permiten asegurar que el Plan de Emergencia, iniciado ante un hecho ocasional, como el sismo cordillerano, alcanzó los resultados pretendidos, de lo que deben estar orgullosos los técnicos del Ministerio de Obras Públicas y de su Dirección de Obras Sanitarias, la que ha actuado con diligencia y efectiva capacidad.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA.

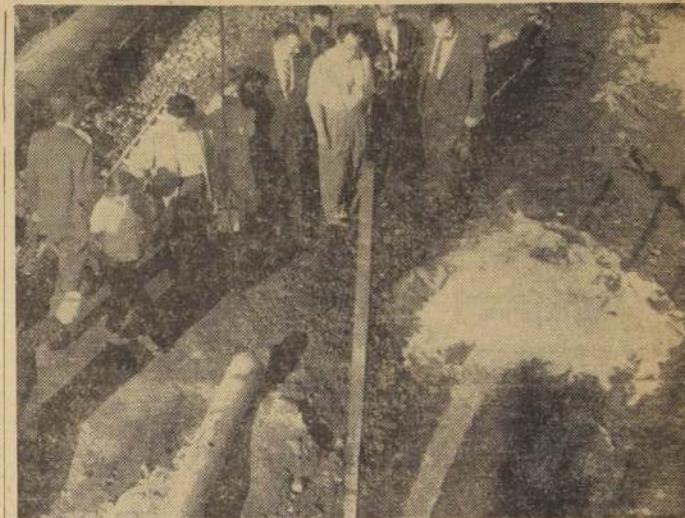
Solicitan Propuestas Públicas

Para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado, en la calle MAIPU, de la Comuna de MAGALLANES, con un Presupuesto Oficial de \$ 3.032.147.

APERTURA: Alcaldía de Magallanes, el jueves 4 de diciembre de 1958, a las 16 horas. CATEGORÍA: Cuadra.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la Delegación de MAGALLANES.

EL DIRECTOR



OBRA INDISPENSABLE. — Con asistencia de autoridades de la Dirección de Obras Sanitarias y de otras personalidades, fue inaugurado ayer el Pozo de Captación de Aguas Subterráneas construido en Las Vizcachas, para la Dirección de Obras Sanitarias por la firma Caledón Zaharú y De la Carrera Ltda. La perforación de este pozo forma parte del Plan de Emergencia destinado a normalizar el abastecimiento de agua potable para Santiago, abastecimiento que se vio disminuido en forma apreciable con los temblores que estremecieron la zona cordillerana en los últimos días de agosto y con el terremoto del jueves 4 de setiembre último.

Emilio García e Isaías Marticorena. También estuvieron presentes los señores Eugenio Caledón, Hipólito Zaharú y Jaime de la Carrera, representantes de la firma constructora de este y otros pozos en el país, que se levantan en el territorio. Otro invitado fue el señor Tom Underhill, representante de la firma norteamericana Dresser, fabricante de uniones para cañerías destinadas al agua potable. El síñor aparece en los momentos en que lanza su chorro de 100 litros por segundo.

5.010 BACHILLERES APROBADOS EN 1957

De un total de 7.442 postulantes fracasaron 2.422

Un amplio crucero a la zona sur realizará la Cuarta Escuadrilla de la Escuela de Aviación, partiendo los aviones mañana desde El Bosque.

Se cumplió con este raid el plan de trabajo que se ha trazado la dirección de aviación, principal objetivo del mismo es conseguir que el curso de la Razón del Aire, compuesto por 36 alféreces, aplique los conocimientos tanto teóricos como prácticos enseñados por la Escuela. Para la aplicación de ellos en la acción, es que el plantel ha confeccionado un programa de vuelo en este raid teniendo como única finalidad el obtener el rendimiento máximo de la instrucción recibida, como asimismo proporcionarle al alumno la experiencia, adquiriendo, de esta manzana, la preparación indispensable para la obtención más tarde de su título de oficial de la Fuerza Aérea de Chile.

CINCO ETAPAS. — Este crucero de instrucción se hará hasta Ancud en cinco etapas que contempla aterrizajes en Punta Arenas, Valdivia Puerto Montt, Ancud, Temuco, para encontrar-

se de regreso el viernes 5 en El Bosque.

A cargo de este crucero irá el capitán de Bandas, señor Juan González González, actual comandante de la IV Escuadrilla de Alféreces y los tenientes Gonzalo Alvifa del Canto, Enrique Escobar Rodríguez, Alberto Vargas Altamirano y Raúl Vargas del Campo.

El comandante de Escuadrilla, señor Augusto Wiegand Hoffmann, en su calidad de comandante del Grupo-Escuela, tendrá a su cargo el éxito de este raid. Integrarán además el vuelo de instrucción los siguientes oficiales:

Como oficial de mantenimiento, el ingeniero capitán de Bandas, señor Horacio Chacón; el mecánico de Escuadrilla, el teniente de Sanidad señor Juan Clísteros, oficiales asistentes: el teniente señor Sergio Lizasoain y el subteniente señor Mario Gómez.

ESTUDIARAN EL PROYECTO.

El señor Cortés informó que el Ministro de Educación al recibir el proyecto que creó este Colegio, expresó que esta iniciativa será estudiada para su debida consideración de las autoridades competentes.

CRUERO DE INSTRUCCION INICIA MAÑANA LA CUARTA ESCUADRILLA

Un amplio crucero a la zona sur realizará la Cuarta Escuadrilla de la Escuela de Aviación, partiendo los aviones ma-

ñana desde El Bosque.

Se cumplió con este raid el plan de trabajo que se ha trazado la dirección de aviación, principal ob-

jeto del mismo es conseguir que el curso de la Razón del Aire,

compuesto por 36 alféreces, aplique los cono-

cimientos tanto teóricos como prácticos enseñados por la Escuela. Para la aplicación de ellos en la acción, es que el

plantel ha confeccionado un programa de vuelo en este raid

teniendo como única finalidad el obtener el rendimiento máxi-

mo de la instrucción recibida, como asimismo proporcionarle al alumno la experiencia, adquiriendo, de esta manzana,

la preparación indispensable para la obtención más tarde de su título de oficial de la Fuerza Aérea de Chile.

ESTUDIARAN EL PROYECTO.

El señor Cortés informó que el Ministro de Educación al recibir el proyecto que creó este Colegio, expresó que esta iniciativa será estudiada para su debida consideración de las autoridades competentes.

CRUERO DE INSTRUCCION INICIA MAÑANA LA CUARTA ESCUADRILLA

Un amplio crucero a la zona sur realizará la Cuarta Escuadrilla de la Escuela de Aviación, partiendo los aviones ma-

ñana desde El Bosque.

Se cumplió con este raid el plan de trabajo que se ha trazado la dirección de aviación, principal ob-

jeto del mismo es conseguir que el curso de la Razón del Aire,

compuesto por 36 alféreces, aplique los cono-

cimientos tanto teóricos como prácticos enseñados por la Escuela. Para la aplicación de ellos en la acción, es que el

plantel ha confeccionado un programa de vuelo en este raid

teniendo como única finalidad el obtener el rendimiento máxi-

mo de la instrucción recibida, como asimismo proporcionarle al alumno la experiencia, adquiriendo, de esta manzana,

la preparación indispensable para la obtención más tarde de su título de oficial de la Fuerza Aérea de Chile.

ESTUDIARAN EL PROYECTO.

El señor Cortés informó que el Ministro de Educación al recibir el proyecto que creó este Colegio, expresó que esta iniciativa será estudiada para su debida consideración de las autoridades competentes.

CRUERO DE INSTRUCCION INICIA MAÑANA LA CUARTA ESCUADRILLA

Un amplio crucero a la zona sur realizará la Cuarta Escuadrilla de la Escuela de Aviación, partiendo los aviones ma-

ñana desde El Bosque.

Se cumplió con este raid el plan de trabajo que se ha trazado la dirección de aviación, principal ob-

jeto del mismo es conseguir que el curso de la Razón del Aire,

compuesto por 36 alféreces, aplique los cono-

cimientos tanto teóricos como prácticos enseñados por la Escuela. Para la aplicación de ellos en la acción, es que el

plantel ha confeccionado un programa de vuelo en este raid

teniendo como única finalidad el obtener el rendimiento máxi-

mo de la instrucción recibida, como asimismo proporcionarle al alumno la experiencia, adquiriendo, de esta manzana,

la preparación indispensable para la obtención más tarde de su título de oficial de la Fuerza Aérea de Chile.

ESTUDIARAN EL PROYECTO.

El señor Cortés informó que el Ministro de Educación al recibir el proyecto que creó este Colegio, expresó que esta iniciativa será estudiada para su debida consideración de las autoridades competentes.

CRUERO DE INSTRUCCION INICIA MAÑANA LA CUARTA ESCUADRILLA

Un amplio crucero a la zona sur realizará la Cuarta Escuadrilla de la Escuela de Aviación, partiendo los aviones ma-

ñana desde El Bosque.

Se cumplió con este raid el plan de trabajo que se ha trazado la dirección de aviación, principal ob-

jeto del mismo es conseguir que el curso de la Razón del Aire,

compuesto por 36 alféreces, aplique los cono-

cimientos tanto teóricos como prácticos enseñados por la Escuela. Para la aplicación de ellos en la acción, es que el

plantel ha confeccionado un programa de vuelo en este raid

teniendo como única finalidad el obtener el rendimiento máxi-

mo de la instrucción recibida, como asimismo proporcionarle al alumno la experiencia, adquiriendo, de esta manzana,

la preparación indispensable para la obtención más tarde de su título de oficial de la Fuerza Aérea de Chile.

ESTUDIARAN EL PROYECTO.

BAILE. — La señorita Ana María Torrealba Marchant ofrecerá en la segunda quincena de diciembre un baile en su residencia a un grupo de sus relaciones sociales.

A NUEVA YORK. — Se han dirigido a Nueva York el señor Alejandro Valdés Gaudíllas y señora Carmen Cruz de Valdés.

EVANGELIO DE LA DOMINICA PRIMERA DE ADVIENTO

SAN LUCAS. CAP. 21. VERSICULOS 25.33

TEXTO: En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos: Habrá señales en el sol, en la luna y en las estrellas, y en la tierra consternación de las gentes, por la confusión que causaría el ruido del mar y de sus olas, secándose los mares, por el temor y deseo de las cosas que sobrevenían a todo el universo, porque las visiones de los cielos se oscurecían. Y entonces verás venir al Hijo de Dios venir sobre una nube con grande poder y majestad. Cuando comenzaren, pues, a cumplirse estas cosas, mirad y levantad vuestras cabezas, porque se acerca vuestra redención. Y les dijo este simil o comparación: ved la higuera y todos los árboles; cuando producen ya sea el fruto, sabéis que está cerca el verano. Así, también, cuando veáis que suceden esas cosas, sabed que está cerca el reino de Dios. En verdad os digo, que no pasará esta generación hasta que todo esto se cumpla. El cielo y la tierra pasaran, pero mis palabras no pasaran.

LECCION DE LA EPISTOLA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS ROMANOS. Hermanos. Sabed que ya es hora de desesperar. Porque ahora está más cerca nuestra salut que cuando empezamos a creer. La noche pasó, y llegó el día. Desechamos, pues las obras de las tinieblas, y vestímonos de las armas de la luz. Caminemos como de día, honestamente: no en glotonerías y embriagueces, no en sensualidades y dissoluciones, no en peregrinaciones y envidias: Antes bien, revestidos de Nuestro Señor Jesucristo.

COMENTARIO: El año Eclesiástico empieza el primer Domingo de Adviento y termina el Sábado que sigue al Domingo último después de Pentecostés. Se compone de estaciones o Tiempos Litúrgicos. llamados "Círculo Temporal" o Propio de Tiempo". Cristo es el sol de Justicia y es el centro de la liturgia. Fue ésta misma toda la Liturgia antigua, por objeto mostrarnos a Nuestro Señor en el marco tradicional de los grandes misterios de nuestra religión. Simultáneamente con este ciclo se desenvuelve otro secundario, denominado Círculo Santoral o Propio de Santos, que se compone de todas las fiestas dedicadas a las sainas heroicas de los santos que Diócesis y a Jesús en su obra de redención.

Este Círculo Temporal está dividido en dos partes, que son: El Círculo de Navidad y el Círculo Pascual, y entre ambos se subdividen a su vez en Tiempos anteriores, durante, y después de estas dos grandes fiestas centrales, teniendo por finalidad prepararnos a la mayor solemnidad: las proclamaremos solemnemente las próximas durante varias semanas.

El Tiempo de Adviento lo integrarán cuatro semanas que nos hacen aspirar con los Patriarcas y Profetas y con todo el pueblo escrito con el advenimiento del Salvador del mundo.

La lectura de los Santos Libros nos dice lo cual: la Iglesia nos dice durante las cuatro semanas de Adviento nos desbordamos claramente su intención de que nos asimilemos la mentalidad del pueblo de Dios en la Antigua Ley, de los Patriarcas y Profetas.

Esta venida o Adviento de Cristo, anunciada ya por los Profetas y la cual el pueblo de Dios aspira ya es una venida de misericordia. El Divino Redentor se apareció en la tierra bajo la humilde condición de nuestra humana existencia. Es también una venida de justicia en que aparece rodeado de gloria y majestad al fin del mundo, como Juez y Salvador de los hombres. Por eso el Evangelista San Lucas nos invita a meditar en la visión de ese fin de las cosas que vemos, envuelto en los más trágicos sucesos que pueda imaginar la mente humana.

Los Videntes o Profetas del Antiguo Testamento no separaron estos dos advientos, donde el primero es Liturgia Católica o Cultismo del Adviento, al decir sus palabras, habla indistintamente de ambos. Y lo mismo hace Nuestro Señor en el Evangelio de este Domingo primero de Adviento, pasando bruscamente del primer Adviento al segundo.

La Liturgia nos lo hace comprender en sus mismas oraciones y así dice: "Si el Hijo de Dios se ha bajado hasta nosotros haciéndose hombre, ha sido precisamente para hacernos felices hasta su Padre".

El anciano Simón, tomándose sus brazos al Señor, exclama: "Este Niño está puesto para ruina y resurrección de muchos, y será una señal que exaltará la contradicción". En nuestro carácter de creyentes, revistámonos, tal como dice el Apóstol San Pablo en su Epístola a los Romanos, de Nuestro Señor Jesucristo, "porque es ya hora de despertar y porque ahora está más cerca nuestra salut que cuando empezamos a creer".

MOSÉN ALBERTO JANUBAR.

Cuide su Hígado
Tomando
TE MONTE SANTO
sabor muy agradable
en la mañana
en el almuerzo
en la comida
tome 1/4

Té Monte Santo
Pídalo en su Farmacia.

Su Silueta...
Y SU "ELEGANCIA"
SE VERAN REALIZADAS.
EN LAS PLAYAS DE CHILE.
LUCIENDO UN TRAJE
DE BAÑO LAST-NYLON.
CONFECIONADO EN
DIFERENTES MODELOS E
INFINIDAD DE COLORES.
TODOS DE GRAN NOVEDAD PARA
LA TEMPORADA 1958-1959

FABRICA:
The New York Jersey
SOTOMAYOR 9
Sucursal. SAN DIEGO 269



Séptimo Sorteo Nacional de Boletas de Compraventas

EFFECTUADO EL DIA 28 DE NOVIEMBRE DE 1958

En este SEPTIMO SORTEO resultaron favorecidas con CINCO MILLONES DE PESOS CADA UNA las BOLETAS emitidas durante el MES de OCTUBRE de 1958 por los establecimientos comerciales que a continuación se indican:

Nombre del comerciante o negocio emisor de la boleta	Dirección del negocio	N.º de la Boleta	Fecha de Emisión
CIA. SALITRERA ANGLO LAUTARO - TIENDA PULPERIA MARIA ELENA	Ciudad Calle	03291	6-10-58
CIA. SALITRERA ANGLO LAUTARO - ABA RROTOS - PULPERIA MARIA ELENA	MARIA ELENA	10159	6-10-58
	MARIA ELENA	Serie A	

Además fueron favorecidas con DOSCIENTOS CINCUENTA MIL PESOS cada una, 200 BOLETAS emitidas en diversas comunas del país, cuya nómina se publicará, POR UNA SOLA VEZ, en un diario de cada CAPITAL DE PROVINCIA y mediante carteles colocados en las oficinas de Impuestos Internos del país y en diversas agencias de la Pilla Chilena de Beneficencia, oficinas de correos y otros edificios públicos y municipales.

En la provincia de Santiago, esta nómina se publica en "EL MERCURIO" de hoy.

SORTEO EXTRAORDINARIO DE NAVIDAD

Con motivo de las Fiestas de Navidad, se efectuará el 30 de diciembre próximo un SORTEO EXTRAORDINARIO, en el que tomarán parte todas las boletas emitidas durante el mes de noviembre en curso, con el siguiente programa:

1 Premio de \$ 15.000.000.— 6 Premios de \$ 5.000.000.—
1 Premio de \$ 10.000.000.— 194 Premios de \$ 500.000.—

HAGASE MILLONARIO CON LAS COMPRAS DEL DIA
DONDEQUIERA que Ud. compre EXIJA Y GUARDE SU BOLETA.

SANTIAGO, 30 de noviembre de 1958.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

MANIFESTACION A DON HERMAN V. O'RYAN MARTINEZ.

A la manifestación ofrecida el miércoles ultimo en el Cujo de la Unión a don Herman V. O'Ryan Martínez, con motivo de su nombramiento de vicepresidente de la Caja de Ahorros de Empresarios Públicos, asistieron las siguientes personas: Enrique García, Oliva, Mercedes V. de Alvarez, Luis Bannen Ovalle, Cecilia Cifuentes Rojas y señora, Aurora Sánchez de Cifuentes, María Esteban Martínez del Sol, María Peña, Federico González, Félix Schaefer Dabner, María Gomez Vera y señora, Eva Lotelí de Latorre, Isaura Santelices Escalante, Roberto Haas, Jorge Rodríguez Salas, Pierre Louis Doudement, Patricio Lira, Yolanda Ross, Andrea Cifuentes de Descharte, Fukonouke Kawasaky, Rosa Guzmán Vargas, Armando Gastello, Carlos Melo, René Fries de Mendoza, Hortensia Larrain, Misael Cerda, Cerdá, Irene Barriga Reyes, Sara Herrera de Leon, Nelly Mediante de Bocella, Luis Concha, Crochet, Arturo Larraín García, Jorge Meléndez Escobar, Hugo Bravo Rojas, Eugenio Araya Guerrero, Marta de Rivas, Carlos Rubio García, Garijo, Raúl Pérez, María Pla, Julio Lazo Silva, Juan Luis Claro Lagarrigue y señora, Emma Lea Plaza de Claro, María Antonieta Martínez Ramírez, Martín Pinchot Bravo, Orla Maillart de Pinchot, Dr. Arturo Larrain García, Jorge Meléndez Escobar, Hugo Bravo Rojas, Scherzer y señora, Sarita López de Bravo, Orla Piñar Altorquiza, Arturo Maillart, Raúl Pérez, Gustavo Contreras Amat, José Manuel González Cañas, Raúl Leiva Stolzen y señora, Estela O'Ryan de Leiva, Simón Castro Jiménez, Raúl Rosales y señora, Chana de Rosales, Fernando Kistner, Jorge Esteller, y señora, Emma Martínez de Tellez, Carlos Gómez de la Fuente, Julio Lazo Silva, Juan Stevenson, Carlos Barría, Sergio Reyes y Chita Fuenza de Reyes, Roberto Videlas y María Anguita de Videla, Alejandro Aracena, Guzmán, Teresa Lillo Gumucio, Ramón Guzmán y O'Ryan, Francisco O'Ryan Otero, Rigoberto Valdés Eissler, Carmen Domínguez, Jorge Pinto, Stevenson, Sergio Bustamante Juvenal Martínez, Federico Hellmann y señora, Hernán Reyes Arevaldo y señora, Ana Santelices de Reyes, Oscar Bozzo del Villar, María Barros de García, Huldrobit, Hernán Saénz Campos, Juan Plá, Julio O'Ryan Morandé, Emilio Edwards Sanfuentes, Ignacio Martínez Barrios, Juan Balmaceda Ossa.

CAUTIZO. — Ha sido bautizado por el R. P. Florencio Infante Díaz SS. CC. Juan Alfonso, hijo de don Francisco Javier Díaz Zalazar y señora Mirilia Page de Díaz.

Fueron sus padres el señor Juan Gustavo Lange Ovalle y la señora Isabel Margarita Diaz Page.

AUDICION RADIAL DE CLUB DE LEONES. — Hoy domingo, a las 22.30 horas, el Club de Leones de Santiago, por intermedio de los micrófonos de CB 123 Radio Cruz del Sur, transmitirá su acostumbrada audición del último domingo de cada mes.

En esta oportunidad, don Fernando Cerdá Vara, presidente de la institución, director de este programa radial, se referirá a las ceremonias, actos y festejos que se realizaron con motivo de la visita del presidente del Congreso municipal, Mr. Duvelier, I. Simón, a la labor de colaboración del leonismo con los organismos de las Naciones Unidas en Chile, iniciada con la exposición fotográfica que se llevó a efecto a fines de octubre ultimo, en el cuarto piso del Club de la Unión.

MATRIMONIO. — En la iglesia de la Recoleta Dominicana (Avda. Recoleta), hoy a las 12.15 horas será bendecido el matrimonio de la señora María Jesús Keimmen Aguirre con el señor Raúl Troncoso Castillo.

CULTOS EN LA PRIMERA IGLESIA METODISTA. — En el Templo Metodista, ubicado en Avda. Portales 2610, habrá hoy, a las 10 horas, Estudio de la Santa Biblia. A las 11.15, concierto de Órgano y meditación a cargo del Pbro. Pedro Zottoli. A las 20 horas, sermon por el Pbro. Min. Aníbal, ex sacerdote católico romano.

La entrada es libre.

y Ximena Prado de Martínez, Juvenal Martínez, Federico Hellmann y señora, Hernán Reyes Arevaldo y señora, Ana Santelices de Reyes, Oscar Bozzo del Villar, María Barros de García, Huldrobit, Hernán Saénz Campos, Juan Plá, Julio O'Ryan Morandé, Emilio Edwards Sanfuentes, Juan Balmaceda Ossa.

Y Ximena Prado de Martínez, Juvenal Martínez, Federico Hellmann y señora, Hernán Reyes Arevaldo y señora, Ana Santelices de Reyes, Oscar Bozzo del Villar, María Barros de García, Huldrobit, Hernán Saénz Campos, Juan Plá, Julio O'Ryan Morandé, Emilio Edwards Sanfuentes, Juan Balmaceda Ossa.

Y siendo la liturgia de la misa una de las más hermosas que tienen la Iglesia, se celebra en honor de la Virgen de la Consolación.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia.

La liturgia es una de las más hermosas que tienen la Iglesia

La Asociación de Corredores de Propiedades celebró ayer el Día del Corredor, en el Almuerzo realizado en el Club de la Unión anotando la presencia del presidente de la Asociación, don Luis Ramírez Soto.

NACIMIENTO. — Ha nacido una hija del señor Nicolás Orrego Orrego y de la señora Anita Fabres de Orrego.

BAUTIZO. — Ayer fue bautizado en la capilla de la Clínica Santa María, Rafael Felipe, hijo de don Rafael Mata Cordero y de la señora Blanca Eraso de Mata.



DISCUTEN CRISIS DE BERLÍN. — BONN, (ALEMANIA OCCIDENTAL). — En una reunión de las potencias aliadas aquí, el Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Occidental, Heinrich von Brentano (izquierda), y el Embajador alemán en la Unión Soviética, Hans Kroll, discutieron la crisis de Berlín. El 29 de noviembre esta crisis tomó un nuevo aspecto, en vista de que el Primer Ministro soviético, Nikita Krushchev, dijo que la Unión Soviética llevará adelante el plan de "ciudad libre" para Berlín, pero si las discusiones sobre Berlín no se realizan en un plazo de seis meses. — (RADIOFOTO UNITED)

Con asistencia del Presidente de la República se efectúa hoy ejercicio general del Cuerpo de Bomberos de Santiago

DESFILE Y RELACION DE PRUEBAS QUE FORMAN PARTE DEL PROGRAMA EN LA ELÍPSE DEL PARQUE COUSINO

Hoy, a las 18 horas, en la elipse del Parque Cousino, el Presidente de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri Rodríguez, a los efectivos del Cuerpo y luego, los más, como lo ha hecho en otras ocasiones luchando contra el fuego, el grado de eficiencia y el buen pie en que se encuentra.

El programa consta de dos partes: una revista de S. E.

DESARROLLO DEL EJERCICIO

Durante la presentación,

que durará una hora y media, se realizarán diversas pruebas para probar la destreza y rapidez de los voluntarios como la bondad del material. En primer lugar las compañías botarán un blanco, con chorros de agua; también se apagaran median te el uso de blixido de carbono, cuatro depósitos con gasolina ardiente, mientras bomberos premundados con trajes de asbesto atravesarán zonas de fuego.

Personal de las compañías de escalas realizarán demostraciones con los elementos de que disponen, de cómo levantar un puente y armar una pirámide.

Voluntarios de las compañías de agua harán demostraciones con chorros de altura, chorros verticales, botar blancos.

A continuación tomarán parte en la presentación las escalas mecánicas; las bombas armarán un cable con tres blancos que serán botados con chorros de agua, y harán otras pruebas.

También habrá ejercicios de lanzamiento a manta de salvamento, carerras de postas con argollas en puentes. Por último se provocarán los incendios de las casas armadas en los costados norte y sur de la elipse; terminará la presentación con lanzamientos de agua desde el suelo, desde escalas telescopicas, con chorros verticales, oblicuos y de cortina.

PARTICIPACIÓN DE LAS COMPAÑIAS

En esta presentación tomarán parte las trece compañías de Santiago: nueve son de agua y cuatro de escalas. De estas últimas, la 6a. también es de salvamento.

El Cuerpo de Bomberos de Santiago comprende a las 12 compañías de la comuna de Santiago, la última —la 12a.— fue fundada en 1898. La 13a. pertenece a la comuna de Providencia y fue incorporada hace 10 años.

MODERNO MATERIAL

La institución cuenta con

material moderno, conforme a los últimos adelantos para la extinción de siniestros. Respecto a ejercicios anteriores, la presentación del domingo no ofrecerá novedad en cuanto a material mecánico, sino que los nuevos ele-

mentos químicos para combatir la combustión de petróleo y sustancias inflamables.

En general, el Cuerpo cuenta con elementos apropiados y hay un plan permanente de modernización.

EN HOMENAJE AL CUERPO DE BOMBEROS DE CHILE

Con un sincero reconocimiento a su labor de ejemplar altruismo y espíritu de sacrificio.

JOSE RICART G. Y CIA.

Distribuidores autorizados de PHILIPS Chilena, S. A.
Máquinas de coser New Yorker.
Radio, Radiofonógrafos de alta fidelidad.
Juguetes y Encendedoras SINDELEN y FAMELA.
Tocadiscos.
Bicicletas.
Máquinas de afeitar Philishave.

Las últimas novedades en discos: Philips, Deca, Odeón, Columbia, London, Mercury, Goldhoff, R. C. A. Victor, y novedoso y selecto surtido en discos árabes, recién recibidos.

Y TODOS LOS ARTEFACTOS ELECTRICOS QUE COMPLEMENTAN LA FELICIDAD DEL HOGAR.

Cómodas facilidades de pago



ALFONSO CASANOVA DIGHEIRO, Comandante del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

ORDEN DEL PROGRAMA

PRIMERA PARTE

1. Revista de S. E. el Presidente de la República a los efectivos del Cuerpo, formados en dos escalones en la elipse del Parque.
2. Desfile de honor ante las Tribunas del personal y material del Cuerpo.
3. Ceremonia de entrega de la condecoración de la Orden de la Legión de Honor otorgada por el Gobierno de la República francesa al Vicesuperintendente del Cuerpo, don Enrique Pinaud Ch., por el Excmo. señor Embajador de Francia, don Robert de Boisseson.

SEGUNDA PARTE

1. Ejercicios doctrinales de las Compañías de Escalas.
2. Ataque de fuegos simulados por blancos, con elementos de primeros auxilios de las bombas de las Compañías de Agua.
3. Ataque de incendios de gasolina y petróleo, con elementos especiales del Cuerpo Técnico de la 6a. Compañía, y demostraciones de trajes de asbesto.
4. Movimiento de ligereza de las Compañías de Escalas.
5. Movimiento de rápidos de las Compañías de Agua.
6. Simulación de salvamentos con destinatario, a cargo de la 6a. Compañía.
7. Ataque de fuegos simulados, con blancos suspendidos en las Escalas Mecánicas de la 8a. y 12a. Compañías, con los pitones monitores de las bombas de la 2a. 3a. y 10a. Compañías.
8. Demostración del funcionamiento de las Escalas Mecánicas de la 8a. y 12a. Compañías y de sus pitones monitores para ataques de incendios a gran altura.
9. Demostraciones de lanzamientos a mantas de salvamento, por voluntarios de las Compañías de Escala.
10. Ejercicios coordinados de cortinas de agua por 54 pitones, simultáneamente, a cargo de las Compañías de Agua.
11. Carreras de postas con salidas a medios pitones y cambios de argolla, por equipos de las Compañías de Escalas.
12. Simulacro de bombardeo aéreo, efectuado por una escuadrilla de aviones a retropropulsión de la Fuerza Aérea de Chile, y ataque de incendios provocados por este, con participación de las Compañías 1a., 5a., 8a. y 13a.
13. Presentación final combinada por todas las Compañías de Agua y Escalas.

LA GUARDIA NOCTURNA

Consiste ésta en un conjunto de ocho o diez hombres por Compañía, los cuales están obligados a recogerse a hora determinada diariamente a sus cuarteles, en donde duermen para salir, en muy pocos segundos, tripulando los carros al primer llamado.

Fácilmente se comprende la eficacia de un equipo, disciplinado de hombres y de bombas que se trasladan y llegan velozmente para con la colectividad.

Radiolandia

JOSE RICART G. Y CIA.
SAN ANTONIO 790
DIAGONAL CERVANTES 785
TELEF. 32814.



AUTOMOBILES M. BERLIET S. A.

FABRICANTES DE EQUIPOS PARA COMBATIR INCENDIO DE FAMA MUNDIAL

CARROS BOMBA CON ESTANQUE AUXILIAR Y EQUIPO ESPUMA

CARROS ESCALA - CARROS DE COMANDANCIA

MOTOBOMBAS DE REMOLQUE

GRUPOS ELECTROGENOS

CARROS PARA COMBATIR INCENDIOS DE BOSQUES

LA MAYOR INDUSTRIA FRANCESA DE MATERIAL RODANTE PESADO Y DE MAYOR PRESTIGIO MUNDIAL

REPRESENTATE en CHILE
BALMACEDA, LORCA & CIA. LTDA.

GENTILEZA Y ATENCION DE:

CIA. CERVECERIAS UNIDAS S.A. CHILENA
Más de Medio Siglo al Servicio del País



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

"La Bomba", un sentimiento y una pasión

Ha puesto La Bomba, para simbolizar al Cuerpo de Bomberos de Santiago, que recuerda en esta fecha un aniversario triste, como aquel del incendio de La Compañía, y, al mismo tiempo, la creación trascendental para nosotros del Cuerpo



GUILLERMO NÚÑEZ MORÁN.
Segundo Comandante.

de Bomberos de la capital. Es un sentimiento, porque él va dedicado a defender las vidas y la propiedad, y es una pasión, porque se es bombero y se va a los incendios, con la misma emoción, con que vamos a la primera cita que nos da una mujer, allá a los veinte años, ardiente el corazón, ilusionado todo nuestro ser hasta el embrión de nuestra carne.

Nadie dice. He entrado al Cuerpo de Bomberos, sino que, sencillamente: he entrado a la bomba. En nuestra tierra, todos son voluntarios, nadie es pagado, como no sean los cuidadores de la casa en que se albergan las máquinas. Los demás, es ardiente entusiasmo, y por serlo, se hacen toda clase de sacrificios. Gente joven que entra al servicio a los veinte años, gente que pasó allí de los cuarenta, y gente que viene cargado el pecho de medallas, por antigüedad y por competencia.

Una pasión! Pensad un momento. Se entra a "la bomba" deseando que cuando antes haya un incendio,

para bomyear, para subirse a las escaleras, hoy en día escalar hasta un décimo piso. Pensad de nuevo. Estamos durmiendo, con ese sueño pesado y dulce de la juventud, sin cuidados, tranquilo, y de improviso, una llamada telefónica, o mejor, la campana de la bomba, que con su bronco sonido, alarma a nuestros oídos alarmantes, cuajado de temblores extraños, nos despierta.

[Incendio!] ¡Dónde! No se sabe, pero salimos a la calle a media vestir, algunos a túnica con el casco puesto, cenicero para chispas y pavés del fuego.

No hay taxis, no había en los primeros años, aparte un coche, un cochero semidormido, que acicates a los pobres brutos envueltos de frío, allá a las tres o cuatro de la mañana. Corremos a pie, muchas veces las mas de las veces, al cuartel, ese cuartel donde hemos pasado los mejores ratos de nuestra vida, entre bromas, comentarios, contando historias de incendio. Ya el material está listo, ya ha sali-

do una máquina, que en tiempos antiguos, tocaba una campanita, alarmando al vecindario, y que ahora es una bocina en dos tonos, tan bien elegidos, que cada uno de ellos punza el corazón y da vigor a nuestra alma y a nuestras piernas para correr.

La bomba supone una tragedia, el fuego que consume, devorador, que ilumina el cielo como una puesta de sol en otoño, y cuyo resplandor de sangre se ve desde muy lejos. [Incendio!]

Cómo se arma el material, con qué prontitud, con qué destreza, con qué entusiasmo! No hay agua. La manguera está lacia, no vierte al paso de la corriente líquida, y de improviso se erecta, cobra vida, y el chorro surge veloz, grueso, que alcanza media cuadra.

Allá arriba de un edificio, hay un hombre, hay varios, picota en mano para cortar la llama. No hay miedo, no se teme a nada. Se desprecia la vida. ¡La pasión! Sin

ella no hay sacrificio posible, es el alma del bombero, es su servicio en aquel servicio tan desinteresado y tan noble. No pensamos ni un solo segundo que aquellas dos figuritas que hay en un tejado a treinta metros del suelo, puedan rodar en ese. Una fuerza exiana en nuestra ser, hace que toda nuestra preocupación sea curar el fuego, apagarlo, reducirlo a pavares humeantes, y cuando se ha conseguido el triunfo, cae el pitón, sin vida, a nuestros pies, como serpiente cansada, y sonreímos, no acaso por el deber cumplido, sino que antes que nada por la pasión y el sentimiento satisfecho y heroicamente satisfecho.

Escalones del deber, se dice por los bomberos. Se dice bien. Pero yo añadiría, esclavos de un sentimiento, impulsados por una pasión.

El bombero hace de la bomba su casa. Hay jóvenes que puede decirse que viven allí, junto a la máquina, que hoy parecen automóviles aerodinámicos, chinitas, bajas, azules, con cuatro bobinas, máquinas como para ir a Viña del Mar a jugar a una bolita o a una carta para probar suerte. Antes, cuando yo era joven, miraba pasar la bomba, la vieja bomba de la Primera Compañía, que está en Moneda casi esquina de San Antonio, ese cilindro de caldera, que iba recalentándose a medida que avanzaba hacia el incendio, para llegar allá hirviendo el agua para mover los embolos. Un caballote enorme que le decían el padrón de la bomba, clavando sus cascos en el viejo, empedrado de Santiago, hace cincuenta o más año, tacá, tacá, tacá, sacando chispas que se confundían con las que vomitaba ya el motor que iba recalentándose.

Hoy es lo moderno. El auto que se desliza, la sirena de dos notas, y al lado, en fila, sentados los bomberos, cerca de los cilindros que llevan arrolladas las man-

pasión y un sentimiento!

N. Y. S.

Escribe Dn. Héctor Arancibia Lasso.

A LAS FILAS, JUVENTUD

Vivimos en un momento de la historia en que entra la Universidad en una que debe tener encanto. ES LA UNIVERSIDAD DE VISAMO. Cada Universidad tiene su propia personalidad y en esta del cívismo, es el más fuerte. En ella domina el signo de la confraternidad y la cooperación.

Es signo de los tiempos que vivimos, de la predicción de lo que se ha llamado doctrinas modernas, interesadas fundamentalmente por las cuestiones materiales, desentendiendo de las cosas del espíritu que se consideran más propias de locos o de soñadores de épocas que ya pasaron.

Es en nombre de esos locos idealistas que se pelan canas y que siguen firmemente en el pasado por principios y no por desalmados intereses personales que escribo estas líneas.

La Juventud ha sido y siempre será la fuerza de la Patria. Cuanto pierde la fe en el futuro, cuando carece de innovaciones redentoras, el porvenir se pone incierto. El hombre maduro, heredero de un joven sin ideales, se convierte en un despreciable egoista para realizar las premisas "Hasta rico de cualquier manera, otra cosa es ser hombre".

La Juventud quiere siempre subir y progresar y hay que aspirar a estos sanos propósitos.

Por eso es perfectamente legítimo su anhelo de ingresar a una Universidad, ya sea la del Estado, la Católica, la Técnica, la Santa María, la Comercial o cualquier otra que le permita superarse en sus estudios y llegar a convertirse en un hombre bien dotado para desollar en la lucha por la vida.

Héctor Arancibia Lasso

UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE MEDICINA

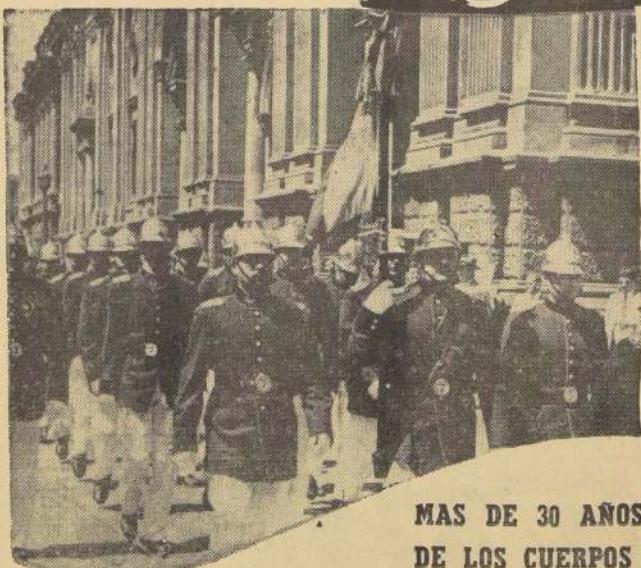
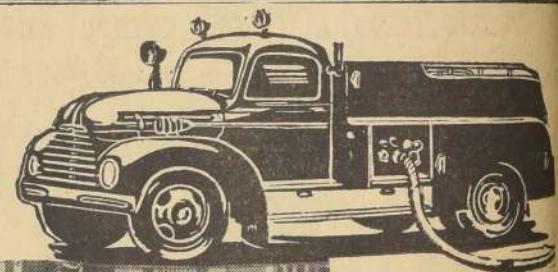
De acuerdo a la Ley 10.223, llámase a Concurso para proveer el siguiente cargo docente:

INSTITUTO DE ANATOMIA DESCRIPTIVA

1 Auyante 2.o grado 5.o, con 2 horas.

Los interesados deberán presentar sus antecedentes en la Dirección de la Escuela de Medicina, Zafaruto No 1042, hasta el 16 de diciembre próximo a las 12 horas.

HECTOR ARANCIBIA LASO



MAS DE 30 AÑOS AL SERVICIO
DE LOS CUERPOS DE BOMBEROS
DEL PAÍS

Bombas-automóviles y a motor, carros-escaleras con todos sus materiales de salvamento, sirenas, mancuernas, aparatos MINIMAX y equipos químicos para extinguir incendios de cualquier clase. Además, cascos, escaleras, cascadas, hachas, etc.

**Sociedad
EXTINGUIDORES Ltda.**
Aillavilla 1050 - Fono: 85051.

TOALLITAS afelpadas blancas, de excelente calidad. Tamaño: 30x30 cms., c/u

\$ 170.-

TOALLAS de algodón tejido nido de abeja blancas con guardas tricolor. Tamaño 50x90 cms., c/u

\$ 325.-

TOALLAS afelpadas en colores, dibujo formando cuadros. Tamaño 45x95 cms., c/u

\$ 570.-

TOALLAS afelpadas en colores listados, muy esponjosas. Tamaño 47x100 cms., c/u

\$ 760.-

TOALLAS afelpadas, en coloridos intensos de gran fantasía. Tamaño 55x105 cms., c/u

\$ 1.380.-

TOALLAS afelpadas tejido jacquard, en coloridos intensos, muy novedosos. Tamaño 55x105 cms., c/u

\$ 1.580.-

CASA GARCIA
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.

HACE MEDIO SIGLO.—

Así se celebró hace cincuenta años el ejercicio general del Cuerpo de Bomberos

Un incendio retardó la realización del ejercicio. — Esta se realizaba en Alameda, entre las calles Morandé y Amunátegui. — Incidencias que se presentaban en aquellos años.

ESCRIBE DON FANOR VELASCO

El Director General del Cuerpo de Bomberos, que se verificó el 23 de noviembre de 1908, lanza apenas terminado el año, se encontró como presidente de la Primera con poco más de dos años de servicios.

Una memoria retrospectiva que remontaba hasta el año 1903, mostraba que todo ha cambiado, progresivamente, en los 50 años:

“...en la ciudad, la movilidad, el pavimento, el alumbrado público, la cantidad humana de gente que llenaba las calles; el progreso material y de cultura, el cambio todo, y en particular lo que ha cambiado la mentalidad”.

Las Compañías estaban citadas para la 1:30 del día en la Plaza de Armas; pero un inopportuno incendio en la calle Chacabuco retrasó la concentración hasta cerca de las 3. Ocupaban las Compañías los cuatro costados de la Plaza, y tras de dar una vuelta en torno,

se dirigieron por Ahumada hacia la que todavía se llamaba la Alameda de las Banderas. Encabezaba la columna el Superintendente, maestro Valdés, a quien acompañaban el vice, Emilio Petit, Germán Muñiz, secretario general, Juan Matte, tesorero general, y todo el resto del Directorio. El mando activo estaba en manos del comandante Luis Phillips y del 2º Maestro Luis Prieto Valdés.

Este en uno mismo y que el Ilustre Valdés Velasco llamó “el espíritu del bombero”, señalando que “alma de nuestra Asociación, con cuya virtud se mantiene el fuego sagrado que hace germinal el compañerismo, el entusiasmo, la disciplina y las demás fuerzas propulsoras del adelanto y la progre-

sión”.

A mí me domina todavía ese espíritu bomberil y, por lo mismo, para esta fiesta espectacular del día de hoy, relato gustoso lo que mi memoria recuerda del Ejercicio General de 1908, que, aunque no quedó en cueros en los antecedentes documentales que he tenido a la vista.

Las Compañías estaban citadas

para el ejercicio, que se realizó en la Alameda de las Banderas, a quienes acompañaban el vice, Emilio Petit, Germán Muñiz, secretario general, Juan Matte, tesorero general, y todo el resto del Directorio. El mando activo estaba en manos del comandante Luis Phillips y del 2º Maestro Luis Prieto Valdés.

Entre los oímos, las diversas Compañías habían dispuesto con anterioridad la instalación de carpas, donde se depositarían la cerería y los sandwichés, pues era la costumbre que durante el descanso de media hora concedido en el programa, los voluntarios se refrescasen y resolviesen de sus fatigas.

Lo primero, al llegar al sitio, se colocaron los carros de escala y las bombas en el lugar fijado de antemano. Los carros lo hacían en una amplia pavimentada y se aproveychaba cualquier hoyo, frecuente entre adosos y adoquines, para enterrar el clavo para los vieneses.

Las bombas se colocaron a la acera, con agua y hasta tres auxiliares se metían en seguida a la acera, con el agua a la cintura, con la mitad de sujetar durante el ejercicio el tajo y evitar también que el chorizo se levantara y se fuera la bomba en banda. Los tales palos para afirmar los tacones eran de absoluta necesidad, y, como prueba, que no obtuvieron los voluntarios que se escapó dentro del chorizo.

Algunas veces, por pereza o por apuro, un trozo de palo se quedaba ahí metido. ¡Así le había ocurrido en anterior vez a la Primera!

Y entonces era lo tremendo. Se daba la señal y... nada. La bomba no chupaba. Cuando eso nos sucedió, todavía vez y encuso al gran maquinista que fue Rafael Pacheco Zegers abriendo y cerrando llaves, con desesperación frenética, mientras de su boca se escapaba un chirriar, al parecer con vida, semejante a diabólicos fuegos de artificio, y cuando por fin, tras segundos interminables, aparecían por allá los chorros, aquello era el pandemonium. A la bullia tremenda de las máquinas lancadas a todo vuoto, a los gritos del público y de los propios bomberos que, creyéndose o diciéndose triunfadores, lanzaban sus caicos al aire y se abrazaban con alborozo, se escuchaba una sola y extremito ensordecedor de los pitos de vapor, que los maquinistas hacían sonar, delirantes, como si en ello les fuera la vida.

Mientras las bombas de agua terminaban de levantar presión, las Compañías de escala desarrollaban su propio programa. Según informa "El Ferrocarril", consistía en esta ocasión en "arbolar escalas, formar pirámides y pabellones escalonados". De un momento a otro aparecían para la competencia figuras grotescas formadas por las escalas por las cuales subían y bajaban los Voluntarios, cuyas agiles piruetas, al decir del mismo informante, "arrancaban gritos de entusiasmo a la inmensa muchedumbre". En la primera faena de levantar y voltear escalas triunfó la 8a. Compañía, siguiéndola la 12a, a pocos segundos de distancia.

Un petardo, que durante largos años dirigió Juan Jahn de la de Concha, arrancaba el comienzo del programa de agua. En aquella época no había las competencias técnicas de hoy, durante las cuales se lucha individualmente contra el tiempo. El programa comprendía sólo ciertos movimientos

ligeras, que da agua en 15 segundos, mucho antes que la Compañía que vino a continuación, y que el resto de todo el Cuerpo. Numerosas aclamaciones y el entusiasmo del inmenso público que nos rodeaba, nos mostraron claramente que nuestro triunfo había sido estimado y comprendido en todo su alcance y en todo su valor".

En la siguiente etapa se realizó una figura de realización imposible porque no habría bomberos ni pólizos, con paciencia suficiente para soportarla. Consistió en que las Compañías de agua tenderían 10 tiras de manguera de 50 cm. con

un pistón de 1 pulgadas, para ver cuál de ellas mantenía la mejor altura durante 20 minutos seguidos. Según lo expresa el mismo Guzmán: "Esta prueba del ejercicio fue observada por el público con sumo interés, pues el tiempo que duró y su gran importancia práctica, llamaron mucha atención".

Poco, pues, que todos tenían entonces algo más de resignación que nosotros ahora...

Sería muy curioso, pero también muy largo seguir relatando otros detalles del Ejercicio General de 1908, que el Presidente de la República, Excmo. señor don Pedro Montt, con su Ministro y el Directorio, presenciaron desde los balcones de la casa del voluntario Álvaro Beas, ubicada entre Testino y Amunátegui. Pero no habrá de ser menor sin dar otra vez la felicitación a su director, secretario Cruz Guzmán, que nos describe, con la misma honradez del triunfo obte-

nido, la contrapartida de nuestro fracaso: "En el movimiento siguiente, anota, nos pasó un pequeño percance. Consistió este movimiento en contramarchar con las 10 tiras al hombre, debido a que se equivocó, se dio

en la máquina 228 libras de presión, en el momento en que se iniciaba el movimiento, produciendo la caída del pitonero y de los varios voluntarios que venían a continuación. Voluntarios de la 9a. Compañía, que tropiezan en el grupo formado en el suelo por los de la 1a., y que también cayeron, aumentaron la confusión que, felizmente, no tuvo mayores consecuencias", salvo la de llegar de los últimos.

Terminado el ejercicio, el Cuerpo pasó a la calzada Sur de la Alameda, en dirección a la Universidad, donde fue recibido y despedido por el Directorio.

ESTABLECIMIENTOS

INDUSTRIALES

WINGS

Nun y German

FABRICA DE CAMISAS

CORBATAS Y
CIERRES ECLAIRCASILLA 9452 Calle SALAS 344
TELEFONO 89436 SANTIAGO

LUIS DE CAMBIERE, Tercer Comandante.

entre los pioneros de la Asociación, el almirante Germán Muñiz, secretario general, y el directorio.

Los voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

en la Alameda de las Banderas, a las 1:30 del día, y se procedió a la concentración.

Algunos voluntarios se presentaron

ESCRIBE D. ENRIQUE PINAUD CH.

El perfeccionamiento del material técnico ha sido la principal preocupación de los bomberos

Los equipos técnicos con que cuenta el Cuerpo de Bomberos, lo ha colocado a la cabeza de las principales ciudades del Viejo y del Nuevo Continente.



Don GUILLERMO PÉREZ DE ARCE.

Don Guillermo Pérez de Arce

Entre los nombres de las personas que han honrado el cargo de Superintendente, siempre habrá que mencionar el preferido el de don Guillermo Pérez de Arce Adrián.

Su vida de bombero se inició con la vida misma de la Compañía ya que él fue uno de sus fundadores. Más que eso, fue uno de los más entusiastas, mente inspiradora y bravo ejecutor como oficial.

Las vicisitudes de su vida lo trajeron de Santiago y de su compañía, pero regreso a la capital después de largos años, se reintegró al servicio bomberil con renovado entusiasmo.

Algun tiempo más tarde fue elegido Superintendente y en este cargo, que sirvió por espacio de 7 años, desarrolló una vasta labor que a cualquier persona, aun a la dotada de la mayor energía y vitalidad, habría resultado insuficiente.

Pero don Guillermo Pérez de Arce, con energías juveniles presidió una administración que, a pesar de la estrechez de recursos, renovó parte del material, modernizó el cuartel y construyó dos Cuarteleros modernos y consolidó la situación fiscal.

Solo entonces comenzó su etapa de servicio en el cuartel, cuando se le asignó el puesto de Oficial de Mantenimiento, cargo que lo dejó en su Compañía, cargo de responsabilidad y sirvió al director con tal distinción, que al retirarse de esas funciones fue tan notoria la falta que significaba su ausencia, que el director, para retenerlo en su seno y contar siempre con su atinado consejo, le concedió la calidad de director honorario.

Algun tiempo más tarde fue elegido Superintendente y en este cargo, que sirvió por espacio de 7 años, desarrolló una vasta labor que a cualquier persona, aun a la dotada de la mayor energía y vitalidad, habría resultado insuficiente.

Por eso el nombre de don Guillermo Pérez de Arce figura entre los nombres de los jefes de bomberos que quisiéramos honrar con muestras más altas cargos y fue él quien los honró al servirlos, porque nos llevó la más rica herencia: la de su nombre siendo venerado.

Desde que sus fundadores echaron las bases de nuestra institución, ha sido preocupación constante de sus organismos directivos contar con el material más adecuado para el cumplimiento de su cometido.

Pero en aquellos años lejanos en que este Cuerpo prestó sus primeros servicios, solo pudo contarse con bombas de palanca de las cuales una de ellas se conserva en la 3a. Compañía. Los voluntarios empapularon con firmeza sus manubrios manteniéndose su uniformidad de acuerdo a voces del sargento o a toques del corneta y, hay quienes sostienen, renovaban sus subridos echando mano, los relevos, de un tradicional chalice de vino. Pese a tanto tesón y empuje, el rendimiento de estas bombas era pobre y su eficacia rudimentaria. No siempre trabajaban succionando el agua de alguna acequia, porque ésta quedaba lejos del incendio y las mangas de caucho, cortas y escassas, no llegaban al fue-

go. Era, pues, necesario aprovisionarlas con bañales que, desde la fuente de agua, llegaban a la bomba pasando de mano en mano de quienes formaban la cadena y, de este modo, el camino gran parte de su contenido. Así el único pitón que podían abastecer con un chorro intermitente y de poco alcance, se veía a menudo privado de agua, esperando que se llenara de nuevo la bomba.

Que gran suspiro de alivio dieron entonces los bomberos santiaguinos cuando entró en servicio su primera bomba a vapor: la Ponca, que hoy, como antaño luce gallarda y heroica en la sala de material de la 3a. Compañía, y la que los guioneros, poco a poco, narraron en su lucha contra el fuego.

Durante un largo tiempo estas bombas a vapor constituyeron el único material de extinción con que contó el Cuerpo. Fue el período romántico de la institución. Muchos son los bomberos que aún guardan con cariño aquellas bombas tímidas, que solo satisfechos por su galope sacudían chispas en el aire, marcaron la infancia de los bomberos y abrieron la senda al moderno desarrollo de la extinción.

Así como la Ponca fue la bomba que abrió la era de las bombas a vapor, la autopompa que importó la 3a. Compañía en el año 1904, marcó la infancia de la era actual. Desde entonces el Cuerpo, con tesón, energía y sacrificio da todo orden,

frente a las llamas de fuego, de pañas y atizadores, dejando tras de sí un penacho de humo espeso y rojizo. Pero soña la suerte que, siendo corto el recorrido del cuartel al incendio, no mediaba el tiempo necesario para que el vapor de la calefacción alcanzara la presión necesaria para accionar la bomba.

Había en tal caso que marcar un compás de espera, porque también se producía mientras el taquero iba a caballo hasta el marco a cargar el agua por la acequia.

Pero todas estas máquinas, tanto las bombas a palanca como las bombas a vapor, eran meros implementos de agua y no transportaban más elementos que los inherentes a su funcionamiento: chorizos de aspiración, y, en las de vapor, un poco de carbon para el fogón y un pequeño estanque de agua, que garantizaba el nivel de su caldera. Se hacia pues necesario el uso de otros vehículos para llevar el material menor: las mangueras, los pitones y los gerollos que iban en el "galo" tirado por un solo caballo; las escalas, las hachas y los ganchos constituyan la dotación de carros tirados por dos caballos.

Tuvo también el Cuerpo, para aquellos años, una escala telescópica, accionada a mano, montada en una basidora con dos ruedas que se traccionaba en un carro también de tracción animal y que, pintoneramente, recibió el apodo de "el zancudo". Para abastecer de carbón las bombas, se contaba con un carro carbonero, cuyo cochero era el cuartelero general.

Sus bombas y carros actuales permiten llegar a un incendio en un tiempo mínimo y en acción inmediata. Los diferentes elementos de extinción en uso (agua, espumogénico, báxido de carbono) hacen fácil el combate de cualquier

Don ENRIQUE PINAUD CHY.
RE. Vice-Superintendente del Cuerpo.

Así como la Ponca fue la bomba que abrió la era de las bombas a vapor, la autopompa que importó la 3a. Compañía en el año 1904, marcó la infancia de la era actual. Desde entonces el Cuerpo, con tesón, energía y sacrificio da todo orden,

frente a las llamas de fuego, de pañas y atizadores, dejando tras de sí un penacho de humo espeso y rojizo. Pero soña la suerte que, siendo corto el recorrido del cuartel al incendio, no mediaba el tiempo necesario para que el vapor de la calefacción alcanzara la presión necesaria para accionar la bomba.

Había en tal caso que marcar un compás de espera, porque también se producía mientras el taquero iba a caballo hasta el marco a cargar el agua por la acequia.

Pero todas estas máquinas, tanto las bombas a vapor, como las bombas a vapor, eran meros implementos de agua y no transportaban más elementos que los inherentes a su funcionamiento: chorizos de aspiración, y, en las de vapor, un poco de carbon para el fogón y un pequeño estanque de agua, que garantizaba el nivel de su caldera. Se hacia pues necesario el uso de otros vehículos para llevar el material menor: las mangueras, los pitones y los gerollos que iban en el "galo" tirado por un solo caballo; las escalas, las hachas y los ganchos constituyan la dotación de carros tirados por dos caballos.

Tuvo también el Cuerpo, para aquellos años, una escala telescópica, accionada a mano, montada en una basidora con dos ruedas que se traccionaba en un carro también de tracción animal y que, pintoneramente, recibió el apodo de "el zancudo". Para abastecer de carbón las bombas, se contaba con un carro carbonero, cuyo cochero era el cuartelero general.

Sus bombas y carros actuales permiten llegar a un incendio en un tiempo mínimo y en acción inmediata. Los diferentes elementos de extinción en uso (agua, espumogénico, báxido de carbono) hacen fácil el combate de cualquier

Así como la Ponca fue la bomba que abrió la era de las bombas a vapor, la autopompa que importó la 3a. Compañía en el año 1904, marcó la infancia de la era actual. Desde entonces el Cuerpo, con tesón, energía y sacrificio da todo orden,

frente a las llamas de fuego, de pañas y atizadores, dejando tras de sí un penacho de humo espeso y rojizo. Pero soña la suerte que, siendo corto el recorrido del cuartel al incendio, no mediaba el tiempo necesario para que el vapor de la calefacción alcanzara la presión necesaria para accionar la bomba.

Había en tal caso que marcar un compás de espera, porque también se producía mientras el taquero iba a caballo hasta el marco a cargar el agua por la acequia.

Pero todas estas máquinas, tanto las bombas a vapor, como las bombas a vapor, eran meros implementos de agua y no transportaban más elementos que los inherentes a su funcionamiento: chorizos de aspiración, y, en las de vapor, un poco de carbon para el fogón y un pequeño estanque de agua, que garantizaba el nivel de su caldera. Se hacia pues necesario el uso de otros vehículos para llevar el material menor: las mangueras, los pitones y los gerollos que iban en el "galo" tirado por un solo caballo; las escalas, las hachas y los ganchos constituyan la dotación de carros tirados por dos caballos.

Tuvo también el Cuerpo, para aquellos años, una escala telescópica, accionada a mano, montada en una basidora con dos ruedas que se traccionaba en un carro también de tracción animal y que, pintoneramente, recibió el apodo de "el zancudo". Para abastecer de carbón las bombas, se contaba con un carro carbonero, cuyo cochero era el cuartelero general.

Sus bombas y carros actuales permiten llegar a un incendio en un tiempo mínimo y en acción inmediata. Los diferentes elementos de extinción en uso (agua, espumogénico, báxido de carbono) hacen fácil el combate de cualquier

Así como la Ponca fue la bomba que abrió la era de las bombas a vapor, la autopompa que importó la 3a. Compañía en el año 1904, marcó la infancia de la era actual. Desde entonces el Cuerpo, con tesón, energía y sacrificio da todo orden,

frente a las llamas de fuego, de pañas y atizadores, dejando tras de sí un penacho de humo espeso y rojizo. Pero soña la suerte que, siendo corto el recorrido del cuartel al incendio, no mediaba el tiempo necesario para que el vapor de la calefacción alcanzara la presión necesaria para accionar la bomba.

Había en tal caso que marcar un compás de espera, porque también se producía mientras el taquero iba a caballo hasta el marco a cargar el agua por la acequia.

Pero todas estas máquinas, tanto las bombas a vapor, como las bombas a vapor, eran meros implementos de agua y no transportaban más elementos que los inherentes a su funcionamiento: chorizos de aspiración, y, en las de vapor, un poco de carbon para el fogón y un pequeño estanque de agua, que garantizaba el nivel de su caldera. Se hacia pues necesario el uso de otros vehículos para llevar el material menor: las mangueras, los pitones y los gerollos que iban en el "galo" tirado por un solo caballo; las escalas, las hachas y los ganchos constituyan la dotación de carros tirados por dos caballos.

Tuvo también el Cuerpo, para aquellos años, una escala telescópica, accionada a mano, montada en una basidora con dos ruedas que se traccionaba en un carro también de tracción animal y que, pintoneramente, recibió el apodo de "el zancudo". Para abastecer de carbón las bombas, se contaba con un carro carbonero, cuyo cochero era el cuartelero general.

Sus bombas y carros actuales permiten llegar a un incendio en un tiempo mínimo y en acción inmediata. Los diferentes elementos de extinción en uso (agua, espumogénico, báxido de carbono) hacen fácil el combate de cualquier

Así como la Ponca fue la bomba que abrió la era de las bombas a vapor, la autopompa que importó la 3a. Compañía en el año 1904, marcó la infancia de la era actual. Desde entonces el Cuerpo, con tesón, energía y sacrificio da todo orden,

frente a las llamas de fuego, de pañas y atizadores, dejando tras de sí un penacho de humo espeso y rojizo. Pero soña la suerte que, siendo corto el recorrido del cuartel al incendio, no mediaba el tiempo necesario para que el vapor de la calefacción alcanzara la presión necesaria para accionar la bomba.

Había en tal caso que marcar un compás de espera, porque también se producía mientras el taquero iba a caballo hasta el marco a cargar el agua por la acequia.

Pero todas estas máquinas, tanto las bombas a vapor, como las bombas a vapor, eran meros implementos de agua y no transportaban más elementos que los inherentes a su funcionamiento: chorizos de aspiración, y, en las de vapor, un poco de carbon para el fogón y un pequeño estanque de agua, que garantizaba el nivel de su caldera. Se hacia pues necesario el uso de otros vehículos para llevar el material menor: las mangueras, los pitones y los gerollos que iban en el "galo" tirado por un solo caballo; las escalas, las hachas y los ganchos constituyan la dotación de carros tirados por dos caballos.

Tuvo también el Cuerpo, para aquellos años, una escala telescópica, accionada a mano, montada en una basidora con dos ruedas que se traccionaba en un carro también de tracción animal y que, pintoneramente, recibió el apodo de "el zancudo". Para abastecer de carbón las bombas, se contaba con un carro carbonero, cuyo cochero era el cuartelero general.

Sus bombas y carros actuales permiten llegar a un incendio en un tiempo mínimo y en acción inmediata. Los diferentes elementos de extinción en uso (agua, espumogénico, báxido de carbono) hacen fácil el combate de cualquier

Así como la Ponca fue la bomba que abrió la era de las bombas a vapor, la autopompa que importó la 3a. Compañía en el año 1904, marcó la infancia de la era actual. Desde entonces el Cuerpo, con tesón, energía y sacrificio da todo orden,

frente a las llamas de fuego, de pañas y atizadores, dejando tras de sí un penacho de humo espeso y rojizo. Pero soña la suerte que, siendo corto el recorrido del cuartel al incendio, no mediaba el tiempo necesario para que el vapor de la calefacción alcanzara la presión necesaria para accionar la bomba.

Había en tal caso que marcar un compás de espera, porque también se producía mientras el taquero iba a caballo hasta el marco a cargar el agua por la acequia.

Pero todas estas máquinas, tanto las bombas a vapor, como las bombas a vapor, eran meros implementos de agua y no transportaban más elementos que los inherentes a su funcionamiento: chorizos de aspiración, y, en las de vapor, un poco de carbon para el fogón y un pequeño estanque de agua, que garantizaba el nivel de su caldera. Se hacia pues necesario el uso de otros vehículos para llevar el material menor: las mangueras, los pitones y los gerollos que iban en el "galo" tirado por un solo caballo; las escalas, las hachas y los ganchos constituyan la dotación de carros tirados por dos caballos.

Tuvo también el Cuerpo, para aquellos años, una escala telescópica, accionada a mano, montada en una basidora con dos ruedas que se traccionaba en un carro también de tracción animal y que, pintoneramente, recibió el apodo de "el zancudo". Para abastecer de carbón las bombas, se contaba con un carro carbonero, cuyo cochero era el cuartelero general.

Sus bombas y carros actuales permiten llegar a un incendio en un tiempo mínimo y en acción inmediata. Los diferentes elementos de extinción en uso (agua, espumogénico, báxido de carbono) hacen fácil el combate de cualquier

Así como la Ponca fue la bomba que abrió la era de las bombas a vapor, la autopompa que importó la 3a. Compañía en el año 1904, marcó la infancia de la era actual. Desde entonces el Cuerpo, con tesón, energía y sacrificio da todo orden,

frente a las llamas de fuego, de pañas y atizadores, dejando tras de sí un penacho de humo espeso y rojizo. Pero soña la suerte que, siendo corto el recorrido del cuartel al incendio, no mediaba el tiempo necesario para que el vapor de la calefacción alcanzara la presión necesaria para accionar la bomba.

Había en tal caso que marcar un compás de espera, porque también se producía mientras el taquero iba a caballo hasta el marco a cargar el agua por la acequia.

Pero todas estas máquinas, tanto las bombas a vapor, como las bombas a vapor, eran meros implementos de agua y no transportaban más elementos que los inherentes a su funcionamiento: chorizos de aspiración, y, en las de vapor, un poco de carbon para el fogón y un pequeño estanque de agua, que garantizaba el nivel de su caldera. Se hacia pues necesario el uso de otros vehículos para llevar el material menor: las mangueras, los pitones y los gerollos que iban en el "galo" tirado por un solo caballo; las escalas, las hachas y los ganchos constituyan la dotación de carros tirados por dos caballos.

Tuvo también el Cuerpo, para aquellos años, una escala telescópica, accionada a mano, montada en una basidora con dos ruedas que se traccionaba en un carro también de tracción animal y que, pintoneramente, recibió el apodo de "el zancudo". Para abastecer de carbón las bombas, se contaba con un carro carbonero, cuyo cochero era el cuartelero general.

Sus bombas y carros actuales permiten llegar a un incendio en un tiempo mínimo y en acción inmediata. Los diferentes elementos de extinción en uso (agua, espumogénico, báxido de carbono) hacen fácil el combate de cualquier

Así como la Ponca fue la bomba que abrió la era de las bombas a vapor, la autopompa que importó la 3a. Compañía en el año 1904, marcó la infancia de la era actual. Desde entonces el Cuerpo, con tesón, energía y sacrificio da todo orden,

frente a las llamas de fuego, de pañas y atizadores, dejando tras de sí un penacho de humo espeso y rojizo. Pero soña la suerte que, siendo corto el recorrido del cuartel al incendio, no mediaba el tiempo necesario para que el vapor de la calefacción alcanzara la presión necesaria para accionar la bomba.

Había en tal caso que marcar un compás de espera, porque también se producía mientras el taquero iba a caballo hasta el marco a cargar el agua por la acequia.

Pero todas estas máquinas, tanto las bombas a vapor, como las bombas a vapor, eran meros implementos de agua y no transportaban más elementos que los inherentes a su funcionamiento: chorizos de aspiración, y, en las de vapor, un poco de carbon para el fogón y un pequeño estanque de agua, que garantizaba el nivel de su caldera. Se hacia pues necesario el uso de otros vehículos para llevar el material menor: las mangueras, los pitones y los gerollos que iban en el "galo" tirado por un solo caballo; las escalas, las hachas y los ganchos constituyan la dotación de carros tirados por dos caballos.

Tuvo también el Cuerpo, para aquellos años, una escala telescópica, accionada a mano, montada en una basidora con dos ruedas que se traccionaba en un carro también de tracción animal y que, pintoneramente, recibió el apodo de "el zancudo". Para abastecer de carbón las bombas, se contaba con un carro carbonero, cuyo cochero era el cuartelero general.

Sus bombas y carros actuales permiten llegar a un incendio en un tiempo mínimo y en acción inmediata. Los diferentes elementos de extinción en uso (agua, espumogénico, báxido de carbono) hacen fácil el combate de cualquier

UN NUEVO PASO EN LA LUCHA CONTRA EL FUEGO ES LA CREACION DEL DEPARTAMENTO DE PREVENCION

Se aplica la vieja máxima de "más vale prevenir que curar". Importancia de este Departamento creado por el Cuerpo de Bomberos y papel que juega en defensa de la propiedad.

El Cuerpo de Bomberos es una institución que nació como una respuesta viril, fundada por las hermanas y acunada en el recuerdo cariñoso y humeante del Inicio, en un dolor y mantenido con esfuerzo diario y con sacrificio veces el hilo de la tragedia muchas veces el hilo de la vida, con la decisión sublime heroica de sus Mártires, ha cumplido la misión que le trazaron sus fundadores. Ha recorrido este largo sendero siguiendo siempre por un plan constante de superación que lo ha llevado no sólo a afirmar las más modernas técnicas para emplear el más eficiente y siempre renovado material, a disponer del más valiente, capaz y abnegado contingente humano, formado en una escuela de sacrificio, de silenciosa preparación, de constante estudio, al que ha ido mucha más lejos que actuar en el ámbito de su dolor ha resonado su empeño y junto con crispár sus manos ante lo irreparable, meditando en la posibilidad de evitar en el futuro esta tragedia que germinó en la indolencia y despreocupación de la propia víctima y cuando el Cuerpo captó una necesidad, procede con la decidida oportunidad y cons-

la colaboración de los periódicos, radioemisoras y otros medios de difusión, cuyo interés y comprensión debemos agradecer.

Pero no sólo se requiere de este conocimiento, es necesario una actitud de constante examen de las condiciones en que desenvuelven nuestras actividades, en las que reposa nuestra tranquilidad hogareña o el futuro de nuestros hijos y aún más propias vidas y esta actitud de constante análisis no siempre es posible realizarla con la objetividad debida. La atmósfera en que se desarrollan nuestras actividades, la costumbre de acción en un marco rutinario, embota nuestra observación, el mismo instinto de conservación, don insuperable que todos poseemos, se relajan en el hábito de hacer permanentemente una misma cosa, y es así como, a medida que pasan los tiempos, aceptamos, nos acostumbramos, es más tomamos parte en diarios y diversos actos que vistos por primera vez encontrábamos aterradoros y sólo para audaces.

Es por ello que nos hemos puesto a disposición del público para realizar, a través de las visitas de inspección, esta exhaustiva y voluntaria acción que caracteriza todos sus actos y mar-



Actual Superintendente del Cuerpo de Bomberos, don Hernán Figueroa Anguita, que como actividad del Cuerpo de Bomberos, se desarrolla en el marco de abeja gratuita y voluntaria acción que caracteriza todos sus actos y mar-

**EN POCOS MINUTOS
POR POCOS PESOS**

**HOMENAJE
AL
ABNEGADO
CUERPO DE
BOMBEROS**

Reparadora de Calzados
MERCED
Merced 773



Juntemos entonces, su cordial comprensión a nuestro esfuerzo,

ESTANQUES para
CAMIONES BENICINEROS,
PARAFINEROS, etc.

MAESTRANZA "FERROGLOBO"
SANTA ROSA 2265-tel: 52792



SEÑOR
DUEÑO DE CASA

El los tapones fusibles de su medidor de gas salgan sencillamente, haga revisar todos los artefactos eléctricos de su hogar, más de alguno está en mal estado. No refresca nunca los tapones fusibles, que pueden producir un recalentamiento en los alambres de la instalación eléctrica de su casa, y con ello un incendio.

OFRECEMOS MATERIAL
DE INSTALACION, NA-
CIONAL E IMPORTADO



Que no le
suceda esto...



Alambres, Cables, Cordones, Cajas, Caleko, Tubos, Abrazaderas, Interruptores, Tableros, Enchufes, Tapones, Campanillas, Timbres, Chicharras, Transformadores, Cautines, Aisladores, Ampollas todos los tipos, etc.



Don ENRIQUE PHILLIPS, Secretario General del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

tancia que le infundiera el grupo inolvidable de 1863 y crea el organismo que cumpla las funciones de Prevención de Incendios.

Al asumir esta nueva responsabilidad ¡ha ampliado su campo de acción natural! No, sólo tiene la convicción de haber respondido adecuadamente al mandato divino de su propio nacimiento al porque transformado desde entonces en catedral de la seguridad y de la propiedad, su acción no puede sólo limitarse a la extinción de incendios, lo que multaría en primer término la amplitud de sus objetivos e igualmente limitaría los medios con que cuenta para enfrentarse al fuego. Este, una vez que ha iniciado su obra, puede caer vendido en su avance ante el hombre que la combate, pero en esta batalla ya el fuego ha quemado su pista, ha destruido, ha segado vidas, para terminar enfriando su cálido halito destructor en el sabor amargo de las lágrimas o al contacto del sudor que fluye de la fuente del ideal y su paso deja la huella carbonizada de múltiples ilusiones y esfuerzos. El fuego ha extendido su contribución, pero en tanto tiempo ha dejado una lección, la mejor manera de combatirlo es extinguirlo, EVITAR QUE EL SE PRODUZCA. Pero para conseguir esto qué se requiere? (como se pue de alcanzar esta meta?) estas son las preguntas que pretende responder el Departamento de

Cita a Reunión

Se pone en conocimiento de los Cooperados, que el Directorio, en su sesión extraordinaria de fecha 28 de noviembre de 1958, tomó los siguientes acuerdos:

Citar a Reunión General Extraordinaria de Socios de la Cooperativa de Edificación "Pedro León Ugarte Ltda.", para el domingo 7 de diciembre, a las 10 horas en punto, en Oficina cívica, en San Martín N° 841.

TABLA A TRATAR: El Punto: Para rectificar 2 acuerdos tomados en Asamblea Ordinaria de Socios del 31 de agosto.

Lo Acuerdo: Cuota extraordinaria por socio.

Lo Acuerdo: Alza de cuotas anuales para el próximo año.

NOTA.— La asistencia de los socios es obligatoria.

Santiago, 28 de noviembre de 1958.

EL DIRECTORIO

1^a COMUNIÓN
SANTOS IMPRESOS
ITALIANOS Y NACIONALES
DESDE \$350-POCENA
LIBROS de MISA
CINTAS • ROSARIOS
RECUERDOS • CORONAS
MEDALLAS DE PLATA
CADENAS DE PLATA
REGALOS PARA NIÑOS
COLON
COMPAÑIA 1007
POR MAYOR: STO. DOMINGO 1645

Para damas,
la creación máxima 1959

línea

Caravelle Brisa

de-linea su silueta

Para caballeros . .

el traje con AIRE de distinción

La más extraordinaria y novedosa colección de vestidos para la temporada Primavera-Verano, con características propias que definen la línea CARAVELLE

Modelaje que conforma
Detalles exclusivos
Corte adaptable a cada talla
Caravelle la hará sentirse más liviana

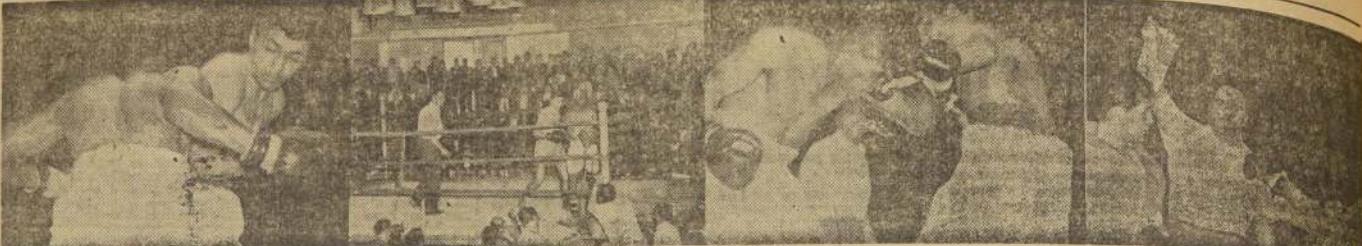
De características inconfundibles:

- COMODOS
- LIVIANOS
- FRESCOS
- AGRADABLES

Confeccionados en modernas telas de fantasías, en una extensa gama de colores.

2 CREACIONES DE Falabella

CENTI



FALTO JERARQUIA. — No fue así de Sergio Salvia y Eugenio Caballero un combate que descomponía. Por el contrario, resultó atractivo, tuyo colorido, y registró pasajes de singular emoción y fondo dramatismo. Pero la falta jerarquía, no estuvo en el nivel de calidad que era dable exigir a dos campeones. Dicho es en una palabra, no hubo boxeo. La mejor virtud de los adversarios fue su entereza, el derroche generoso de energías que hicieron a través de casi las doce vueltas. Y entonces se produjo un choque bravo, intenso, por momentos muy desordenado, sin linea, pero atractivo. Salvia y Caballero nos cambiaron emoción por calidad.

El uruguayo se fue arriba en el punto, en las primeras vueltas. De manera muy visible en las tres de apertura, cuando Salvia se mostró desorientado, no sacó las manos, y permitió que su adversario acortara distancia, se fuera al cuerpo y tocara el cuerpo y a la cara, reclamante con ganchos muy abiertos y desfocados, pero que llegaban y señalaban eficacia. Salvia se fue recuperando, y ya en el sexto round, había estabilizado y dominado del campeón de Chile. Vino tras ello otra etapa de acciones parejas, para que al final se tornara nuevamente visible la su-

perioridad del chileno, que optó por entrar y salir pegando de izquierda, invitando la guardia y mostrándose más seguro y sereno. Obtuvo así Salvia un triunfo muy estrecho, difícil. Se nos ocurriría a nosotros que el pupilo de Sabino Villarroel erró el camino, o lisa y llanamente, Caballero lo arrastró a su juego de "Infighting", donde el moreno oriental se las ingenió para pegar, aunque hubo momentos, eso donde Salvia abrió los ojos muy bien, en que perdió muchos golpes, al quedar fuera de distancia. El fallo, repitiendo una y otra vez, ya emitido en el comienzo inicial, puede admitirse. Más tarde considera que había necesidad de dar un ganador por traerse de un match eliminatorio para disputar el campeonato —Salvia en este caso— el título de campeón sudamericano con el brasileño Pedro Galaz. El campeón de Chile estuvo bajo. Verdad que nunca claudicó, que siempre fué tenaz, aguantó, castigó a pie firme, y fue con decisión al ataque. Pero careció de armonía y no tendió a boxear de afuera para encontrar la distancia adecuada a sus tiros largos que son los más eficientes y poderosos dentro de su modalidad. Encontró, además, a un rival voluntarioso, de notable poderío físico y poder de absorción al castigo. El match dada

su trascendencia y su colorido, merecía mucho mayor calidad de la Fuente realizó un esfuerzo ponderable al presentarle le hizo un excelente beneficio al boxeo chileno, aunque no estuvo conforme por el complemento que ofreció, entre el que estuvo hecho por Ramón Tapia, que noqueó en breves minutos al argentino Juan Carlos Chamorro. Presentamos imágenes del impacto y sigue hasta la lona. Luego, en el cuerpo pierde en el cuarto round. En tercer término, una vez que se lo remitió al doctor, acorrallado. Aparece luego un ataque del uruguayo, donde mejor se desempeñó con sus ganchos abiertos, para trabajar árdicamente, levanta la mano del Campeón de Chile, que muestra en su rostro; agotamiento por el esfuerzo desplegado

Breves del DEPORTE

LA FEDERACION Chilena de Hockey en Palines efectuó una misa a las 10:30 horas de hoy, en el Sagrario de la Catedral, en motivo de cumplirse dos años de la muerte del ex presidente finalista padre de los jugadores internacionales Mario y Alfonso. Se colocará una ofrenda floral. La Federación invita a todos sus amigos y dirigentes a este acto.

TERMINÓ el torneo de segunda categoría en el Club de Ajedrez de Santiago, los principales participantes fueron los siguientes jugadores: 1.º, B. Teplicky; 2.º, P. Gutman; 3.º, C. Riegels; J. Xenteno; 5.º, A. Cárdenas-E. Carbajal. El torneo de ajedrez amateur se realizó en el local de la Asociación de Trabajadores en la localidad de Iquique el viernes 10/12, los méritos y viernes, a las 22 horas.

EL SIGUIENTE programa de fútbol oficial de la Asociación de Quinta Normal se cumplirá hoy: Cancha Zambrano 1.º Patricio Lynch con Cristal, tres vueltas, empate a las 14:30 horas. Turno, Murcio Hermanos. Cancha Zambrano 2.º Julio Ruiz con Blue Star, tres vueltas, a las mismas horas indicadas. Turno, 1.º Gradián.

Finales del Nacional de Boxeo Amateur vieron deportistas de Talca

El dirigido José Ponce tuvo un hermoso gesto que no ha trascendido y que nosotros hemos venido a conocer por los favorecidos. El mencionado parlamentario, que siempre se ha distinguido por sus iniciativas en favor del deporte, invitó a la rueda final del Campeonato Nacional de Boxeo Amateur a un grupo de deportistas de Talca, aficionados que practican el boxeo en el club Daniel Vargas de la ciudad sureña. En ese grupo se incluyeron Santiago, corriendo todos sus gastos —vía-estada y viáticos— por cuenta del diputado Ponce. La delegación talquina la integraron: Lautaro Contreras, presidente del club; Agustín Contreras, Sergio Rojas, Hernán Rojas, Hernán Barrera, Jorge Muñoz, Manuel Ponce, Orlando Torres, Enrique Martínez y Luis Poblete. El dirigente Lautaro Contreras nos dio a conocer esta ejemplar iniciativa de su patrocinador de Talca y su entusiasmo por todo lo que históricamente público los agraciamientos del club Daniel Vargas que fue favorecido con este gesto espontáneo y muy valioso.

a cero en el partido final de la competencia.

El vencedor marcó sus cuatro goles en el segundo tiempo.

Este fue el último partido del capitán de Estrella Roja, Alfonso Mistic, prestigioso jugador internacional quien se retiró del fútbol después de una larga y brillante carrera.

Un total de 1.354 equipos yugoslavos participaron en el undécimo torneo por la "Copa Presidente Tito", que se disputa por estricta eliminación.

En el grupo de la cancha de la

Leyendas 1.º, Los Incas venció a Los

Rangers 1-0. Hoy se cumplirán los siguientes partidos:

Copa "Arturo Cousiño". 9:30 horas. Progreso con Comercio Viejo.

Copa "Arturo Prat". 11:30 horas. Rautén con Angel. Y 11:30 horas. Lo Curro con El Bosque.

Copa "Julio Zegers". 17 horas. Gestora con Nalcura.

ESTRELLA ROJA ES 4.ª VEZ CAMPEON

EL BELGRADO, 29. — Estrella Roja, de Belgrado, ganó hoy por cuarta vez la "Copa Presidente Tito", máximo trofeo del fútbol yugoslavo, venciendo a Vélez Sarsfield, de Montevideo, por cuatro goles.

FUTBOL INGLES.

ARSENAL PERDIO 4 POR 1 ANTE BLACKPOOL, Y YA NO ES LIDER

LONGFORD, 29. — Resultados de los partidos de fútbol de primera división de la Liga Inglesa. Juegan hoy: Arsenal 0-4; Blackpool con Portsmouth, 1-4; Birmingham con Manchester United, 0-4; Bolton con Portmouth, 2-1; Burnley con Aston Villa, 2-1; Everton con Chelsea, 3-1; Leeds con Newcastle, 3-2; Leicester con Forest, 0-2; Luton con Wolverhampton, 0-1; Manchester City con Blackburn, 0-4; Preston con West Ham, 2-1; West Bromwich con Tottenham, 4-3.

Con los partidos de hoy, la tabla quedó como sigue:

Bolton, 10 puntos y 23 puntos; Arsenal, 20-25; Wolverhampton, 7. West Bromwich, 19-24; Preston, 20-24; Nottingham Forest, 19-10; Blackburn United, 20-19; Burnley, 19-18; Portmouth, 18-17; Leeds, Chelsea y Everton, 18-17; Birmingham y Tottenham, 19-16; Manchester City, 18-15; Leicester, 19-14; Aston Villa, 20-13.

ESTRELLA ROJA ES 4.ª VEZ CAMPEON

EL BELGRADO, 29. — Estrella Roja, de Belgrado, ganó hoy por cuarta vez la "Copa Presidente Tito", máximo trofeo del fútbol yugoslavo, venciendo a Vélez Sarsfield, de Montevideo, por cuatro goles.

El vencedor marcó sus cuatro goles en el segundo tiempo.

Este fue el último partido del capitán de Estrella Roja, Alfonso Mistic, prestigioso jugador internacional quien se retiró del fútbol después de una larga y brillante carrera.

Un total de 1.354 equipos yugoslavos participaron en el undécimo torneo por la "Copa Presidente Tito", que se disputa por estricta eliminación.

En el grupo de la cancha de la

Leyendas 1.º, Los Incas venció a Los

Rangers 1-0. Hoy se cumplirán los siguientes partidos:

Copa "Arturo Cousiño". 9:30 horas. Progreso con Comercio Viejo.

Copa "Arturo Prat". 11:30 horas. Rautén con Angel. Y 11:30 horas. Lo Curro con El Bosque.

Copa "Julio Zegers". 17 horas. Gestora con Nalcura.

POLO

Católica ganó a San Fernando y Los Incas a Los Leones. Partidos anulados para hoy.

Dos partidos por la competencia oficial de polo se efectuarán hoy en la cancha del Club San Cristóbal, en Santiago. Católica ganó 13 por 10 a 13 y Moneda 12 de 12 de handicaps, al que concedió 6 y 12 de handicaps, a la Copa Julio Zegers. En el otro

3.er CAMPEONATO MUN-DIAL DE BASQUETBOL

11 REUNIONES ENTRE EL 20 Y EL 31 DE ENERO 1959.

ESTADIO NACIONAL

VENTA DE ABONOS

PRECIOS: Tribuna de preferencia, numerada, \$ 18.000.— Tribuna de primera, numerada, \$ 15.000.— Los abonos estarán en venta desde el martes 2 de diciembre, en los siguientes locales:

Consejo Nacional de Deportes — Compañía 1630 Teléfono 83976, de 10 a 13 hrs. y de 16 a 21 hrs.

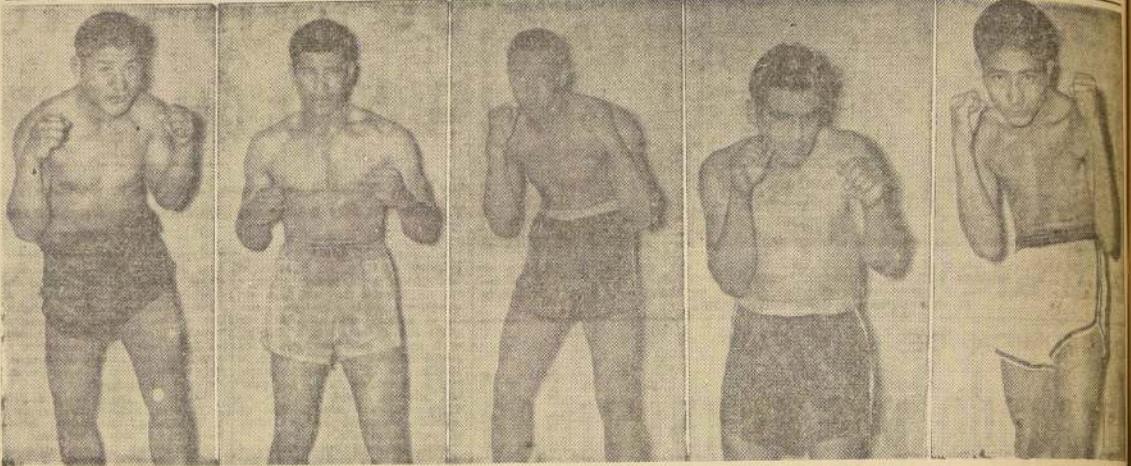
Casa Olímpica, Moneda 1141 — Teléfono 81642, de 9 a 13 hrs., y de 16 a 20 hrs.

RELOJ SUIZO

Ricardo Vidal, Manuel Salva, Santiago Novoa, Jaime Correa y Francisco Allen, son los competi-

EN EL ESTADIO NACIONAL DE LIMA.-
Mañana corresponde cum. americano de Boxeo Amador que participan representantes de cinco países. En el ring del Estadio XVII Campeonato Latino-Nacional de Lima, torneo en

los grabados aparecen cinco Peruanos, que vienen actualmente de cinco países. En aficionados de la Federación Peruana, que vienen actualmente con buen éxito.



LORETO CASTILLO. — Excelente peso liviano del Perú, que intervino por cuarta vez, en un Latinoamericano de Boxeo. En su primer compromiso, venció al brasileño Erúdito Silva.

DANTE PELAEZ. — Mediano liviano, peruano, que obtuvo un triunfo satisfactorio sobre el uruguayo Rubén Ordoño, en esta nueva competencia boxeril continental.

RAUL AREVALO. — Consiguió una victoria que concede esperanzas para el equipo peruano, al doblegar al argentino Rafael Giargullo, que trajo algunos pergaminos.

JAVIER ZUMAYTA. — El pasado peruano, que aspira a clasificarse en este nuevo torneo continental de boxeo. En su primer encuentro, venció al chileno Héctor Cabrini.

RIGOBERTO DE LA CEZA. — Butará como internacional en la categoría pluma. Los peruanos estiman que no estará nuevo, posee recursos para hacer un papel destacado.

NÚMEROSOS partidos de fútbol amistoso se juegan hoy en canchas de esta capital y de localidades vecinas. Damos de conocer, a continuación, una mínima de los más importantes:

CARLOS TELLO-SAN GERARDO. — En la cancha Re-pública, ubicada en Guanacaste 2600, esquina Pablo Urzúa, con tres equipos adultos, empezando a las 14:30 horas. El Club Carlos Tello alineará así: Rebollo; Tello, Ovalle y Rebollo; Campos y Rojas; Severino, Sandoval, Tello, Núñez y Lillo.

OSORNO DEFENSOR-COMERCIO ATLETICO. — Con tres equipos esta tarde en la cancha de Avenida Yrrarrázaval 4774 equina Diagonal Oriente, empezando a las 14:30 horas.

LOS CUCARACHOS - REAL MADRID. — En la cancha 11 1/2 de la Gran Avenida, con tres equipos, empezando a las 14:30 horas. El cuadro de honor del Diabólico formará así: Vilches; Mario Arevalo, Eugenio Zúñiga y Carlos Gómez; Raúl Valenzuela y Blanca Gómez; Tello, Aranda y Miguel Gómez.

ELEUTERO DE LA CEZA-CARLOS ANDRADE. — En el césped de Puenti Alto con los principales equipos. La delegación de Chile entrará en micros españoles a las 13:30 horas. El gran equipo del Ramírez formará así: Carvajal; Olivares, Ramón Caucoto; Fuenzalida, Peñafiel, Gutiérrez, Alarcón, Collante y Drouet.

OLIMPICO GACITUA-SANTA INES DE LAMPA. — Con tres equipos adultos en la cancha de la Pintor Nilton Pinto: Luis Galaz y Miguel Cerdá; Sergio Montero, Juan Castañeda y Eduardo Quezada; Mariano Segura, Raúl Hernández (capitán), Manuel Robles, Emilia Pérez y Marcelo Montero.

FORESTAL-DEFENSOR CARLOS CASTILLO. — En la cancha de Lo Espino, en Santiago, con tres equipos, empezando a las 14:30 horas. El cuadro de honor del Gacitúa formará así: Monreal, Mario (capitán), Francisco Salazar, José Galaz y René Barraza; Juan Fuentelba y Eduardo Núñez; Manuel Díaz, Carlos Toledo y Armando Palma.

MIRASOL LAS CONDES-POBLACION INDEPENDENCIA. — En la cancha del último ubicado en Guanacaste, Estadio Condal, con tres equipos, empezando a las 14:30 horas en diseño de trofeos Leodógenes. El cuadro de honor del Mirasol actuará así: Romero; Triana, Hernández y Cabello; Bravo y Soto; Echeverría, Pérez y Martínez.

UNION CARMEN-JALEA REAL. — Con equipos infantiles y juveniles en diseño de trofeos, comenzando a las 9 horas. La delegación de aquél partirá a las 11 horas.

MANUEL ACEVEDO-GOLDA. — Con los dos equipos en la cancha de San Pedro, ubicada en calle San Pedro 8479, empezando a las 14:30 horas.

LOMA BLANCA-ROGAN. — Con tres equipos en la cancha interior del Río, comenzando a las 14:30 horas.

Carreras de motos de Audax Italiano

ORGANIZADA por el Automóvil Club Italiano, se efectuará una carrera de motocross por el Campeonato de motocross 1958, denominada "Circuito de Santiago".

Esta competencia forma parte del 45º aniversario de la fundación del Automóvil Club Italiano, interviniendo distinguidos señores de este deporte. La competencia se iniciará a las 14:30 horas y consta de las siguientes vueltas:

500 mts. 12 vueltas; 1000 mts. 10 vueltas; 1250 mts. 8 vueltas; 1750 mts. 6 vueltas; 2500 mts. 4 vueltas; 3500 mts. 3 vueltas; 5000 mts. 2 vueltas; 7000 mts. 2 vueltas.

Estas vueltas para motocross de 500 mts. y 1000 mts. tienen una duración de 20 segundos cada una, y las vueltas de 1250 mts. y 1750 mts. de 30 segundos cada una.

Las vueltas para motocross de 2500 mts. y 3500 mts. tienen una duración de 40 segundos cada una, y las vueltas de 5000 mts. y 7000 mts. de 50 segundos cada una.

Las vueltas para motocross de 5000 mts. y 7000 mts. tienen una duración de 50 segundos cada una.

Las vueltas para motocross de 5000 mts. y 7000 mts. tienen una duración de 50 segundos cada una.

Las vueltas para motocross de 5000 mts. y 7000 mts. tienen una duración de 50 segundos cada una.

Las vueltas para motocross de 5000 mts. y 7000 mts. tienen una duración de 50 segundos cada una.

Las vueltas para motocross de 5000 mts. y 7000 mts. tienen una duración de 50 segundos cada una.

Las vueltas para motocross de 5000 mts. y 7000 mts. tienen una duración de 50 segundos cada una.

Las vueltas para motocross de 5000 mts. y 7000 mts. tienen una duración de 50 segundos cada una.

Las vueltas para motocross de 5000 mts. y 7000 mts. tienen una duración de 50 segundos cada una.

Las vueltas para motocross de 5000 mts. y 7000 mts. tienen una duración de 50 segundos cada una

SE ENFRENTAN HOY EN PREMIO "SOCIEDAD DE CRIADORES".-

TOLPAN, DE NUEVO ANTE VICTORY, EN SENSACIONAL CLASICO

Una oportunidad clásica de alta jerarquía, nada menos que con un premio de once millones, deberá cumplirse dentro del horario habitual de hoy en el Hipódromo Chile. El gran "Premio Sociedad de Criadores" ha preocupado a los jinetes en forma intensa después de disputado El Ensayo de octubre y el resultado que verán los aficionados asistentes a la reunión de hoy a La Palma, permitirá ampliar despejar el campo en el próximo Derby de enero. Un nuevo y sensacional escenario de Tolpan con Victory, los dos primeros en la cita de carrera de octubre pasado de ribetes sensacionales a este evento de gran trascendencia para la generación nacida en 1955.

TOLPAN, CON OMAR OLIVARES.

El mismo jinete que tuvo la dirección de Tolpan en su reclamo Ensayo será el que hoy asume nuevamente la responsabilidad de dirigir al hijo de Espacio Vital y Tala, que sambó de pista y de distancia. Ambos factores son importantes y determinan favorablemente una victoria distinta para disputar estos dos mil metros, nuevamente ante el público del Club Hípico hoy que destaca que últimamente ha sido sometido a aportes de rigor en la arena y confiada su conducción a Luis Espinoza, se espera para hoy una remarcable actuación que sin duda despejará su porvenir clásico.

VICTORY, NUEVAMENTE CON H. PILAR.

Este hijo de Vicinity en Diapareja deberá cumplir un gran rendimiento en la arena, como lo han hecho todos los hijos del citado reproductor de "Santa Isabel". Su training ha sido llevado con gran tino y por cierto que intentará tomar desquite de Tolpan en distancia, a primera vista parece más favorable al defensor del Sud "Aníbal". Sus últimos aportes permiten apreciar un positivo adelante y si el desarrollo del tren de carrera se le presenta favorable será difícil su exequible superior en los tramos finales.

BRAHMS, NUBARRÓN Y QUORUM.

Estos destacados elementos de la generación contarán también con fervientes partidarios entre los apostadores y es indiscutible que tienen aptitudes para disputar con éxito el cuantioso premio asignado.

Si bien Brahma ha cumplido sus mejores performances en el Ensayo del Club Hípico hoy que destaca que últimamente ha sido sometido a aportes de rigor en la arena y confiada su conducción a Luis Espinoza, se espera para hoy una remarcable actuación que sin duda despejará su porvenir clásico.

Nubarrón es uno de los potrillos que menos ha corrido, pero debemos admirar que desde su debut se le ve en gran estima en su stud y se cree que hoy puede marcar un progreso definitivo.

De Quorum Bastaría destacar que finalizó quinto en El Ensayo totalmente desaterrado y con deficientes control de parte de su jinete, pero considerarlo hoy como una incógnita que puede definirse en favor de sorpresa.

Finalmente de Nocturno Honoreo, Mr. Moto y Dark Blue que indudablemente están en un pleno mejoramiento respecto a los favoritos hay que opinar con la debida cautela pues en la distancia influye seriamente otro factor, las tácticas que emplean desde la partida los jinetes de los más indicados, aconsejadas sin duda después de maduro estudio entre los preparadores y los propietarios.

TOLPAN ES EL FAVORITO DE "LA NACION".

La campaña de este excelente animal de rondo indica que es el mejor fondista de los nacidos en 1955; lógicamente confiamos al público de César Covarrubia la defensa de nuestro primer prondioso. En lo que quedan Victory y Brahma.

NIBELUNGO, NUESTRO FAVORITO EN EL PREMIO "DELEGACIONES EXTRANJERAS"

El hijo de Nasr-Ed-Din seguirá presentado por su nuevo preparador: Luis Navarro.— Suite Encore y Francine con opción a salir de perdedoras.— Otros pronósticos de LA NACION: Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ambrosio, El Irlandés y Music Hall.— Pronósticos de la Prensa.

Además de los dos atractivos elenco de hoy en el Hipódromo Chile los apostadores podrán elegir entre el primer y segundo puesto la pauta en la casa de buenas dividendos, pues todas las series del handicap de 1.500 metros se presentan de complicado pronóstico.

DON FAUSTO EN LA PRIMERA.— Una primera hora se disputará la sexta serie de los 1.500 metros, que tiene 200 anotados. Entre ellos se incluyen los para el primer puesto a Tolpán, que sigue redondeando su actuación en el estudio de Don Abel y hoy en mayor distancia lleva mejores posibilidades de responder al malo hijo de Francisco. Para los pláticos quedan Lineo, Tafiti y Tafiti.

SUITE ENCORE EN LA SEGUNDA.— En 1.400 metros competirán en la segunda carrera los potrillos de tres años de los jinetes J. Alvarado, Nibelungo y Filandia.

FRANCINE EN LA TERCERA.— También en 1.400 metros los potrillos de tres años de los jinetes Francisco, Lineo, Tafiti y Tafiti.

NIBELUNGO EN EL CLASICO "DELEGACIONES EXTRANJERAS".— Diez buenos ganadores de tres años competirán en la primera carrera en la distancia de 1.500 metros, que en 30 kilómetros, para todos los interesados.

Defenderán las mayores cotizaciones. Future, que sigue siendo el mejor representante, tiene extenso impuesto; Nibelungo, ahora en manos de Luis Navarro, cancela con la monta de Oscar Alvarado, que sigue mostrando sus habilidades a Francine, superior, que da variaciones de esta grupo.

KSARINA EN LA CUARTA.— En la misma distancia de 1.500 metros venimos colorada en favorables condiciones para responder a esta defensora de Fernando León que está cumpliendo recomendable campaña en el hipódromo, de ser muy efectiva en la distancia. Para seguir seleccionando a Prudencio que lleva la monta de S. Alvarado.

DORMITORIO.

NORMANDO: \$ 152.000

Superó 3 cuerpos desarmable, cómoda, tulipeta con ceñido de hombro, 2 estribos, 3 marquesas, 2 almohadas, manta y canapé una mitad de su valor real.

COSMEDE CHIPENDALE: \$ 145.000

Gran animalito de bajo coste de 1 muro, 1 mes, 6 sillines y 2 sillones.

COSMEDOR NORMANDO: \$ 10.000

Linenas esterizadas sellado a mano, 6 piezas.

LIVING CAPITONE: \$ 185.000

Finitamente terminado, brocado y sotana, 4 silloncitos, 1 sofa y 2 sillones.

657 NATANIEL - 657

Escándalo en Caracas por carrera irregular de una potranca chilena

Inquietud, ex pensionista de Jacial, fue la causante de gran tumulto y de la suspensión de las pruebas restantes del programa del domingo.— Hubo tiros y destrucción.

El mayor escándalo en la historia del náitismo venezolano tuvo lugar en la tarde del domingo 28 de noviembre, con motivo del triunfo de la yegua chilena. Inquietud, que venía de llegar a 25 cuerpos en el noveno lugar. El público asistido destruyó el telémetro, rompió cristales de las vitrinas, volcó a la pasarela e invadió la pista, obligando a las autoridades del hipódromo a suspender el programa, del cual todavía faltaban cinco carreras.

Para los siguientes cuatro del martes, el público chileno, que ya lleva 10 días extra de descanso.

DISPARADO EN LA PRIMERA SERIE.— Solamente diez anotados tienen la serie superior del handicap de 1.500 metros, entre ellos el que descalificaron para el primer puesto a Disparado, el hijo de Vicinity que presta Jorge Inda, una campaña en la arena es recomendable. Si continúan las buenas actuaciones, el campeón de Tolpán, que viene de haberse quedado con el título de "Mejor Jockey" de la reunión de Santiago.

ULTIMAS NOTICIAS.— Alvaro, Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA SEGUNDA.— Don Fausto, Cat Nap, Alvaro.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA TERCERA.— Don Fausto, Avasillador, Cat Nap.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA CUARTA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

LA QUINTA.— Ambrosio, El Irlandés, Music Hall, Mr. Eden y Zarzalito.

LA SEGUADA.— Don Fausto, Cat Nap, Alvaro.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA SEXTA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA SÉPTIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA OCTAVA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA NOVENA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA DÉCIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA UNIDA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA DÉCIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA DÉCIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA DÉCIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA DÉCIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA DÉCIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA DÉCIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA DÉCIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA DÉCIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA DÉCIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA DÉCIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA DÉCIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA DÉCIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA DÉCIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA DÉCIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA DÉCIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA DÉCIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA DÉCIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA DÉCIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA DÉCIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA DÉCIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA DÉCIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA DÉCIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA DÉCIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA DÉCIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA DÉCIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S. Encore, Nericida, Lineo, Tafiti y Tafiti.

LA DÉCIMA.— Don Fausto, Ksarina, Disparado, Ksarina.

S

QUO VADIS EN CONDICIONES DE VENCER EN LA MEJOR SERIE DEL CLUB HIPICO

El pupilo de Bagú tiene buenos aportes en la semana y estará cotizado en los 1.200 metros de la sexta carrera. — Tranco Alegre y Extraño listos para salir de perdedores. — Otros pronósticos: Dorado, Sonic Boom, Chacal, Mi Preciosa, Anteo y Escarito. — Algunas opiniones de la prensa.

A las 13:30 se iniciará el programa de hoy en el Club Hipico, la final está fijada para las 19:20.

Cómo corre todos los años en esta época, puede advertirse de simple vista una disminución de los grupos de competidores, debido a la cifrada deserción de algunos animales que en el próximo año, animarán los programas vitamínicos.

TRANCO ALEGRE EN LA PRIMERA. — Trece potrillos de 3 años no ganadores interverán en la primera hora, las más altas cotizaciones las defienden, seguramente, Tranco Alegre, escoltado de Mr. Eden, en 1.200 del Hipódromo Chile, Tronco con un reciente cuarto puesto de Happy Boy; Amo, con buenas cestas, y Obscurito, que

puede mejorar. Tranco Alegre, Amo y Tronco son nuestros candidatos.

EXTRANO EN LA SEGUNDA. — En la misma distancia anterior, también para pertenecer a los 3 años, se disputará la segunda carrera. Destacan preferentes chances: Chacalito, cuarto el mítico, con deficiente conducción en la ganancia por Asunción & Tehuacán, Extraño tercero en la misma de Agonía; Mascagni, tercero de Tronamundo, y Llun Chin, que marchó progreso al escuchar a Dorado. De ellos nos defendemos a Extraño. Mascagni y Chacalito en los plazas.

Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 30 DE NOVIEMBRE DE 1958

PRIMERA CARRERA. — Premio 1.400 metros. — A las 13 horas. — Precio: \$ 100.000 al primero. — Premio: \$ 200.000 al primero. — EN CORRAL: 8 con 7.

Mr. Díaz	1/Felicidad	57 2	J. Farías	Leonor
J. González	2/Solarito	56 4	J. Gálvez	O. Allaga
J. González	3/Entente	54 2	J. Farías	E. de Bravos
D. Sandoval	4/Las Flores	53 11	L. Mejías	B. San Jorge
J. Alvarado	5/Gran Dama	53 13	E. Muñoz	Pamela
G. Pérez	6/Pietro	53 9	G. Llerma	Data
J. Marchesini	7/Rodolfo	53 8	G. Farfán	Suc. Marchesini
M. Herrera	8/Asunción	53 10	L. Muñoz	Suc. Marchesini
J. Bernat	9/Chacalito	53 7	G. Farfán	Carmela
R. Martínez	10/Felicidad	53 8	L. Muñoz	N. Muñoz
G. Ponce	11/Hambrán	50 12	G. Correa	O. Basanoff
J. Martínez	12/Llum Chin	49 10	F. Morales	S. Catallana
G. Pérez	13/Maravita	49 10	G. Correa	Nobles
J. Bernat	14/Bravos	49 6	F. Farfán	L. de Romero
G. Soria	15/Camara	49 8	F. Farfán	Choguén
L. Valdés	16/Amor Mío	45 8	F. Farfán	R. Cabrera

SEGUNDA CARRERA. — Premio "VALÉTODO". — 1.300 metros. — A las 13:35 horas. — Para caballo de 3 años, nacidos en Chile, que no hayan ganado. Peso: 56 kilos. — Premio: \$ 200.000 al primero. — EN CORRAL: 2 con 3, y 8 con 9.

Mr. Díaz	1/Felicidad	58 10	O. Manduña	Turquillo
J. González	2/Irón Fano	53 13	O. Manduña	Anita
J. González	3/Príncipe Joseph	54 2	J. Farías	Pamela
D. Sandoval	4/Entente	53 11	J. Farías	Pamela
J. Alvarado	5/Felicidad	53 11	L. Mejías	Las Flores
G. Pérez	6/Orcado	53 6	L. Mejías	Las Flores
J. Bernat	7/Brisa Naranja	54 4	R. Arredondo	Tronamundo
R. Martínez	8/Asunción	54 13	G. Llerma	Chichic
J. Bernat	9/Chacalito	54 12	G. Llerma	D. Lyon
G. Ponce	10/Felicidad	54 12	Cortes	E. Lavín
J. Bernat	11/Hambrán	53 7	G. Farfán	Retiro
G. Pérez	12/Llum Chin	53 8	G. Farfán	O. Sarmiento
J. Bernat	13/Maravita	53 9	G. Farfán	R. Bernat
G. Pérez	14/Bravos	53 10	G. Farfán	H. San Miguel
L. Valdés	15/Camara	53 12	G. Farfán	E. Tebal

TERCERA CARRERA. — Premio "VESTALE". — 1.300 metros. — A las 14:10 horas. — Para caballo de 3 años, nacidos en Chile, que no hayan ganado. Peso: 56 kilos. — Premio: \$ 200.000 al primero. — EN CORRAL: 2 con 2.

J. González	1/Dormirase	53 8	A. Hughes	Chichic
J. González	2/Asunción	53 12	A. Hughes	Chichic
D. Sandoval	3/Internado	53 2	J. Correa	L. Romero
J. Alvarado	4/Blachkun	51 8	R. Arredondo	R. Ortega
G. Pérez	5/Happiand	51 9	R. Arredondo	R. Ortega
J. Bernat	6/Belleza	50 5	J. Farías	J. de Bernal
R. Martínez	7/Príncipe	50 10	J. Farías	J. de Bernal
J. Bernat	8/Asunción	51 7	G. Farfán	J. Medina
G. Ponce	9/Chacalito	51 8	G. Farfán	J. Medina
J. Bernat	10/Teriflor	49 3	G. Farfán	J. Medina
G. Pérez	11/Hambrán	49 4	G. Farfán	J. Medina
J. Bernat	12/Llum Chin	49 14	G. Farfán	J. Medina
G. Pérez	13/Títere	49 5	M. Vignolo	Miraflores
J. Bernat	14/Asunción	49 6	M. Vignolo	Miraflores
L. Valdés	15/Tenista	45 12	G. Cortes	Lohstein

CUARTA CARRERA. — Premio "VOLTA". — 1.400 metros. — A las 14:45 horas. — Sexta serie. — Para todo caballo. — Handicap. — Premio: \$ 100.000 al primero. — EN CORRAL: 1 con 2, y 7 con 8.

J. González	1/N. Prince	55 2	J. Farías	Anita
J. González	2/Asunción	55 13	J. Farías	González
D. Sandoval	3/Príncipe Joseph	54 2	J. Farías	González
J. Alvarado	4/Entente	53 14	R. Arredondo	V. Ortiz
G. Pérez	5/Felicidad	54 6	M. Carrasco	L. de Romero
J. Bernat	6/Monticlar	53 14	J. Farías	O. Allaga
R. Martínez	7/Asunción	53 14	R. Arredondo	O. Allaga
J. Bernat	8/Príncipe	53 14	R. Arredondo	O. Allaga
G. Ponce	9/Chacalito	53 14	R. Arredondo	O. Allaga
J. Bernat	10/Felicidad	53 14	R. Arredondo	O. Allaga
G. Pérez	11/Hambrán	53 14	R. Arredondo	O. Allaga
J. Bernat	12/Llum Chin	53 14	R. Arredondo	O. Allaga
G. Pérez	13/Maravita	53 14	R. Arredondo	O. Allaga
J. Bernat	14/Bravos	53 14	R. Arredondo	O. Allaga

QUINTA CARRERA. — Premio "VOLCAN". — 1.400 metros. — A las 15:20 horas. — Quinta serie. — Para todo caballo. — Handicap. — Premio: \$ 100.000 al primero. — EN CORRAL: 4 con 5; 6 con 7, y 11 con 12.

J. González	1/Asunción	54 13	J. Pacheco	Reguerete
J. González	2/Asunción	54 7	J. Gálvez	E. Alberto
D. Sandoval	3/Príncipe Joseph	55 13	E. Muñoz	O. Allaga
J. Alvarado	4/Entente	55 13	E. Muñoz	O. Allaga
G. Pérez	5/Golden Star	55 13	E. Muñoz	O. Allaga
J. Bernat	6/D. Sanabria	54 4	D. Sanabria	J. Lasaña
R. Martínez	7/Asunción	54 4	D. Sanabria	J. Lasaña
J. Bernat	8/Asunción	54 4	D. Sanabria	J. Lasaña
G. Ponce	9/Chacalito	54 4	D. Sanabria	J. Lasaña
J. Bernat	10/Felicidad	54 4	D. Sanabria	J. Lasaña
G. Pérez	11/Hambrán	54 4	D. Sanabria	J. Lasaña
J. Bernat	12/Llum Chin	54 4	D. Sanabria	J. Lasaña
G. Pérez	13/Maravita	54 4	D. Sanabria	J. Lasaña
J. Bernat	14/Bravos	54 4	D. Sanabria	J. Lasaña

SEXTA CARRERA. — Premio "EDUARDO COOPER". — 1.400 metros. — A las 16:30 horas. — Para caballos que hayan corrido en Vida del Mar en 1958. — Handicap. — Premio: \$ 350.000 al primero. — EN CORRAL: 2 con 1.

J. González	1/Asunción	54 13	J. Pacheco	Reguerete
J. González	2/Asunción	54 7	J. Gálvez	E. Alberto
D. Sandoval	3/Príncipe Joseph	55 13	E. Muñoz	O. Allaga
J. Alvarado	4/Entente	55 13	E. Muñoz	O. Allaga
G. Pérez	5/Golden Star	55 13	E. Muñoz	O. Allaga
J. Bernat	6/D. Sanabria	54 4	D. Sanabria	J. Lasaña
R. Martínez	7/Asunción	54 4	D. Sanabria	J. Lasaña
J. Bernat	8/Asunción	54 4	D. Sanabria	J. Lasaña
G. Ponce	9/Chacalito	54 4	D. Sanabria	J. Lasaña
J. Bernat	10/Felicidad	54 4	D. Sanabria	J. Lasaña
G. Pérez	11/Hambrán	54 4	D. Sanabria	J. Lasaña
J. Bernat	12/Llum Chin	54 4	D. Sanabria	J. Lasaña
G. Pérez	13/Maravita	54 4	D. Sanabria	J. Lasaña
J. Bernat	14/Bravos	54 4	D. Sanabria	J. Lasaña

SIETE CARRERA. — Premio "LAS VALLAS DE PRIMAVERA". — 1.500 metros. — A las 17:35 horas. — Clásica. — Premio: \$ 300.000 al primero. — EN CORRAL: 1 con 2.

J. González	1/Asunción	55 2	J. Farías	Laura
J. González	2/Asunción	55 13	J. Farías	Laura
D. Sandoval	3/Príncipe Joseph	55 13	J. Farías	Laura
J. Alvarado	4/Entente	55 13	J. Farías	Laura
G. Pérez	5/Golden Star	55 13	J. Farías	Laura
J. Bernat	6/D. Sanabria	54 4	R. Arredondo	Yolanda
R. Martínez	7/Asunción	54 4	R. Arredondo	Yolanda
J. Bernat	8/Asunción	54 4	R. Arredondo	Yolanda
G. Ponce	9/Chacalito	54 4	R. Arredondo	Yolanda
J. Bernat	10/Felicidad	54 4	R. Arredondo	Yolanda
G. Pérez	11/Hambrán	54 4	R. Arredondo	Yolanda
J. Bernat	12/Llum Chin	54 4	R. Arredondo	Yolanda
G. Pérez	13/Maravita	54 4	R. Arredondo	Yolanda
J. Bernat	14/Bravos	54 4	R. Arredondo	Yolanda

OTRA CARRERA. — Premio "ESTELIO". — 1.400 metros. — A las 17:50 horas. — Clásica. — Premio: \$ 170.000 al primero. — EN CORRAL: 1 con 2.

J. González	1/Asunción	57 5	D. Chávez	Laura
J. González	2/Asunción	57 5	J. Farías	Laura
D. Sandoval	3/Príncipe Joseph	58 1	J. Farías	Laura
J. Alvarado	4/Entente	57 7	J. Farías	Laura
G. Pérez	5/Golden Star	57 7	J. Farías	Laura
J. Bernat	6/D. Sanabria	57 8	R. Arredondo	Yolanda
R. Martínez	7/Asunción	57 8	R. Arredondo	Yolanda
J. Bernat	8/Asunción	57 8	R. Arredondo	Yolanda
G. Ponce	9/Chacalito	57 8	R. Arredondo	Yolanda
J. Bernat	10/Felicidad	57 8	R. Arredondo	Yolanda
G. Pérez	11/Hambrán	57 8	R. Arredondo	Yolanda
J. Bernat	12/Llum Chin	57 8	R. Arredondo	Yolanda
G. Pérez	13/Maravita	57 8	R. Arredondo	Yolanda
J. Bernat	14/Bravos	57 8	R. Arredondo	Yolanda

NOVENA CARRERA. — Premio "VALERIANO". — 1.400 metros. — A las 17:50 horas. — Clásica. — Premio: \$ 170.000 al primero. — EN CORRAL: 1 con 2.

J. González	1/Asunción	57 5	O. Llerma	Tarapacá
J. González	2/Asunción	57 5	O. Llerma	Tarapacá
D. Sandoval	3/Príncipe Joseph	58 1	O. Llerma	Tarapacá
J. Alvarado	4/Entente	57 7	O. Llerma	Tarapacá
G. Pérez	5/Golden Star	57 7	O. Llerma	Tarapacá
J.				

8) ALHAJAS, JOYAS

INNOVON Para art. (8) Fabrica Boe
M. Nueva York 65. (8) H.O.C.
COMPRO oro, plata, esmaltes, dorado,
general, níquel, plateados dorados.
Alameda 844. (8) H.O.C.

10) ARTICULOS P. HOGAR

17.000 COCHON lana, sedina a la
vista del cliente, costos para colchones
y sábanas en todos los tipos y
medidas. Hechuras a domicilio. Gál-
vez 1857. Tel. 81288. (18) H.O.C.
REFRIGERADORES "Frigidaire". USA.
2.5 pines cubiertos, muy preciosos.
de comodidad. (18) H.O.C.
\$800.000. Lord Cochran 1473.
(18) 8-12 P.

11) ARRIENDOS BUSCAN

MERCOSTO arriendo \$800.000 a
40.000. Garantía. Preferencia. Barrio
Recoleta e Independencia. Argentina
1113, cigarrovera. (28) 8-11 P.

12) AUTOS Y CAM. VENDEN

CAMIONETA International 1951, per-
fecto estado, en servicio, vendida Ar-
gentina M. Montt 1340. (21) 8-11 P.

13) AUTOS Y REPUESTOS.

NEUMATICOS, por ahora regala pa-
quetes de 1000 libras, dos 700x18 y
dos 700x14, concesionario Calle Car-
los Alende 3351. Población Lo Fran-
co. Carrascal altura 4000. (23) 8-12 P.

20) BELLEZA Y PEINADOS

OMATIS, serie nívea. Permanentes,
sobras. Equipo. Escuela Peinado
Catedral 1887. (28) 8-11 P.

39) CITACIONES VARIAS

CURSO DE BOMBEROS DE SAN-
Clemente "Confianza y Disciplina".

Cito al Cuerpo, a ejercicio gene-
ral, para el domingo 30 del pre-
sente mes, a las 17 horas. Enseñan-
to reunión Ejercicio y vestido. Uni-
versidad de parada. (20) 8-11 K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBE-
ROS de Roma. — "Dobos y Ahue-
cado". — Cita a la Compañía a re-
unión para el domingo 30 del presen-
te mes, a las 10 horas. Uniforme de
trabajo. — El presidente, (20) 8-11 K.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBE-
ROS de Rufina. — "Los Guine-
dos". — Cita a la Compañía a re-
unión general para el lunes 11 de
diciembre, a las 10 horas. Uniforme
de trabajo. — El presidente, (20) 8-11 K.

COLEGIO INSTRUCCION

CURSOS rápidos dactilografía, quin-
tas días, un mes. Taquigrafía, redac-
ción, sometarial, erigrafía. Puebla
278, suerte plena. (32) 8-12 P.

MODAS, corte y confección. Cursos
rápidos. Profesores especialistas. Alme-
da 1000, concesionario Corte y
Confección. Clases diurnas nocturnas. Diplomas
válidos. Academia Naciones Corte &
Confección. Rosas 1353. (23) H.O.C.

DIAZ GASCONE, Escuelas Profesio-
nales. Cursos duran-
ciones 11 meses. Un año. Cursos
complementarios: taquigrafía, resumen-
do escolar, moda, cortes, confe-
cción infantil, costurero, máquinas
de coser, caballar, nívea. Encue-
radas rápidas, prácticas individuales.
Dirigido a personas que no tienen
formación: sefadoras provincias. Es-
tablecimiento de prestigio, recono-
cido oficialmente Supremo Gobierno,
fundado 1914. Oficinas direccional-
es Montjuez 341, zona 10. Teléfono:
Monjuez 241. (20) 8-12 P.

ESCOLA NAVAL. Concursos adminis-
trativos, segundo año de la Escuela
Central. Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administrati-
vos, segundo año de la Escuela Central.
Cita especial para todos los
cursos, incluyendo examen psicológico,
anualmente a cargo de oficial Ar-
mada. Tercera profesor de matemati-
cas, ya que se requiere tener 100
examen, y asumido por profesores
competentes, asumiendo 36 diciembre
a 17 años, en colegio educativo de
Hamburg, Alemania, limitando la
edad de 18 años. (23) H.O.C.

ESCOLA NAVAL. Cursos administr

Dos modelos para las alegres vacaciones de 1959



"1930" Y "LA CACATUA".— Aunque las francesas no están en verano (viven ahora el pleno otoño), sin embargo se han adelantado a sus vacaciones y lanzaron ya dos modelos que en 1959 usarán en la playa. El de la izquierda es el "traje 1930", porque la combinación de short-malla recuerda a los que se llevaron ese año. El de la derecha fue bautizado como "La cacatúa", y es un ensamble de tres piezas en dos colores, amarillo y naranja. Envíaron los modelos por si desean usarlos las chilenas para su verano de este año que muere y del otro que empezará pronto.



Pero la Justicia no quiere darle el divorcio a la señora

Un marido inglés trabaja como mujer, viste ropas femeninas y se hace llamar Victoria

Un Juez dijo: "Si ahora las mujeres visten pantalones, ¿por qué los hombres no pueden usar polleras?" - Escándalo en Inglaterra

LONDRES.— La señora Costanza Dolling tiene un marido que se hace llamar Victoria y que se hizo anotar

pendencias de los ferrocarriles británicos. Victoria viste trabajo femenino en las de polleras y ha-

ce labores típicamente femeninas en su hogar, pero la justicia no concederá a su mujer el divorcio pedido "por crueldad". En vano el abogado de la señora Costanza relató la historia de su defendida a los jueces. Nadie se convenció ni cedió a su de-

TRAS LAS HORMONAS

La clienta de este abogado conoció a su marido cuando se llamaba Victor y vestía pantalones en 1949. Se casó y tuvieron un niño que hoy tiene 7 años. A raíz de una crisis nerviosa, Victor sintió hace tres años "irresistibles impulsos femeninos" que lo llevó a ver un especialista y el médico ordenó que hiciera un tratamiento hormonal con la "explicita intención de desarrollar en él de la manera más rápida posible todas sus características femeninas".

Diciendo esto el abogado pensó haber ganado el pleito, pero el juez contestó:

Este hombre no puede ser acusado de残酷 hacia su esposa, porque no falta a sus deberes de jefe de familia, trabajó y dio sustento a su mujer y a su hijo, y no creo que se pueda considerarlo cruel por el sólo hecho de

que siguió el tratamiento aconsejado por su médico".

POR QUÉ NO?

El abogado dijo luego que Victoria —Victoria— es hoy aparentemente una mujer y que no disimula en ningún momento que así quiere ser. El juez de la Corte cortó su frase diciendo:

Hoy en día muchas mujeres visten pantalones en casa. ¿Por qué no podrá haber hombres que vistan polleras de vez en cuando?

Otro juez afirmó:

—Por la ley inglesa la paridad entre ambos sexos es absoluta. No existen caminos con una sola dirección.

Si este matrimonio sigue —intiendo entonces decir el abogado— representará un grave peligro para la tranquilidad de la mujer y del niño. Habrá un drama mañana porque la Justicia no supo evitarlo. Hay crudeza en el marido de esta señora porque comprendo lo que está sucediendo y no trata de caminar de camino.

Pero Lord Justice Hodson, hablando en nombre de sus colegas, fue inflexible:

—No puede ser considerado cruel de ningún modo y el pedido de divorcio está rechazado. —(ANSA).



FIRMA EL REGISTRO.— Esta es Monique Guengueno, la muchacha que contrajo matrimonio póstumo con Guy Nestour, caído en Algeria en 1956 y cuando los partes matrimoniales habían sido ya publicados y repartidos a sus amistades. Monique firma los libros del Registro Civil, en la Municipalidad de París.

Niña de 5 años rapta una guagua para llevársela a su mamá con once hijos

CURIOSA HISTORIA INFANTIL QUE MOVILIZÓ A LA POLICIA

LONDRES.— Un cronista inglés informó a la opinión pública sobre una curiosa historia infantil que ha puesto en marcha la complicada máquina policial británica para la búsqueda de un niño raptado.

Se trata de una niña llamada Julia, de cinco años, que estaba paseando junto a su hermanito de cuatro, Jimmy, en un barrio poblado de Londres. Se paró deante de un cochecito ante una tienda. Julia pensó:

—A mi mamá le gustan tanto los bebés —y le dijo a su hermanito: Vamos a llevárnos el cochecito a casa.

ONCE HIJOS

Así intentaron hacer, caminando apresuradamente por las calles hacia su casa. Un agente de policía, pensando que los chicos se habían perdido, les pidió la dirección de su casa y los acompañó; pero, a medio camino, lo detuvo un colega diciéndole:

—Aquí está el niño raptado.

En efecto, la madre del bebé había dado la alarma apenas salió de la tienda y no encontró el cochecito, y la policía, con sus sistemas de radio, había informado a las Comisarías de todos los barrios, dando la descripción del cochecito y del niño raptado.

Cuando la madre de Julia se enteró de lo que había ocurrido dijo:

—Es cierto, a Julia le gustan mucho los niños y a mí también, pero no necesito traer otros a casa, ya tenemos once... (ANSA).

PELIGROSO CRIMINAL HACE PACTO CON LA POLICIA

JOHNNY CARTER, EL "SCARFACE" INGLES, PIDE QUE LO DE JEN REGENERARSE A CAMBIO DE VALIOSA "AYUDA"

LONDRES.— A través de los buenos oficios de un diputado laborista, organizó un encuentro entre el jefe de policía y uno de los más peligrosos gangster del país, Johnny Carter, apodado también "Scarface".

El "do ut des" de esta entrevista es uno de los más raros, por lo menos como tema de discusión, en el curso de la cita concertada por el Ministro del Interior.

El "gangster" —palabra que parece bastante adecuada para quien pasó en total 14 años ya en la cárcel por crímenes de distinta índole— opina que es perseguido por la policía y declara que la policía hace de todo para detenerlo. Bastaría imitarlo con armas de fuego en la mano sin permiso especial para hacerlo. "Scarface" declara haber resuelto abandonar comple-

lamente su vida de delincuente y querer reconstruirse una vida honesta.

LOS AYUDARA

Esto no será posible hasta que la policía vestigüe bien todo, se digan las cosas claramente y luego que se le deje tranquilo. A cambio de esta paz ofrece a la policía

informaciones valiosas.

Como fue jefe de algunas importantes

hazanas delincuentes en Inglaterra, su "ayuda" será valiosa para Scotland Yard.

Le preguntaron si no temía la venganza de sus cómplices de ayer después de dellarlo pero contestó imperturbablemente:

—A mí me da mucho más miedo la pr

LEVANTO POLVAREDA EN FRANCIA E ITALIA:

Brigitte Bardot no quiere pagar sus cuentas

ROMA.— Hay en curso una polémica entre Francia e Italia por una lancha contratada por la actriz Brigitte Bardot durante su corta estada en Venecia, en los días del Festival de Cine, para trasladarse de un punto a otro de la ciudad.

El precio del servicio contratado era de 600.000 liras por tres días de estada. Brigitte se negó a cancelarlas alegando —con justa razón— que todos sus gastos corrían por cuenta de los organizadores del Festival, que la había invitado.

Los organizadores, por su parte declararon que no tienen intenciones de pagar la saludosa deuda.

El astronómico importe

asombró a muchos venecianos e italianos, pero el dueño de la lancha afirma que durante los tres días de permanencia Brigitte y sus amigos hicieron uso de la lancha "sin limitación alguna" y asegura que iniciará un pleito.

Los organizadores están molestos con tan costosa y difícil cuestión y dicen que ninguna actriz, italiana o ex-

Greguerías

Por RAMON GOMEZ DE LA SERNA

A VECES surge el temor de morir porque una burbuja se ha alojado en el corazón.

—oo—

AMERICA: largos brazos de grandes árboles bajo los que pasa desafinante el transeunte, aunque un día se desgajarán sobre él.

—oo—

LA GUITARRA pintada de anaranjada logra mejores guisos místicos.

—oo—

COMO no van a engordar las papas "coufieé" si ellas mismas tienen barriga?

—oo—

CADA azucena es un altozano de perfume.

—oo—

LOS latifundistas hablan latín?

—oo—

De la luna habrá que ir a otro lado, porque la luna es sólo un embarcadero para otra parte.

—oo—

LAS PUERTAS nunca se

cierran por mucho viento que las empuja, acusando a los seres alejados que las dejan abiertas.

—oo—

EN los barrios ricos no caen los ratones sino se les pone quesos finos como el "camembert".

—oo—

CHINA: casas con cuernos.

—oo—

QUE significa el canto del gallo? Es el anuncio de los huevos frescos lanzados por el patrón.

—oo—

El conejo sale con orejas de reposo.

—oo—

De la luna habrá que ir a otro lado, porque la luna es sólo un embarcadero para otra parte.

—oo—

Hizo el Servicio Militar



MANEJO AMETRALLADORAS.— Esta bella y seductora muchacha que le da puntapiés a su sombrilla, un poquito encjadada, es Ziva Roddam, nacida en Haifa, Israel. Comenzó a trabajar en las tablas a los 5 años, y más tarde, cuando grandecita, estudió mimética con el infierno Marcel Marceau. Antes de ir a filmar a Hollywood, Ziva hizo el servicio militar en el Ejército israelí, y es, seguramente, la única actriz de cine que sabe manejar una ametralladora y lanzar una granada de mano. Ziva aparece aquí en el drama musical "Melodia siniestra", con Elvis Presley. (Foto Paramount).